

FIAT

G. A. DIREZIONE RICAMBI

500

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILKATALOG
SPARE PARTS CATALOG
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO

ELENCO DEI MODELLI 500

LISTE DES MODÈLES
VERZEICHNIS DER MODELLELIST OF MODELS
LISTA DE VERSIONES

CODICI		TIPO		MODELLI BASE	MODÈLES-BASE	BASIC-MODELS
CODES	CODE	TYPE	TYPE		GRUNDMODELLE	VERSIONES BÁSICAS
KENNUMMERN	CODIGOS	TYP	TIPO			
		▲				
01		110 F		BERLINA G. S.	Berline C. à G. Limousine Linklenkung	Sedán - LHD Sedán conducción izquierda

▲ DA RILEVARE DALLA TARGHETTA RIASSUN-
TIVA DEL VEICOLO.À LIRE SUR LA PLAQUE DE CONSTRUCTEUR
DU VÉHICULE.
AUS DEM TYP- UND KENNUMMERN-SCHILD DES
FAHRZEUGS ZU ENTNEHMEN.QUOTED ON THE IDENTIFICATION PLATE OF
VEHICLE.
VÉASE LA CHAPA DE MATRÍCULAS DEL VE-
HICULO.

CODICI		VARIANTI E OPTIONALS	VARIANTES ET OPTIONALS	VARIANTS AND OPTIONALS
CODES	CODE		ABGELEITETE UND FAKULTATIVE TYPEN	TYPOS Y EQUIPOS FACULTATIVOS
KENNUMMERN	CODIGOS			
B	*	per BELGIO	pour la Belgique für Belgien	exported to Belgium para Bélgica
D	*	per GERMANIA	pour l'Allemagne für Deutschland	exported to Germany para Alemania
0008	*	con CAMBIO SINCRONIZZATO	avec boîte vitesse synchronisée mit Synchrongetriebe	with synchronized gearbox con cambio sincronizado

FIAT 500

INDICE DEI SOTTOGRUPPI		INDEX DES SOUVRUPES	UNTERGRUPPENVERZEICHNIS	SUBGROUP INDEX	INDICE DE SUBGRUPOS	TAV.
SGR. 10000	MOTORE MOTEUR	MOTOR	ENGINE	MOTOR		1-2
VALE PER TUTTI I MOD.BASE						
SGR. 10002	SOSPENSIONI GRUPPO MOTOPROPULSORE SUSPENSIONS DU GROUPE PROPULSEUR	TRIEBWERKAUFHAENGUNG	POWER PLANT SUSPENSIONS	SUSPENSIONES DE LA PLANTA MOTRIZ		3-4
VALE PER TUTTI I MOD.BASE						
SGR. 10101	BASAMENTO E TESTA CILINDRI BATI ET CULASSE	KURBELGEHAUSE UND ZYLINDERKUPF	CRANKCASE AND CYLINDER HEAD	BLOQUE DE CILINDROS Y CULATA		5-7
VALE PER TUTTI I MOD.BASE						
SGR. 10102	COPPA E COPERCHI BASAMENTO CARTER D'HUILE ET COUVERCLES DE BATI	DELMANNE UND DECKEL DES KURBELGEHAUSES	OIL SUMP AND CRANKCASE COVERS	CARTER DE ACEITE Y TAPAS DEL BLOQUE		8-9
VALE PER TUTTI I MOD.BASE						
SGR. 10103	ALBERO E VOLANO MOTORE VILEBREQUIN ET VOLANT MOTEUR	KURBELWELLE UND SCHRUNGRAD	CRANKSHAFT AND FLYWHEEL	EIGENAL Y VOLANTE		10-11
VALE PER TUTTI I MOD.BASE						
SGR. 10105	BIELLE E STANTUFFI BIELLES ET PISTONS	PLEUELSTANGEN UND KOLBEN	CONNECTING RODS AND PISTONS	BIELAS Y EMBOLOS		12-14
VALE PER TUTTI I MOD.BASE						
SGR. 10106	COMANDO DISTRIBUZIONE COMMANDE DE DISTRIBUTION	STEUERUNGSANTRIEB	CAMSHAFT DRIVE	PINONES DE LA DISTRIBUCION		15
VALE PER TUTTI I MOD.BASE						

INDICE DEI SOTTOGRUPPI INDEX DES SOUROUPES UNTERGRUPPENVERZEICHNIS SUBGROUP INDEX INDICE DE SUBGRUPOS

TAV.

SGR. 10107 DISTRIBUZIONE
DISTRIBUTION STEUERUNG VALVE GEAR DISTRIBUCION

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

16-18

SGR. 10201 SERBATOIO COMBUSTIBILE E TUBAZIONI
RESERVOIR ET CANALISATIONS COMBUSTIBLE KRAFTSTOFFTANK UND LEITUNGEN FUEL TANK AND LINES DEPOSITO DE COMBUSTIBLE Y TUBERIAS

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

19-20

SGR. 10202 POMPA ALIMENTAZIONE E TUBAZIONI
POMPE ET CANALISATIONS D ALIMENTATION KRAFTSTOFFPUMPE UND LEITUNGEN FUEL PUMP AND LINES POMBA DE ALIMENTACION Y TUBERIAS

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

21

SGR. 10204 CARBURATORE E FILTRO ARIA
CARBURATEUR ET FILTRE A AIR VERGASER UND LUFT-FILTER CARBURETOR AND AIR CLEANER CARBURADOR Y FILTRO DE AIRE

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

22

SGR. 10206 CARBURATORE (WEBER) VERGASER CARBURETOR CARBURADOR

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

23-26

SGR. 10221 COMANDI ACCELERAZIONE E CARBURATORE
COMMANDES D'ACCELERATEUR ET DE STARTER GASREGULIERUNG UND VERGASER CHOKE AND ACCELERATOR CONTROL LINKAGE MANDOS DEL ACELERADOR Y STARTER

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

27-29

FIAT 500

INDICE DEI SOTTOGRUPPI INDEX DES SOUGRUPPES INTERGRUPPENVERZEICHNIS SUBGROUP INDEX INDICE DE SUBGRUPOS

TAV.

SGR. 10255	CONDOTTO E TUBAZIONE DI SCARICO CONDUIT ET CANALISA- TION D'ECHAPPEMENT	SCARICO AUSPUFFKRAEMMER UND LEITUNG	EXHAUST MANIFOLD AND PIPING	COLECTOR Y TUBERIA DE ESCAPE	30
VALE PER TUTTI I MOD.BASE					
SGR. 10301	LUBRIFICAZIONE GRAISSAGE	SCHMIERUNG	LUBRICATION SYSTEM	SISTEMA DE ENGRASE	31-32
VALE PER TUTTI I MOD.BASE					
SGR. 10407	PRESE ARIA E CONVEGLIATORE PRISES D'AIR ET CON- VOYEUR	LUFTEINTRITT UND KUEHLUFTFUEHRUNG	AIR INTAKES AND CONVEYOR	BOCAS DE AIRE Y CANA- LIZADOR	33-36
VALE PER TUTTI I MOD.BASE					
SGR. 10409	VENTILATORE E SUO COMANDO VENTILATEUR ET SA COMMANDE	LUEFTER UND LUEFTERAN- TRIEB	FAN AND FAN DRIVE	VENTILADOR Y SU MANDO	37
VALE PER TUTTI I MOD.BASE					
SGR. 18101	COMANDO DESTINATO FRIZIONE COMMANDE DE DEBRAYAGE	KUPPLUNGSBETAETIGUNG	CLUTCH RELEASE CONTROL	SISTEMA DE EMBRAGUE	38-39
VALE PER TUTTI I MOD.BASE					
SGR. 18105	FRIZIONE EMBRAYAGE	KUPPLUNG	CLUTCH	EMBRAGUE	40
VALE PER TUTTI I MOD.BASE					
SGR. 21200	CAMBIO DI VELOCITA BOITE DE VITESSES	WECHSELGETRIERE	TRANSMISSION	CAMBIO DE VELOCIDADES	41
VALE PER TUTTI I MOD.BASE					

SGR. 21200/ 1 CAMBIO DI VELOCITA SCATOLA E COPERCHI
BOITE DE VITESSES WECHSELGETRIEBE TRANSMISSION CAMBIO DE VELOCIDADES
VALE PER TUTTI I MOD.BASE,CAMBIO SINCRONIZZATO

42

SGR. 21201 CAMBIO E DIFFERENZIALE SCATOLA E COPERCHI
BOITE ET DIFFEREN- WECHSEL- UND AUS- TRANSMISSION-AND-DIF- CAMBIO Y DIFERENCIAL.
TIEL, CARTER ET GLEICHGETRIEBE, GE- FERENTIAL UNIT, CASING CAJA Y TAPAS
CDUYERLES MAUSE UND DECKEL AND COVERS
VALE PER TUTTI I MOD.BASE

43-52

SGR. 21201/ 1 CAMBIO E DIFFERENZIALE SCATOLA E COPERCHI
BOITE ET DIFFEREN- WECHSEL- UND AUS- TRANSMISSION-AND-DIF- CAMBIO Y DIFERENCIAL.
TIEL, CARTER ET GLEICHGETRIEBE, GE- FERENTIAL UNIT, CASING CAJA Y TAPAS
CDUYERLES MAUSE UND DECKEL AND COVERS
VALE PER TUTTI I MOD.BASE,CAMBIO SINCRONIZZATO

53-62

SGR. 21207 COMANDI ESTERNI CAMBIO DI VELOCITA
COMMANDES EXTERIEURES AUSSERE GETRIEBE- GEARSHIFT DUPEL CON- VARILLAJE DEL CAMBIO
DE BOITE DE VITESSES SCHALTUNG TROLS DE VELOCIDADES
VALE PER TUTTI I MOD.BASE

63

SGR. 21224 SEGNALEZIONE VELOCITA E SUO COMANDO
COMPTEUR DE VITESSE ET TACHOMETER UND SEIN SPEEDOMETER AND DRIVE VELOCIMETRO Y SU
SA COMMANDE ANTRIEB ARRASTRE
VALE PER TUTTI I MOD.BASE

64

SGR. 27401 SENIALBERI DIFFERENZIALE
ARBRES DE DIFFEREN- ACHSMELLEN AXLE SHAFTS PALIERES DEL DIFEREN-
TIEL CIAL
VALE PER TUTTI I MOD.BASE

65

SGR. 33101 COMANDO A PEDALE FRENO
COMMANDE AU PIED DE BREMSFUSSHEBEL BRAKE FOOT CONTROL PEDAL DE FRENO
VALE PER TUTTI I MOD.BASE

66

FEAT 500

INDICE DEI SOTTOGRUPPI INDEX DES SOUGRUPPES UNTERGRUPPENVERZEICHNIS SUBGROUP INDEX INDICE DE SUBGRUPOS

TAV.

SGR. 33102 COMANDO IDRAULICO FRENI
COMMANDE HYDRAULIQUE
DE FREINS

HYDRAULISCHE
BREMSBETAETIGUNG

BRAKE HYDRAULIC SYSTEM SISTEMA DE FRENO
HIDRAULICO

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

67-69

SGR. 33106 CILINDRO MAESTRO
MAITRE-CYLINDRE

HAUPTZYLINDER

MASTER CYLINDER CILINDRO PRINCIPAL

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

70

SGR. 33107 CILINDRO COMANDO GANASCE
CYLINDRE DE COMMANDE
DE MACHDIRES

HADBREMSZYLINDER

WHEEL CYLINDER CILINDRO DE FRENO

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

71-72

SGR. 33117 FRENI RUOTE ANTERIORI
FREINS DE ROUES AV

VORDERHADBREMSEN

FRONT WHEEL BRAKES FRENS ANTERIORES

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

73

SGR. 33123 FRENI RUOTE POSTERIORI
FREINS DE ROUES AR

HINTERRADBREMSEN

REAR WHEEL BRAKES FRENS POSTERIORES

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

74

SGR. 33135 COMANDO A MANO FRENI
COMMANDE DE FREINS A
MAIN

HANDBREMSBETAETIGUNG

BRAKE HAND CONTROL FRENO DE MANO

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

75-76

FIAT 500

	INDICE DEI SOTTOGRUPPI	INDEX DES SOUGRUPPES	UNTERGRUPPENVERZEICHNIS	SUBGROUP INDEX	INDICE DE SUBGRUPOS
--	------------------------	----------------------	-------------------------	----------------	---------------------

TAV.

SGR. 41291	COMANDO STERZO COMMANDE DE DIRECTION	LENKGETRIEBE	STEERING GEAR	VOLANTE Y CAJA DE LA DIRECCION
------------	---	--------------	---------------	-----------------------------------

VALE PER TUTTI I MOD.BASE

77

SGR. 41202	SCATOLA STERZO BOITIER DE DIRECTION	LENKGEHAUSE	STEERING BOX	CAJA DE LA DIRECCION
------------	--	-------------	--------------	----------------------

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

78-83

SGR. 41210	TIRANTERIA COMANDO STERZO TIMONERIE DE DIRECTION	LENKGESTAENGE	STEERING LINKAGE	TIMONERIA DE LA DI- RECCION
------------	---	---------------	------------------	--------------------------------

VALE PER TUTTI I MOD.BASE

84-85

SGR. 44301	SOSPENSIONE ANTERIORE SUSPENSION AV	VORERRADAUFHAENGUNG	FRONT SUSPENSION	SUSPENSION ANTERIOR
------------	--	---------------------	------------------	---------------------

VALE PER TUTTI I MOD.BASE

86-89

SGR. 44305	SOSPENSIONE POSTERIORE SUSPENSION AR	HINTERRADAUFHAENGUNG	REAR SUSPENSION	SUSPENSION POSTERIOR
------------	---	----------------------	-----------------	----------------------

VALE PER TUTTI I MOD.BASE

90-91

SGR. 44314	FUSO A SNODO FUSEE	ACHSSCHENKEL	STEERING KNUCKLE	MANGUETA
------------	-----------------------	--------------	------------------	----------

VALE PER TUTTI I MOD.BASE

92-93

	INDICE DEI SOTTOGRUPPI	INDEX DES SOU-GROUPES	UNTERGRUPPENVERZEICHNIS	SUBGROUP INDEX	INDICE DE SUBGRUPOS	TAV.
SGR. 44316	RUOTE ROUES	RAEDER	WHEELS	RUEDAS		94
VALE PER TUTTI I MOD. BASE						
SGR. 50101	RISCALDAMENTO ARIA SYSTEME DE CHAUFFAGE	LUFHEIZUNGSANLAGE	HEATING EQUIPMENT	SISTEMA DE CALEFACCION		95-96
VALE PER TUTTI I MOD. BASE						
SGR. 50107	LAVACRISTALLO LAVE-GLACE	SCHIEBENWASCHER	WINDSHIELD WASHER	LAVA-PARABRISAS		97
VALE PER TUTTI I MOD. BASE						
SGR. 55101	ACCENSIONE MOTORE ALLUMAGE DU MOTEUR	MOTORZUENDUNG	ENGINE IGNITION SYSTEM	ENCENDIDO DEL MOTOR		98-99
VALE PER TUTTI I MOD. BASE						
SGR. 55103	DISTRIBUTORE DI ACCENSIONE ALLUMEUR	(MARELLI) ZUENDVERTEILER	IGNITION DISTRIBUTOR	DISTRIBUTOR DE EN- CENDIDO		100
VALE PER TUTTI I MOD. BASE						
SGR. 55201	AVVIAMENTO MOTORE LANCEMENT DU MOTEUR	ANLASSEN DES MOTORS	ENGINE STARTING EQUIPMENT	ARRANQUE DEL MOTOR		101
VALE PER TUTTI I MOD. BASE						

FIAT 500

	INDICE DEI SOTTOGRUPPI	INDEX DES SOUGROUPES	UNTERGRUPPENBEZEICHNIS	SUBGROUP INDEX	INDICE DE SUBGRUPOS	TAV.
SGR. 55205	MOTORINO DI AVVIAMENTO DÉMARREUR	ANLASSER	STARTER MOTOR	MOTOR DE ARRANQUE		102-103
VALE PER TUTTI I MOD. BASE						
SGR. 55301	GENERAZIONE DI CORRENTE GROUPE GÉNÉRATEUR DE COURANT	STROMERZEUGUNG	CURRENT GENERATING SYSTEM	GENERADOR DE CORRIENT		104-105
VALE PER TUTTI I MOD. BASE						
SGR. 55302	DINAMO DYNAMO	LICHTMASCHINE	GENERATOR	DINAMO		106-109
VALE PER TUTTI I MOD. BASE						
SGR. 55401	ILLUMINAZIONE ESTERNA ED INTERNA ÉCLAIRAGE ÉTERIEUR ET INTERIEUR	AUSSEN- UND INNEN- BELEUCHTUNG	OUTER AND INNER LIGHTING	ALUMBRADO EXTERIOR E INTERIOR		110-112
VALE PER TUTTI I MOD. BASE						
SGR. 55405	PROIETTORE PROJECTEUR	ISELMAI SCHEINWERFER	ICARELLO I HEADLAMP	ISIEMI HEADLAMP	PROFECTOR	113
SGR. 55405/1	PROIETTORE PROJECTEUR	ISIEMI SCHEINWERFER	ICARELLO I HEADLAMP	ISIEMI HEADLAMP	PROFECTOR	114

INDICE DEI SOTTOGRUPPI INDEX DES SOU-GROUPES UNTERGRUPPENVERZEICHNIS SUBGROUP INDEX INDICE DE SUBGRUPOS

SGR. 55420 FANALE ANTERIORE
LANTERNE AV (TALTISSIMO)
VORDERE LEUCHTE FRONT LAMP LAMPARA ANTERIOR 115

SGR. 55423 FANALE POSTERIORE
*1503411(CIGALA E BENTINETTI)
LANTERNE AR (STARS) (STARS) (TALTISSIMO) (TALTISSIMO)
HINTERE LEUCHTE TAIL LAMP LAMPARA POSTERIOR 116

SGR. 55425 FANALE TARGA
PEU DE PLAQUE (TALTISSIMO)
NUMMENSCHILDELEUCHTE NUMBER PLATE LAMP LAMPARA DE MATRICULA 117

SGR. 55501 SEGNALAZIONE DI AVVISO E DI MANOVRA
DISPOSITIFS DE
SIGNALISATION SIGNAL. ISIERVORRICHTUNG
SIGNALLING DEVICES APARATOS DE SENALIZACION 118-120

VALE PER TUTTI I MOD.BASE

SGR. 55506 FANALE ANTERIORE
LANTERNE AV VORDERE LEUCHTE FRONT LAMP LAMPARA ANTERIOR 121

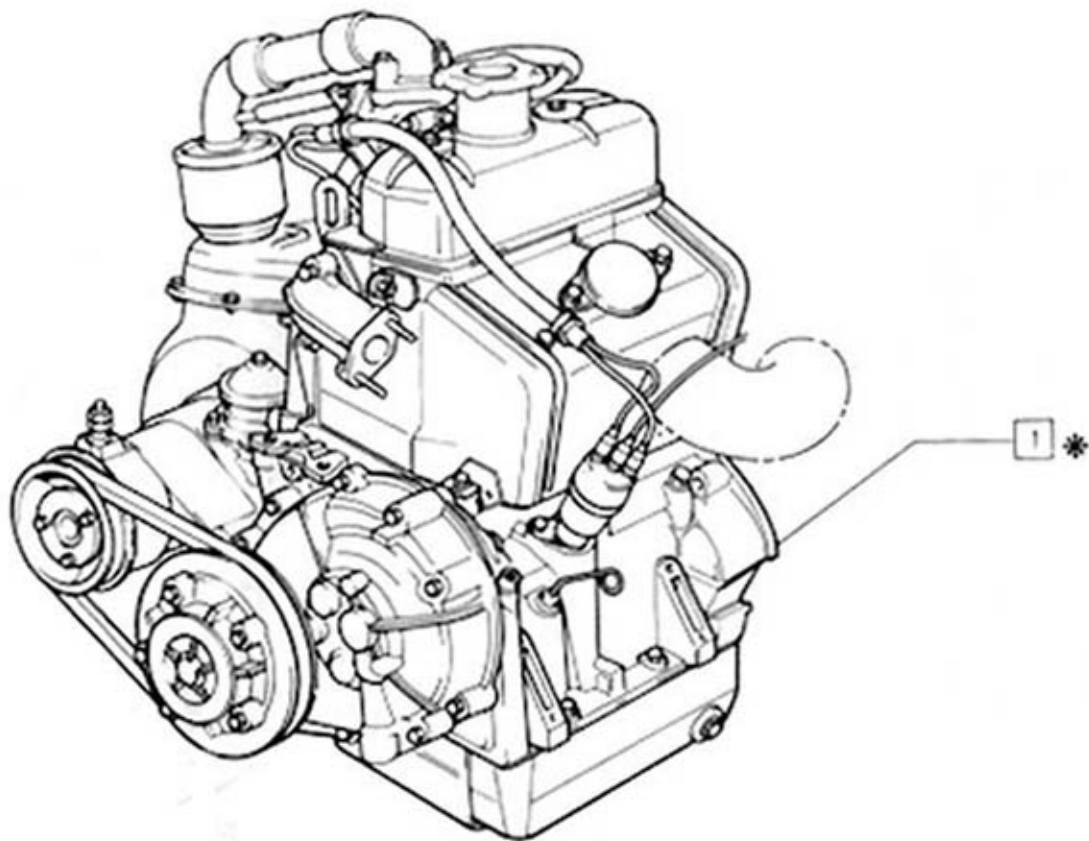
SGR. 55510 SEGNALAZIONI DI FUNZIONAMENTO
FENOMENS DE FONCTION-
NEMENT ANZE GEVORRICHTUNGEN
OPERATION INDICATORS TESTIGOS DE FUNCIONAMIENTO 122

VALE PER TUTTI I MOD.BASE

SGR. 55515 ACCESSORI VARI
ACCESSOIRES OUVRES VERSCHEIDENES
ZUBHOER MISCELLANEOUS AC-
CESSORIES ACCESORIOS VARIOS 123

VALE PER TUTTI I MOD.BASE

INDICE DEI SOTTOGRUPPI	INDEX DES SOUGROUPES	UNTERGRUPPENVERZEICHNIS	SUBGROUP INDEX	INDICE DE SUBGRUPOS	TAV.
SGR. 55516 TERGICRISTALLO ESSUIE-GLACE VALE PER TUTTI I MOD.BASE	(MARELLI) SCHEIBENWISCHER	WINDSHIELD WIPER	LIMPIA-PARABRISAS		124
SGR. 55516/1 TERGICRISTALLO ESSUIE-GLACE VALE PER TUTTI I MOD.BASE	(GIARGIA) SCHEIBENWISCHER	WINDSHIELD WIPER	LIMPIA-PARABRISAS		125
SGR. 68101 ATTREZZI OUTILLS VALE PER TUTTI I MOD.BASE	WERKZEUGE	TOOLS	HERRAMIENTAS		126



500

SGR. 10000

MOTORE

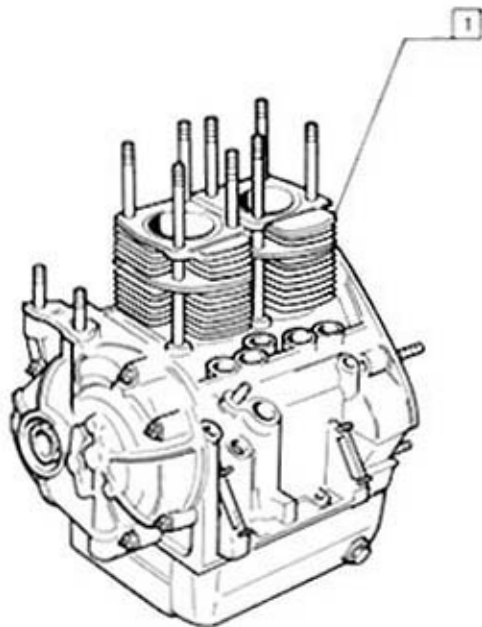
MOTEUR

MOTOR

ENGINE

MOTOR

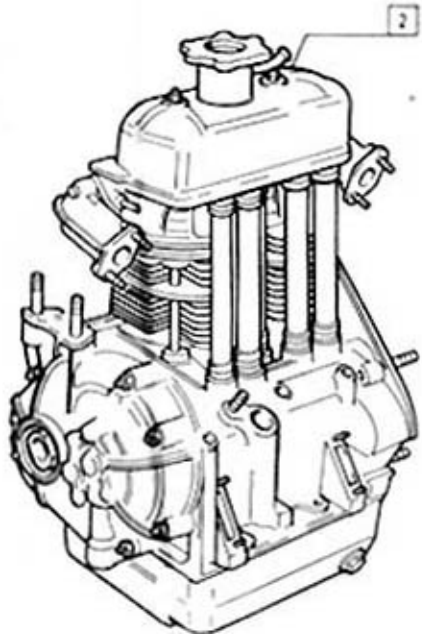
VALE PER TUTTI I MOD.BASE



- Forniti durante la produzione del veicolo e fino ad esaurimento delle disponibilità.

Fournis pendant la production du véhicule et jusqu'à épuisement de stock.

Während der Produktion des Fahrzeugs und bis Aufbrauch der Vorräte lieferbar.



Available during vehicle production up to stock exhaustion.

Se suministran durante la fabricación del vehículo y hasta agotarse las reservas disponibles. 80903

500

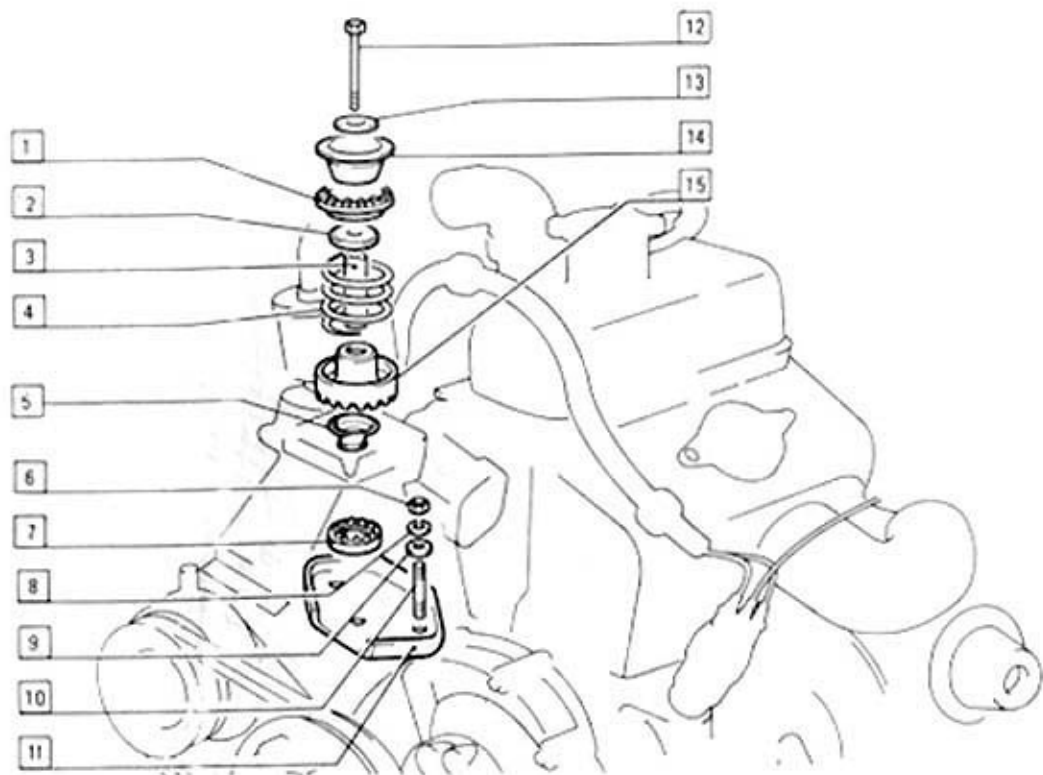
SGR. 10002

SOSPENSIONI GRUPPO MOTOPROPULSORE
SUSPENSIONS DU GROUPE TRIEBWERKAUFHAENGUNG

POWER PLANT SUSPENSIONS

SUSPENSIONES DE LA PLANTA MOTRIZ

PER TUTTI I MOD. BASE



500

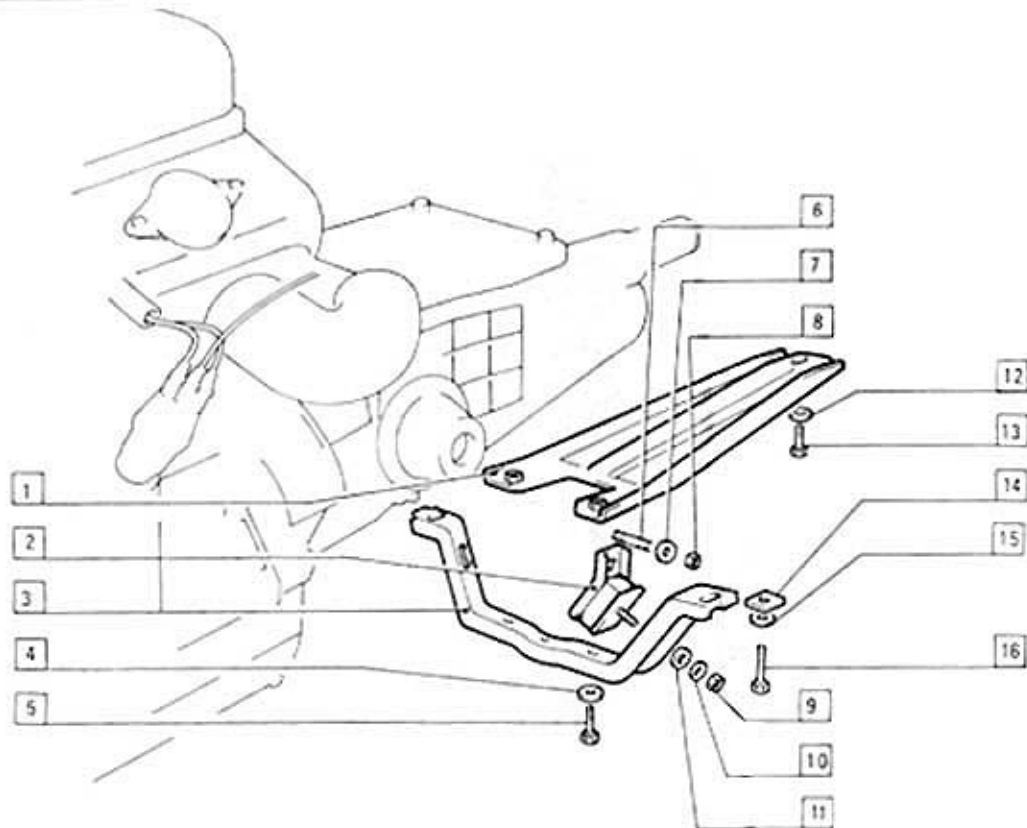
SGR. 10002

SOSPENSIONI GRUPPO MOTOPROPULSORE
SUSPENSIONS DU GROUPE
TRIEBWERKAUFHAENGUNG
PROPULSEUR

POWER PLANT SUSPEN-
SIONS

SUSPENSIONES DE LA
PLANTA MOTRIZ

VALE PER TUTTI I MOD. BASE



500
SGR. 10101

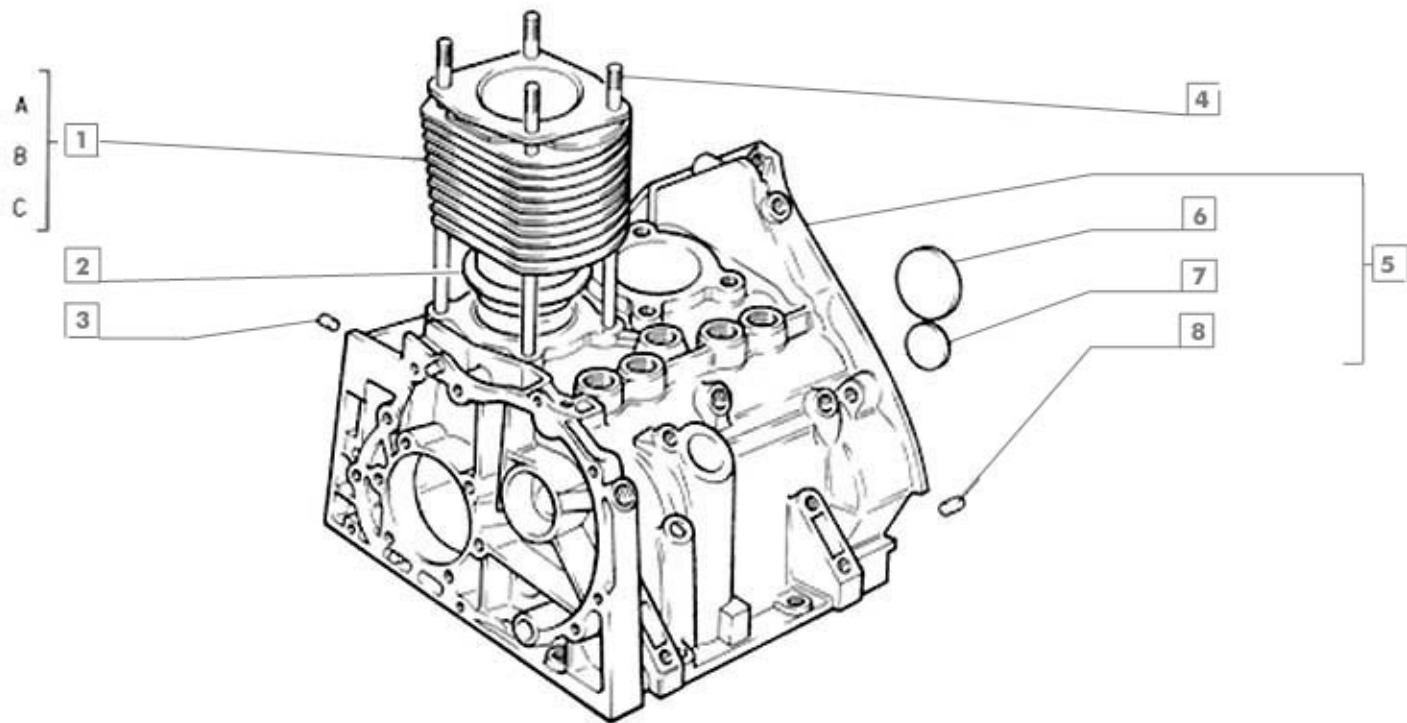
BASAMENTO E TESTA CILINDRI
BASI ET CULASSE

KURBELGEHAUSE UND
ZYLINDERKOPF

CRANKCASE AND CYLIN-
DER HEAD

BLOQUE DE CILINDROS Y
CULATA

PER TUTTI I MOD. BASE



500
SGA, 10101

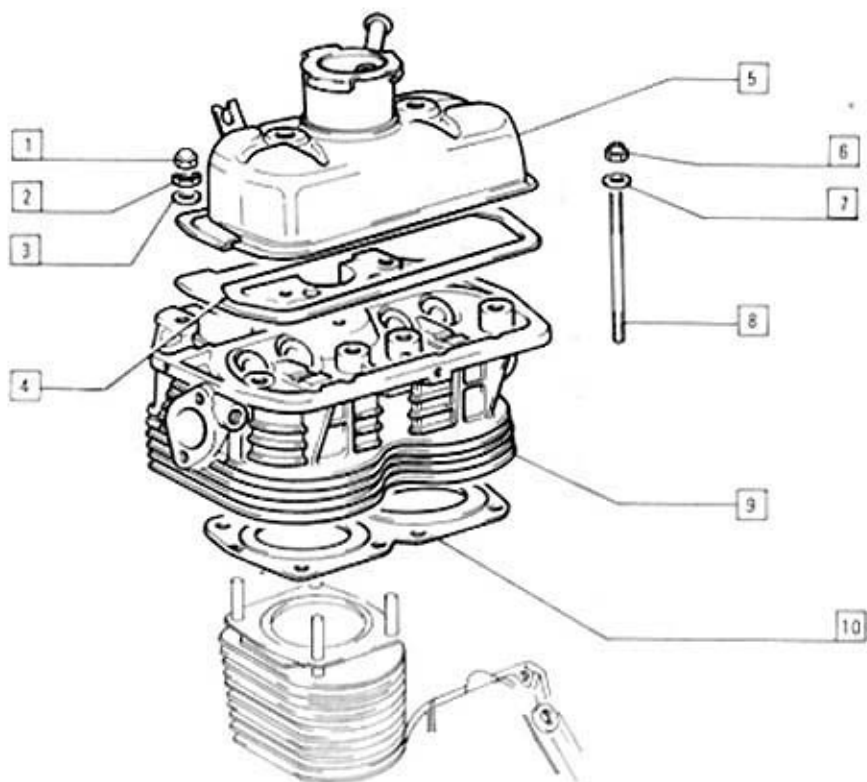
BASEMENTO E TESTA CILINDRI
BASI ET CULASSE

KURBELGEHAUSE UND
ZYLINDERKOPF

CRANKCASE AND CYLIN-
DER HEAD

BLOQUE DE CILINDROS Y
CULATA

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 10101

BASAMENTO E TESTA CILINDRI
BATTI ET CULASSE

KURBELGEHAUSE UND
ZYLINDERKOPF

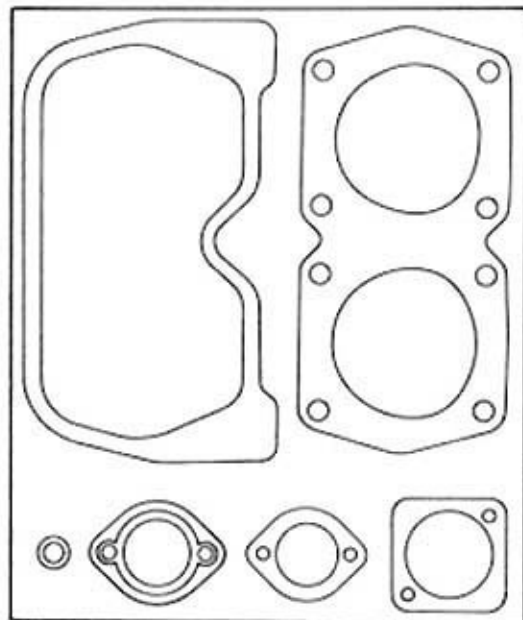
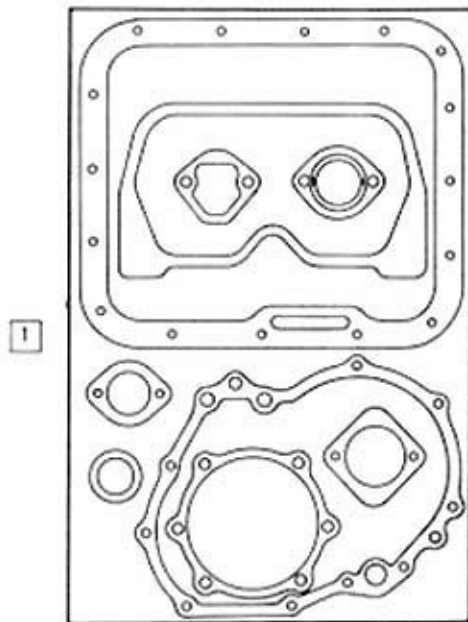
CRANKCASE AND CYLIN-
DER HEAD

BLOQUE DE CILINDROS Y
CULATA

PER TUTTI I MOD.BASE

GUARNIZIONI PER REVISIONE MOTORE
JOINTS POUR LA REVISION DU MOTEUR
DICHTUNGEN FUER MOTORUEBERHOLUNG
GASKETS FOR ENGINE OVERHAUL
JUNTAS PARA REVISION DEL MOTOR

GUARNIZIONI PER REVISIONE VALVOLE
JOINTS POUR LA REVISION DES SOUPAPES
DICHTUNGEN FUER VENTILUEBERHOLUNG
GASKETS FOR VALVE REFACING
JUNTAS PARA REVISION DE LAS VALVULAS



500

SGR. 10102

COPPA E COPERCHI BASAMENTO

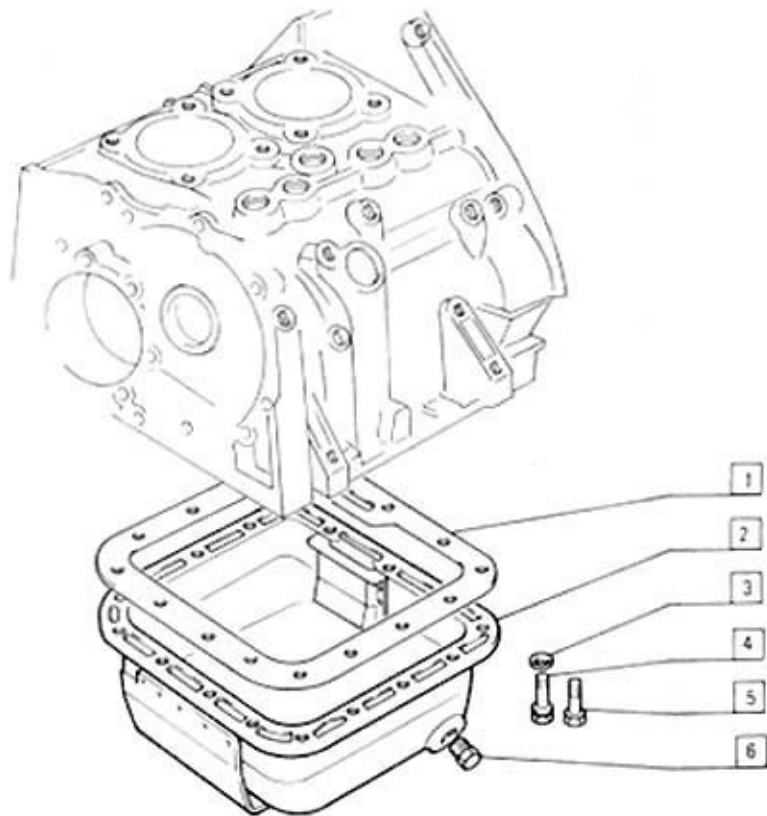
CÂRTER D'HUILE ET
COUVERCLES DE BÂTI

ÖELWANNE UND DECKEL
DES KURBELGEHAUSES

OIL SUMP AND CRANK-
CASE COVERS

CARTER DE ACEITE Y
TAPAS DEL BLOQUE

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500

SGR. 10102

COPPA E COPERCHI GASAMENTO

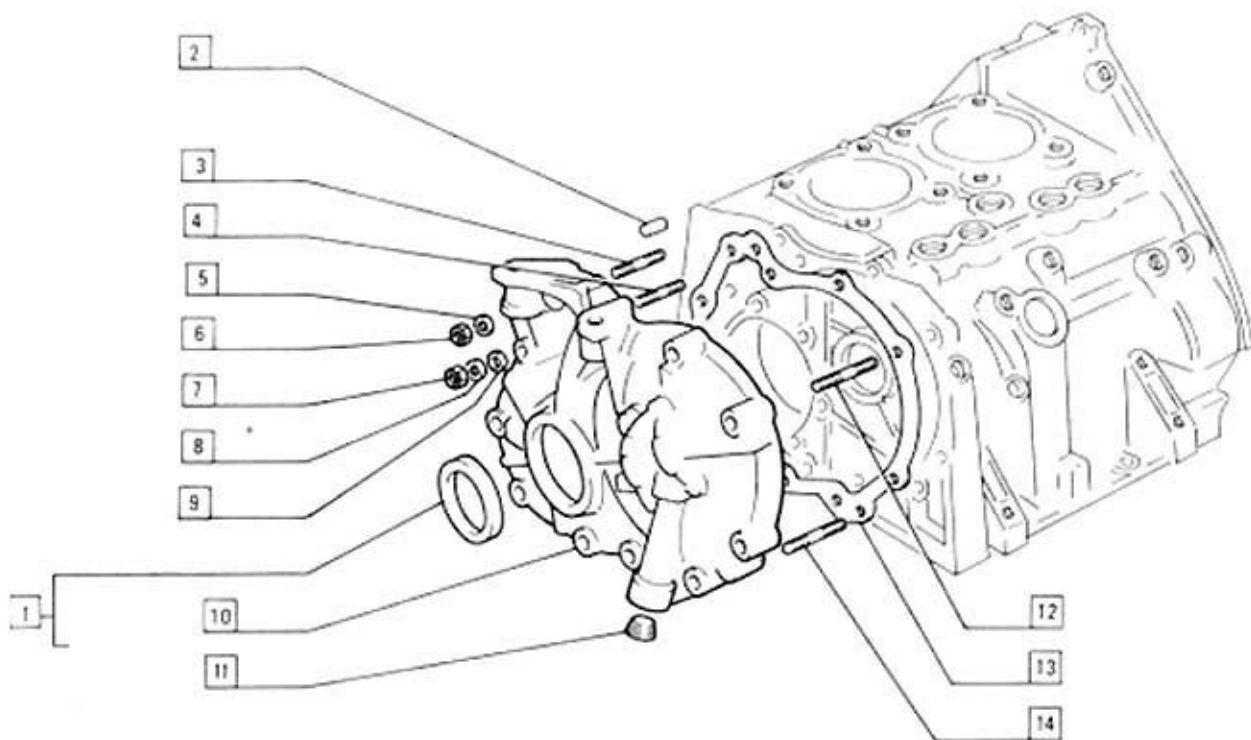
CARTER D'HUILE ET
COUVERCLES DE BAFI

ÖELWANNE UND DECKEL
DES KURBELGEHÄUSES

OIL SUMP AND CRANK-
CASE COVERS

CÁRTER DE ACEITE Y
TAPAS DEL BLOQUE

PER TUTTI I MOD.BASE



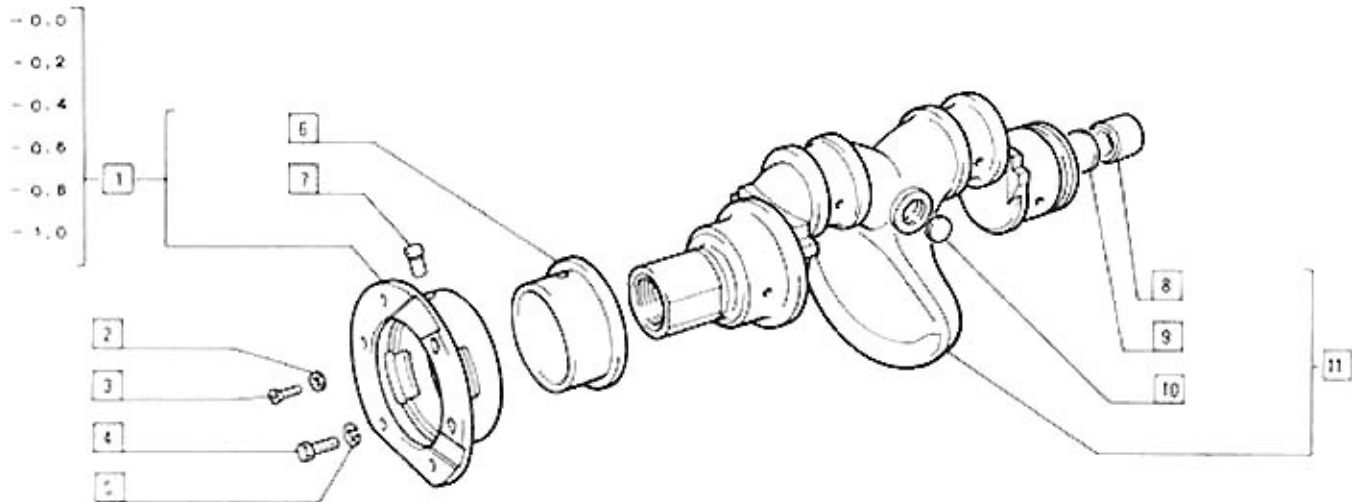
500

SGR. 10103

ALBERO E VOLANTE MOTORE
VILEBREQUIN ET VOLANT
MOTEURKURBELWELLE UND
SCHWUNGRADCRANKSHAFT AND FLY-
WHEEL

EIGENAL Y VOLANTE

VALI PER TUTTI I MOD.BASE



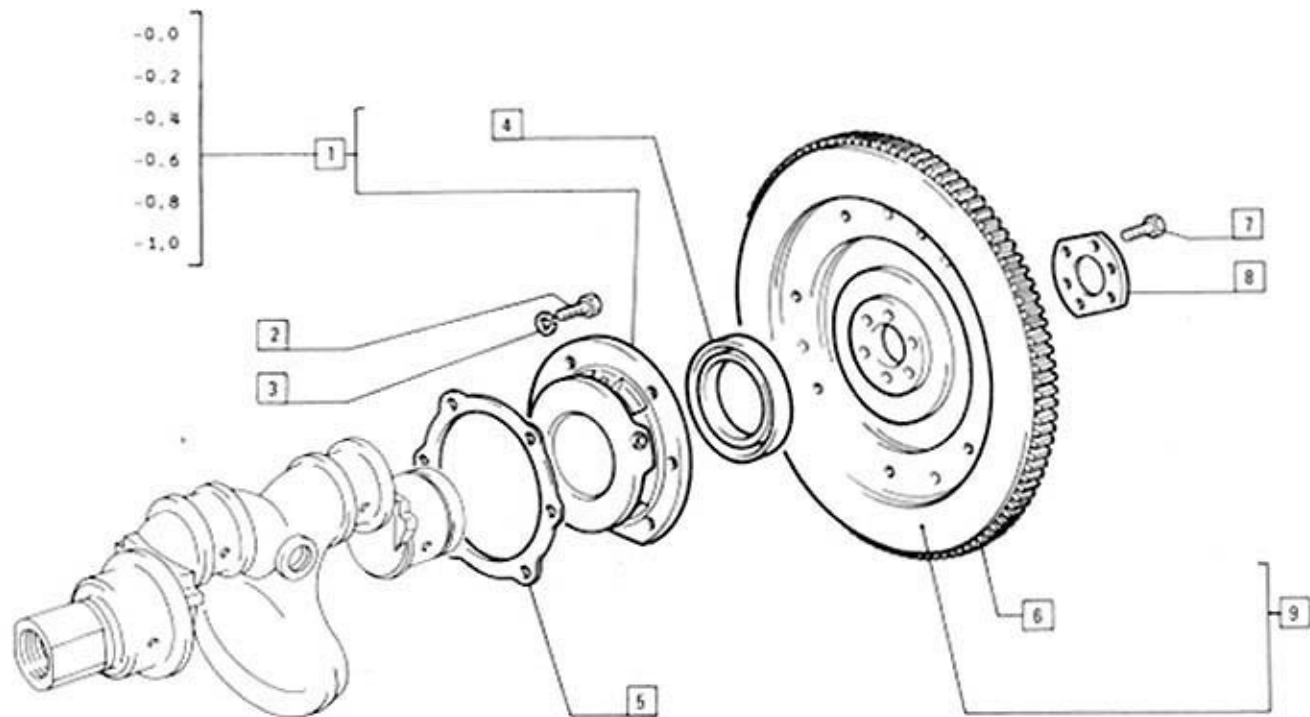
500

SGR. 10103

ALBERO E VOLANO MOTORE
VILBREQVIN ET VOLANT
MOTEURKURBELWELLE UND
SCHWUNGRADCRANKSHAFT AND FLY-
WHEEL

CIGRENAL Y VOLANTE

PER TUTTI I MOD.BASE

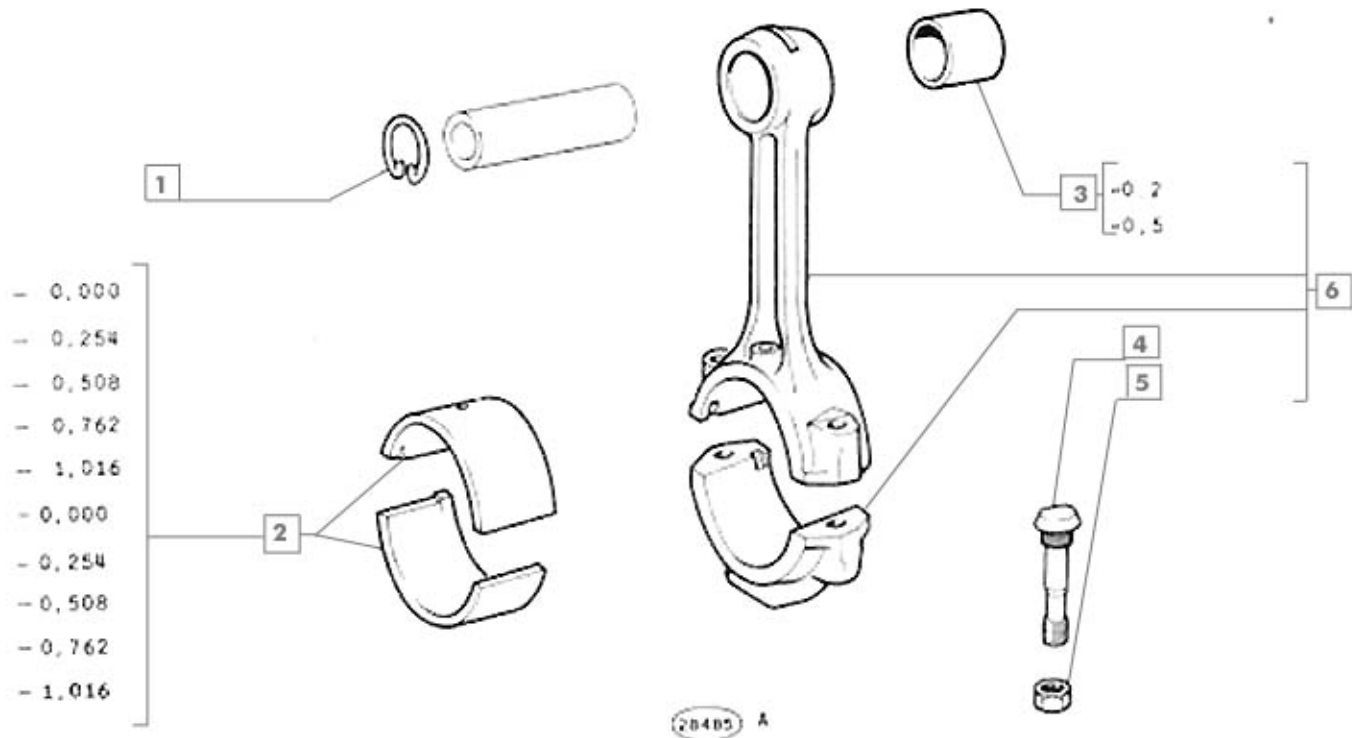


SGR. 10105

BIELLE E STANTUFFI
BIELLES ET PISTONSPLEUELSTANGEN UND
KOLBENCONNECTING RODS AND
PISTONS

BIELAS Y EMBOLOS

VALE PER TUTTI I MOD. BASE



SGR. 10105

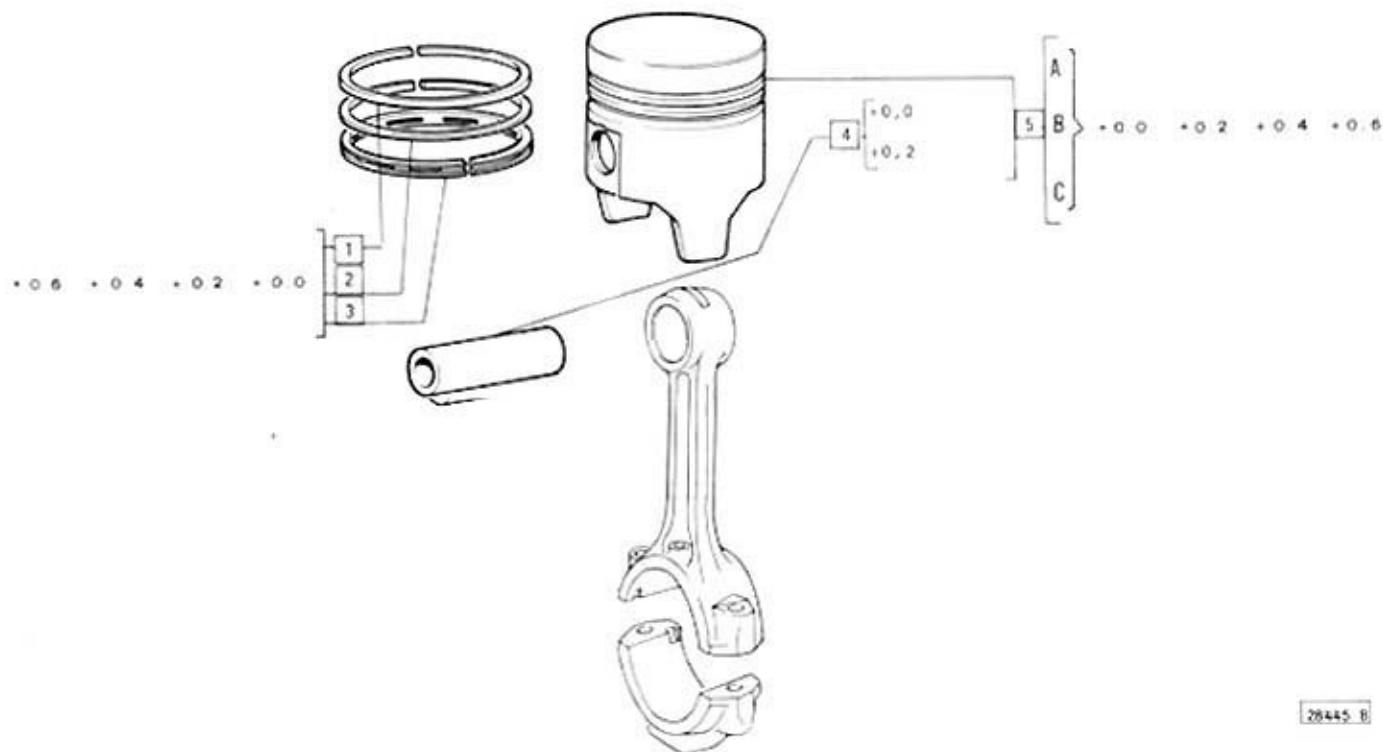
BIELLE E STANTOFFI
BEGLES ET PISTONS

PLEUELSTÄNGEN UND
KOLBEN

CONNECTING RODS AND
PISTONS

BIELAS Y FEMBOLOS

È PER TUTTI I MOD. BASE



SGR. 10105

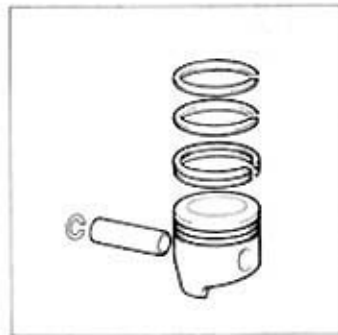
BIELLE E STANTUFFI
BIELLES ET PISTONSPLEUELSTANGEN UND
KOLBENCONNECTING RODS AND
PISTONS

BIELAS Y EMBOLOS

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



1	+ 0,0
	+ 0,2
	+ 0,4
	+ 0,6



2	A	+ 0,0
	B	
	C	



3	+ 0,2
	+ 0,4
	+ 0,6

500

SGR. 10106

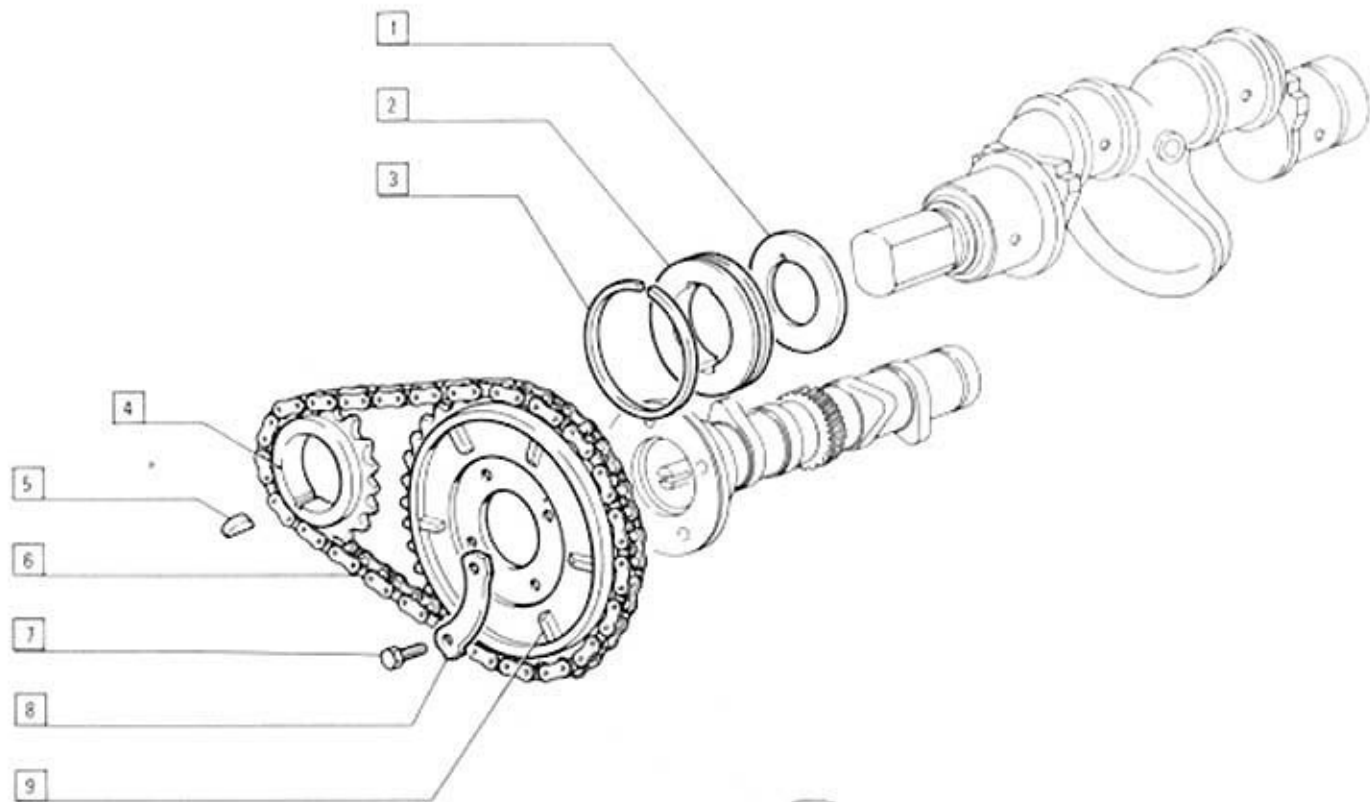
COMANDO DISTRIBUZIONE
COMMANDE DE DISTRIBUTION

STEUERUNGSANTRIEB

CAMSHAFT DRIVE

PINONES DE LA DISTRIBUCION

PER TUTTI I MOD. BASE



500

SGR. 10107

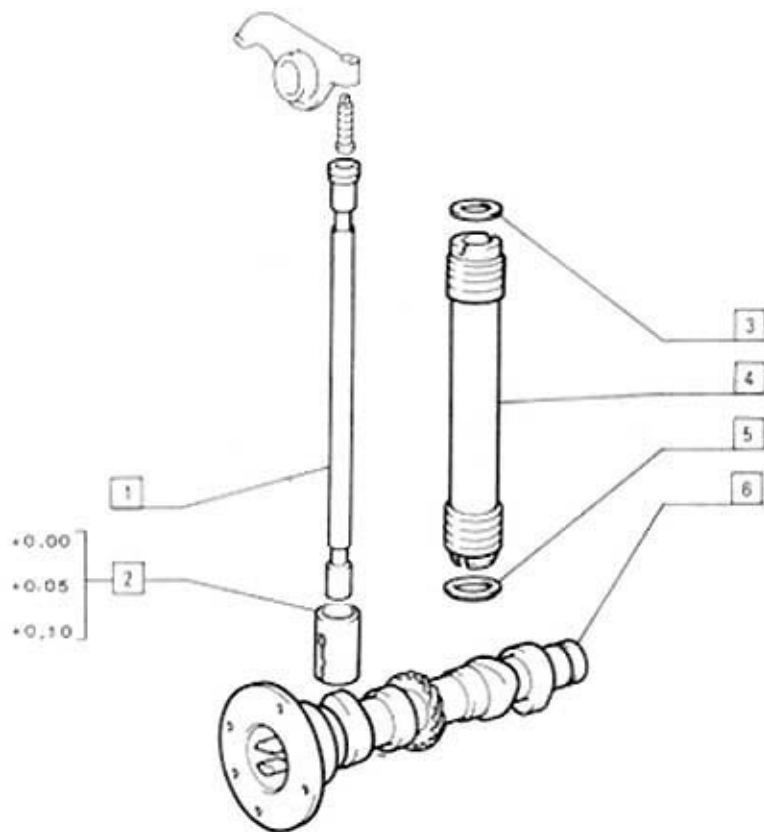
DISTRIBUZIONE
DISTRIBUTION

STEUERUNG

VALVE GEAR

DISTRIBUTION

VALE PER TUTTI I MOD. BASE

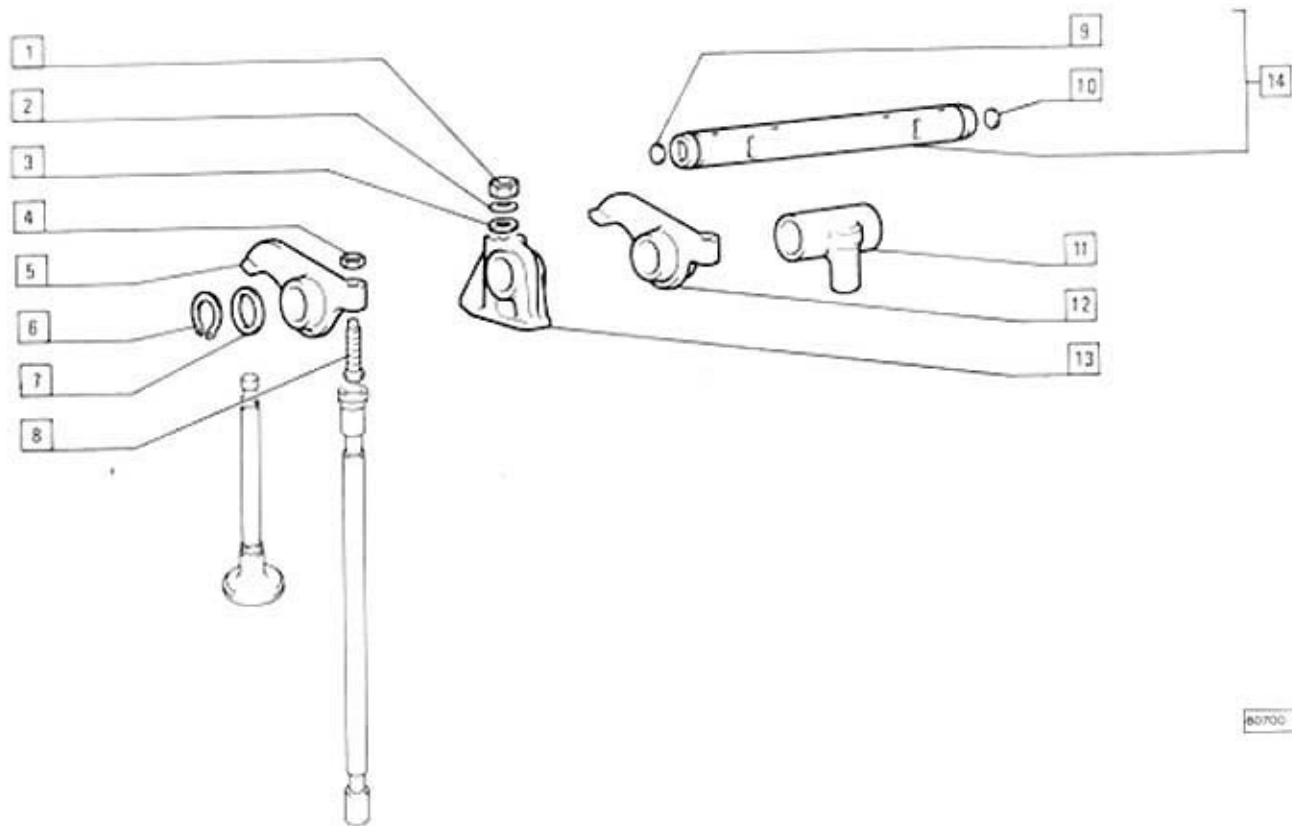


500
SGR. 10107 DISTRIBUZIONE
DISTRIBUTION
PER TUTTI I MOD. BASE

STEUERUNG

VALVE GEAR

DISTRIBUTION



500

SGR. 10107

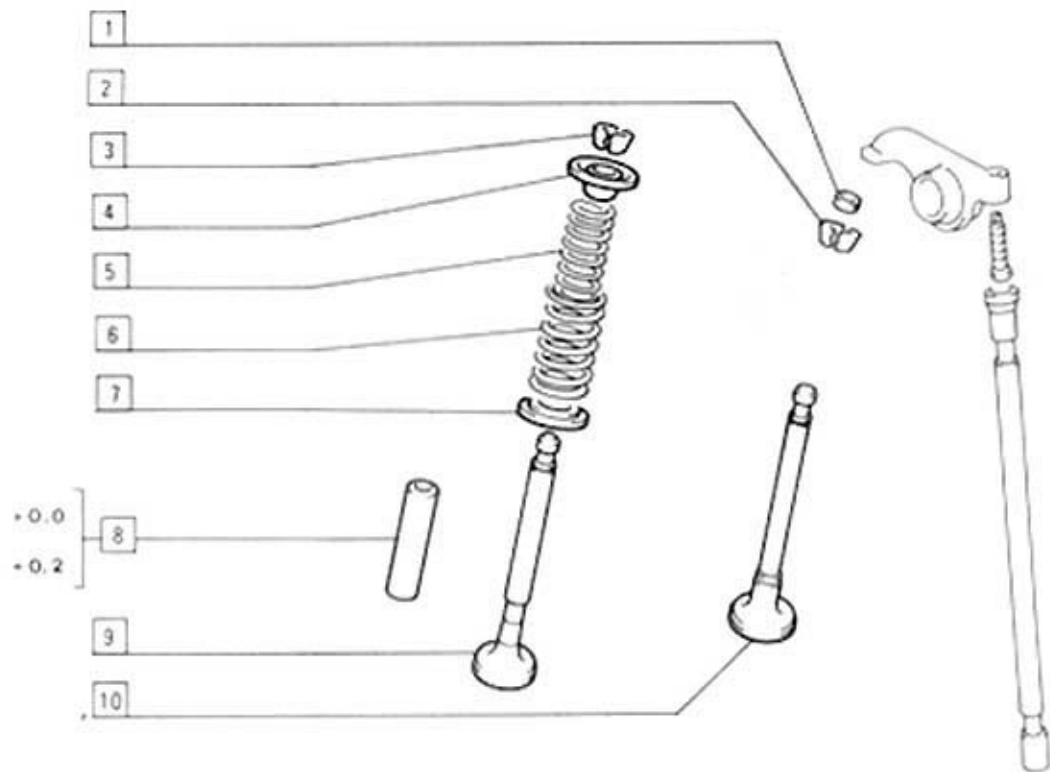
DISTRIBUZIONE
DISTRIBUTION

STEUERUNG

VALVE GEAR

DISTRIBUTION

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500

SGR. 10201

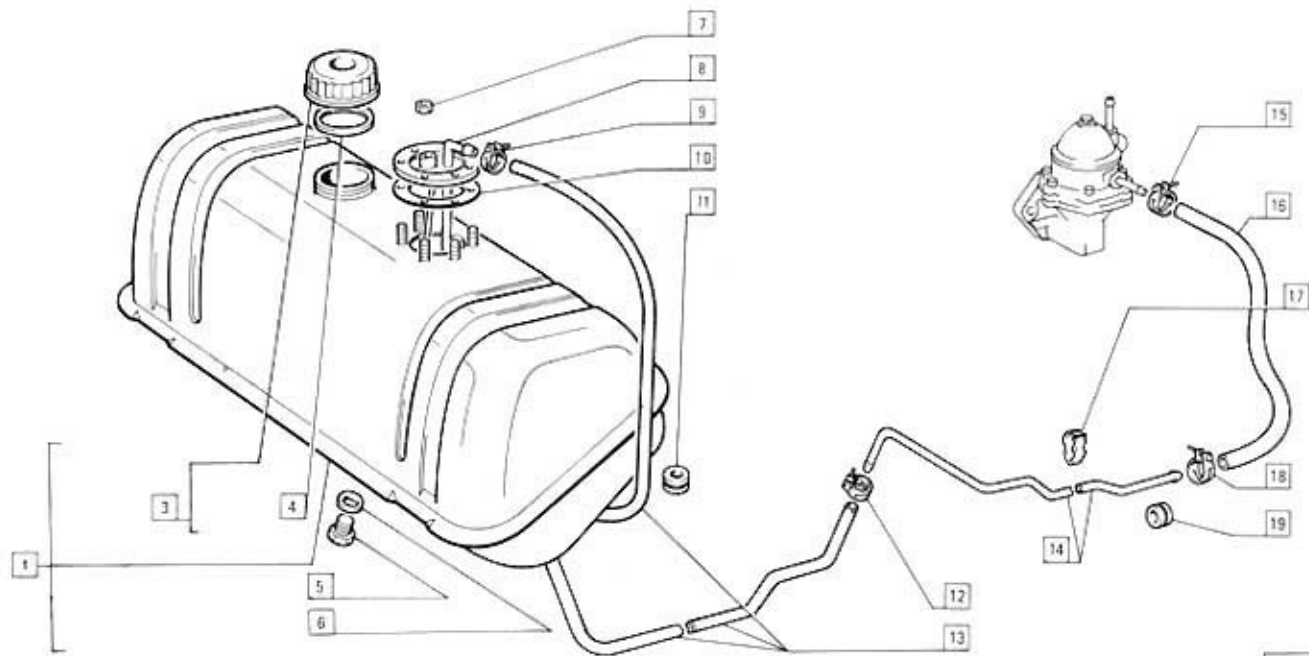
SERBATOIO COMBUSTIBILE E
SERVOIR ET CANALI-
SATIONS COMBUSTIBLE

TUBAZIONI
KRAFTSTOFFTANK UND
LEITUNGEN

FUEL TANK AND LINES

DEPÓSITO DE COMBUS-
TÍBLE Y TUBERÍAS

PER TUTTI I MOD. BASE



500

SGR. 10201

SERBATOIO COMBUSTIBILE E TUBAZIONI

RESERVOIR ET CANALI-

SATIONS COMBUSTIBLE

KRAFTSTOFFTANK UND

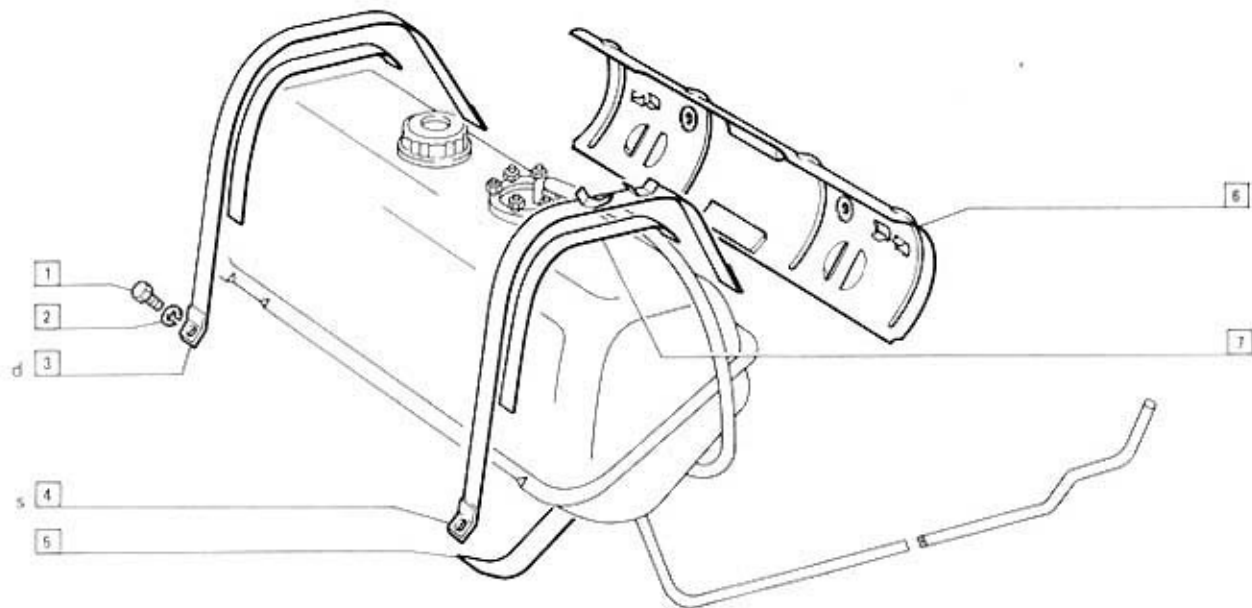
LEITUNGEN

FUEL TANK AND LINES

DEPOSITO DE COMBUS-

TIBLE Y TUBERIAS

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500

SGR. 10707

POMPA ALIMENTAZIONE E TUBAZIONI

POMPE ET CANALISATIONS

D ALIMENTATION

KRAFTSTOFFPUMPE UND

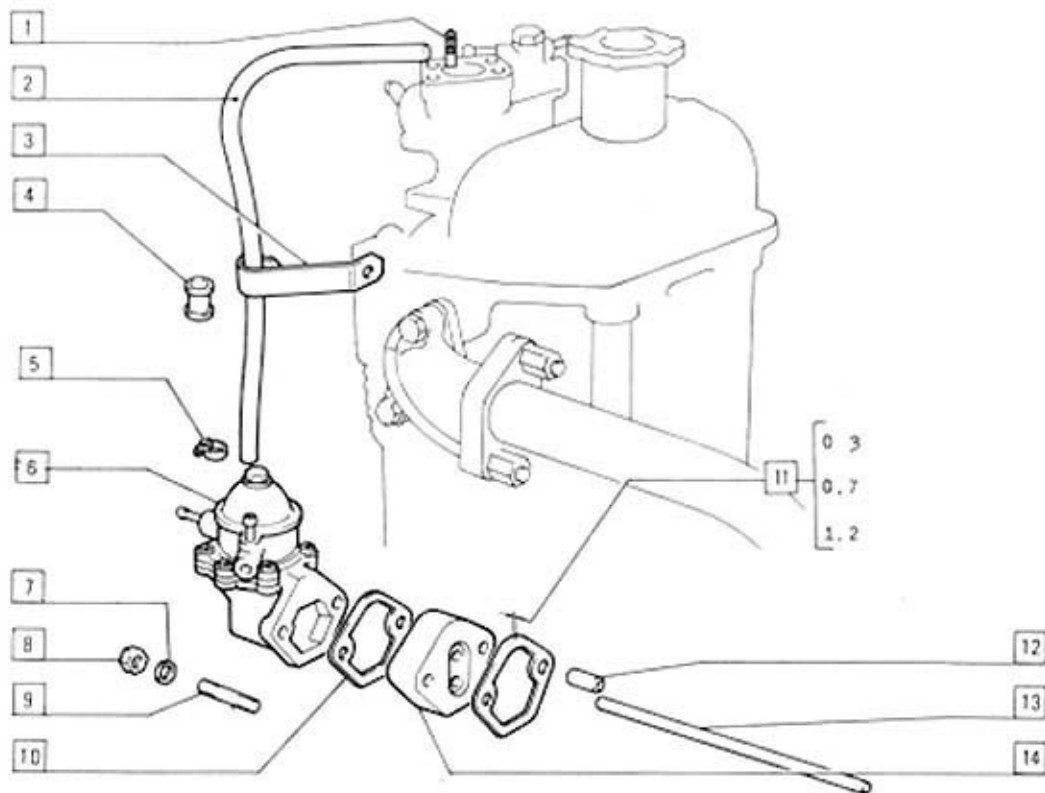
LEITUNGEN

FUEL PUMP AND LINES

BOMBA DE ALIMENTACION

Y TUBERIAS

PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR 10204

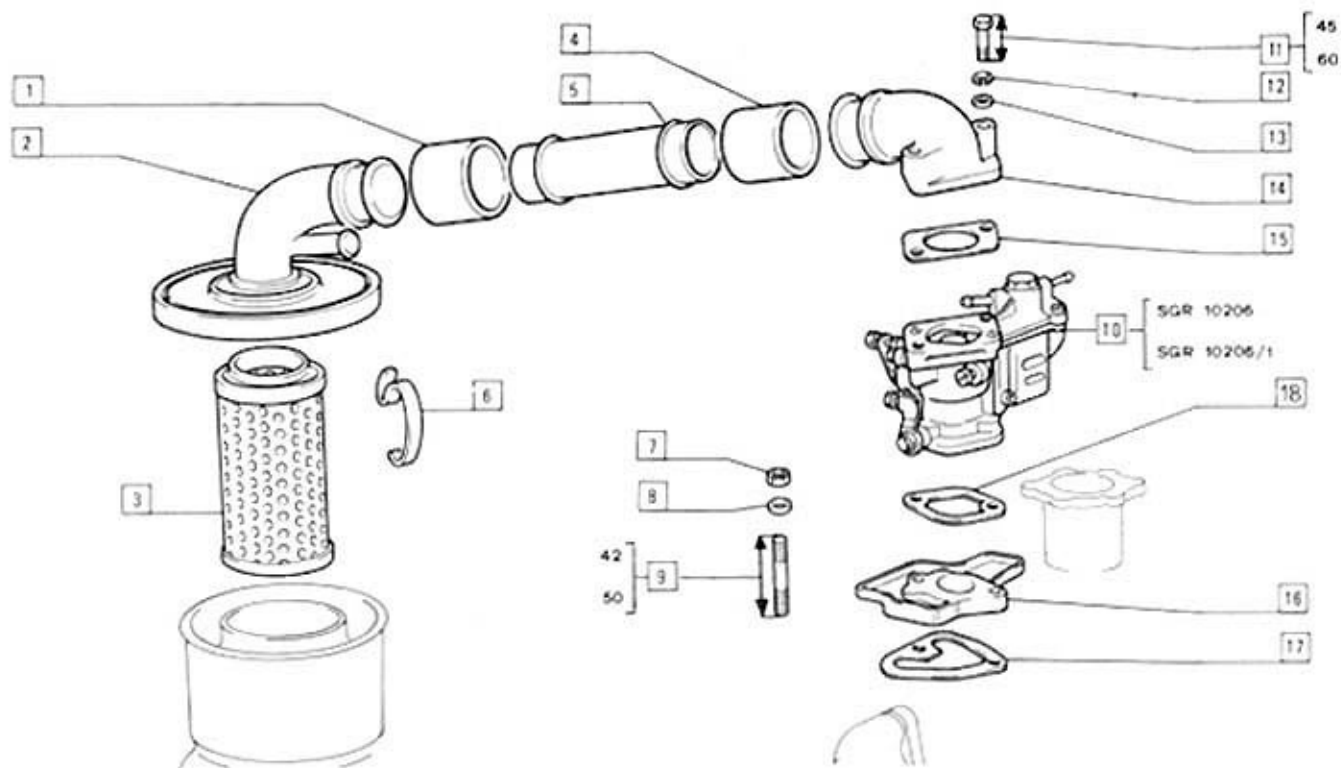
CARBURATORE E FILTRO ARIA
CARBURATEUR ET FILTRE
A AIR

VERGASER UND LUFT-
FILTER

CARBURETOR AND AIR
CLEANER

CARBURADOR Y FILTRO
DE AIRE

VALE PER TUTTI I MOD. BASE



500

SGR. 1020A

CARBURATORE

CARBURATEUR

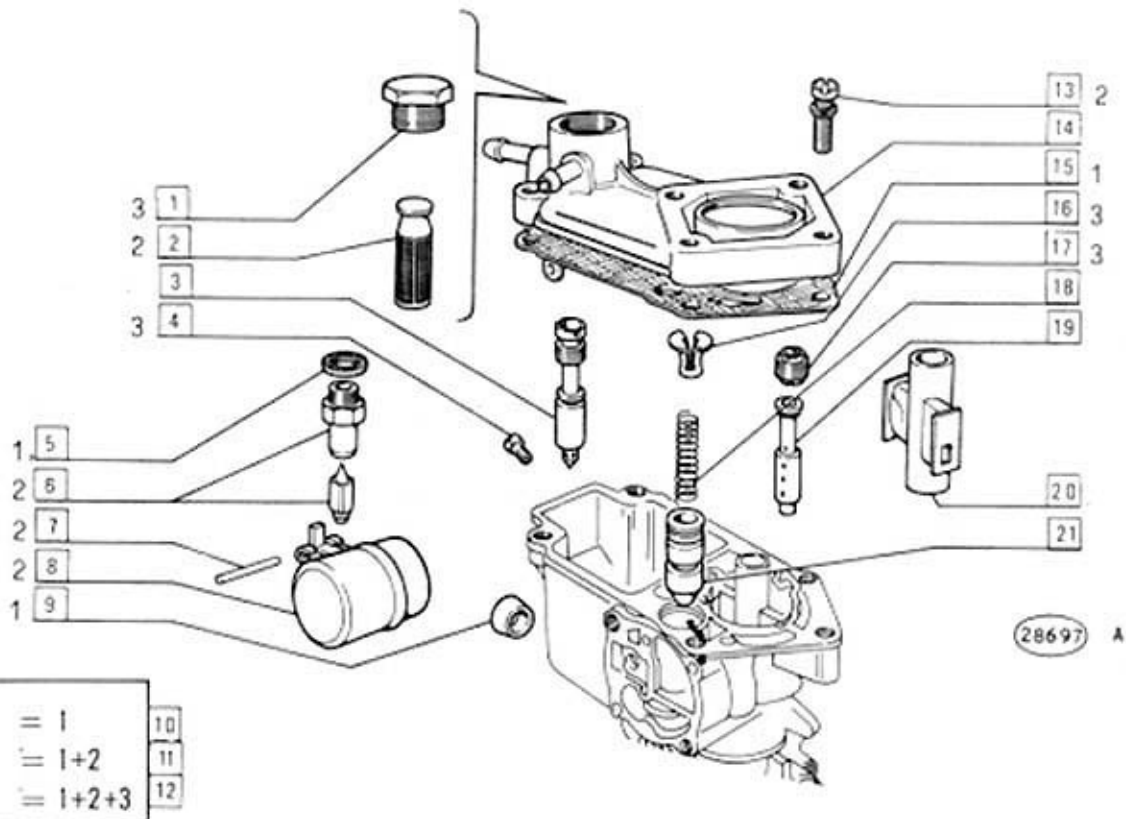
IMBERI

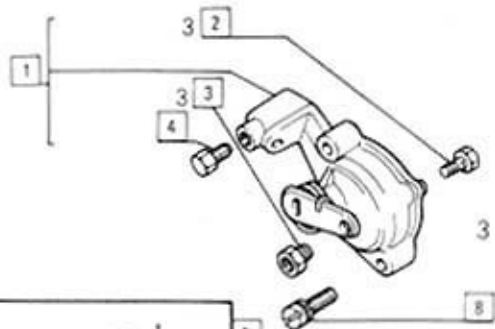
VERGASER




CARBURATOR

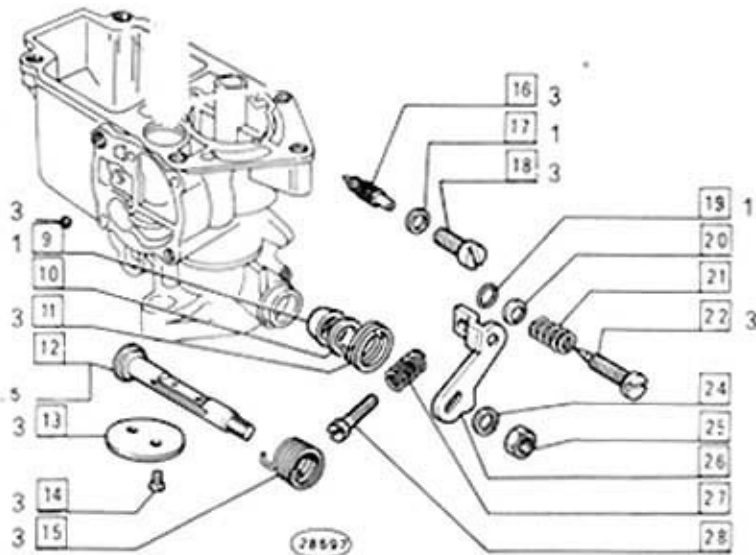
CARBURADOR

PER TUTTI I MOD. BASE



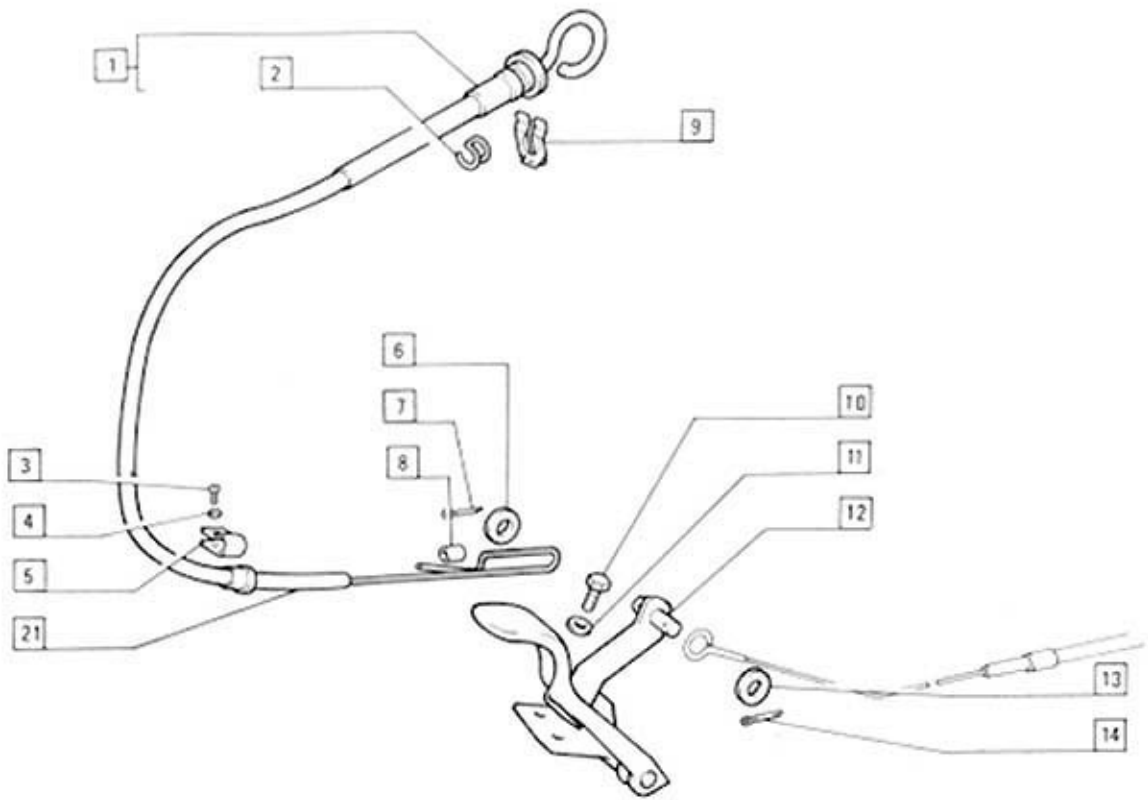


	= 1	5
	= 1+2	6
	= 1+2+3	7



500
SGR. 10221 COMANDI ACCELERATORE E CARBURATORE CHOKE AND ACCELERATOR HANDOS DEL ACELERADOR
COMMANDES D'ACCELE- GASREGULIERUNG CONTROL LINKAGE Y STARTER
RATEUR ET DE STARTER UND VERGÄSER

PER TUTTI I MOD.BASE



500

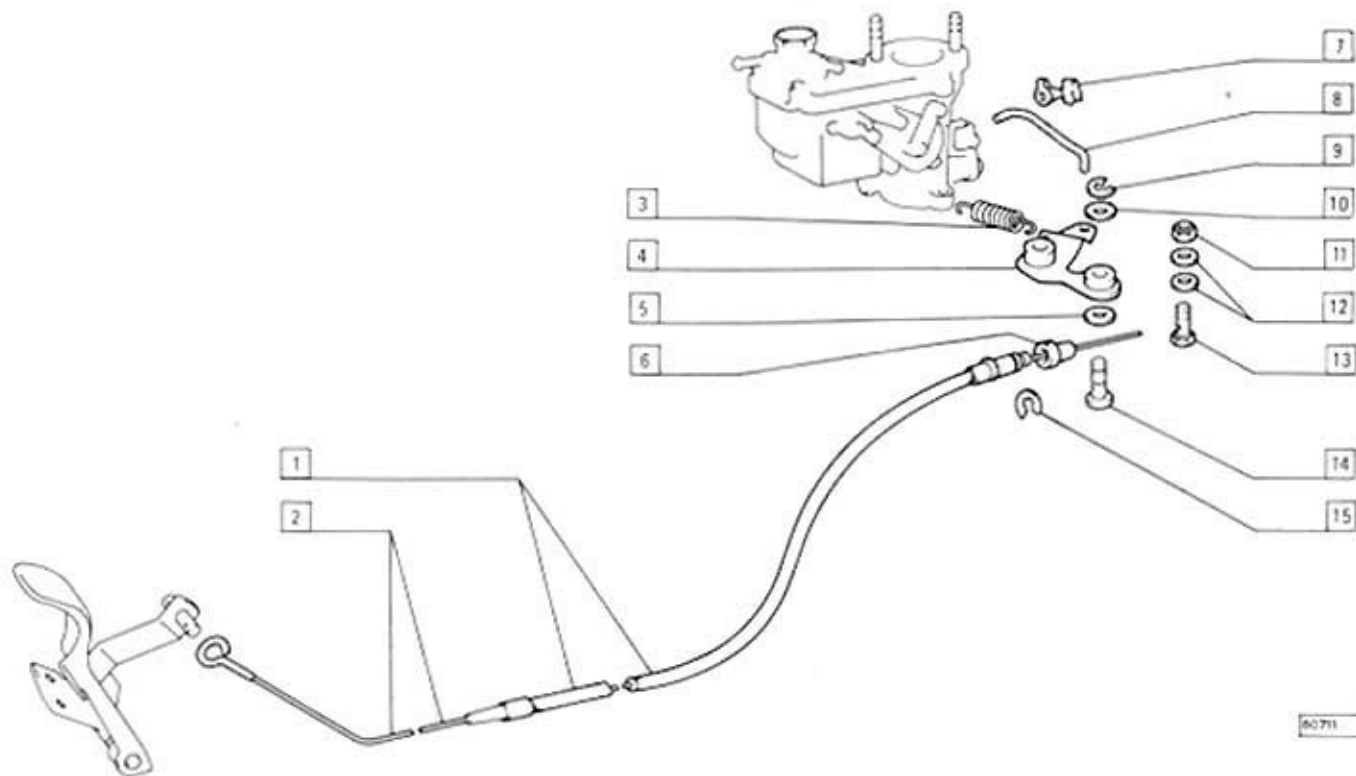
SGR. 10221

COMANDI ACCELERATORE E CARBURATORE
COMMANDES D'ACCE-
RATEUR ET DE STARTER. GASREGULIERUNG
UND VERGASER.

CHOKE AND ACCELERATOR
CONTROL LINKAGE

HANDOS DEL ACELERADOR
Y STARTER

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500

SGR. 10221

COMANDI ACCELERATORE E CARBURATORE

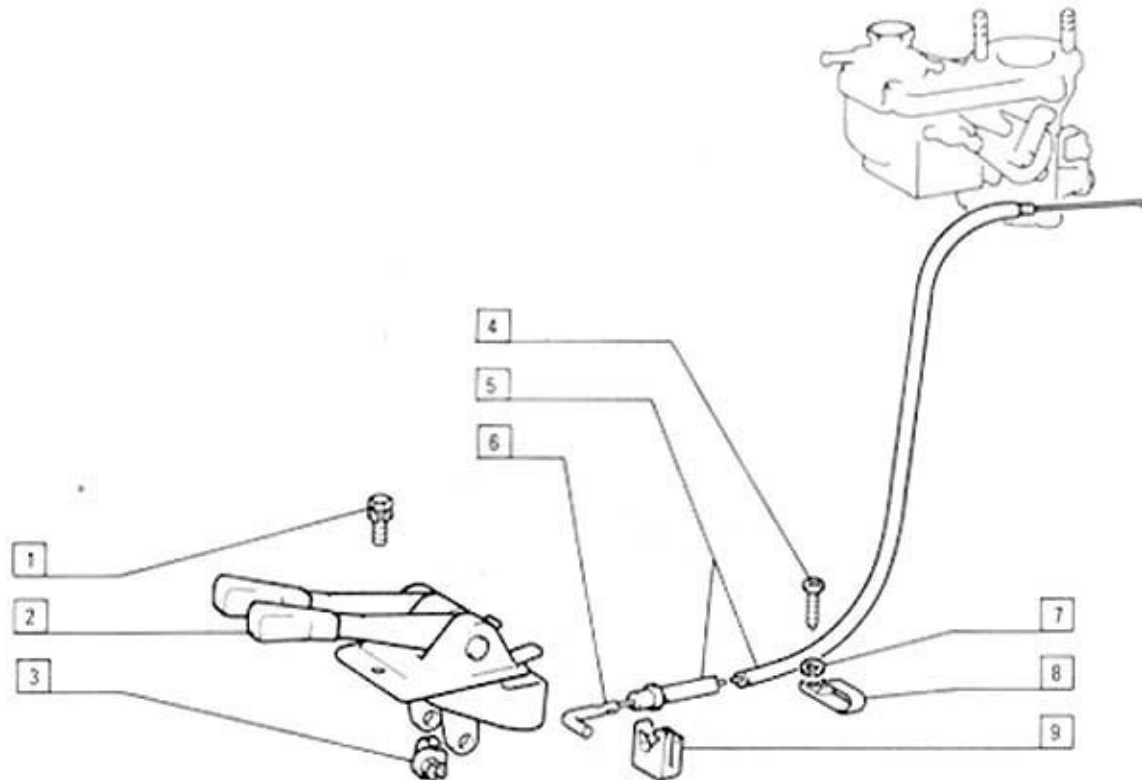
COMMANDES D'ACCELE-
RATEUR ET DE STARTER

GASREGULIERUNG
UND VERGÄSER

CHOKE AND ACCELERATOR
CONTROL LINKAGE

MANDOS DEL ACELERADOR
Y STARTER

PER TUTTI I MOD. BASE



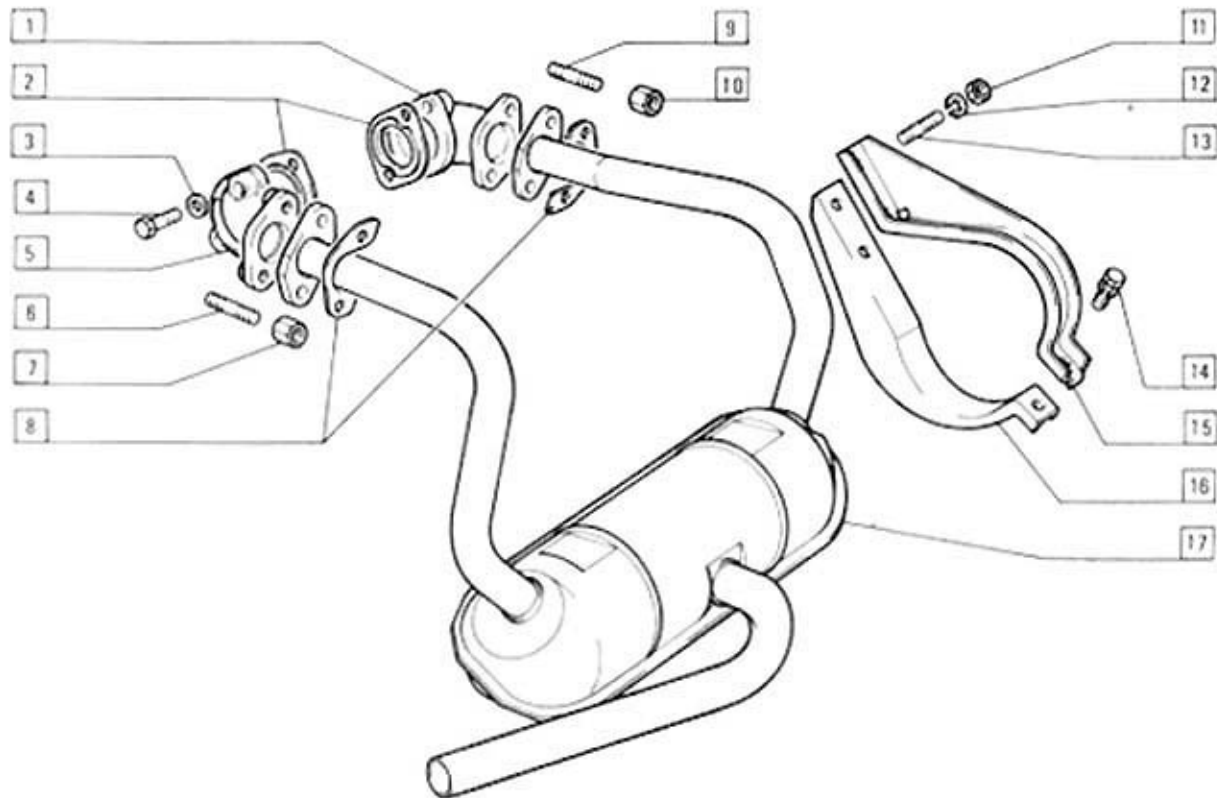
500

SGR. 10255

CONDOTTO E TUBAZIONE DI SCARICO

CONDUIT ET CANALISA-
TION D'ÉCHAPPEMENTAUSPUFFKRÜMMER UND
LEITUNGEXHAUST MANIFOLD AND
PIPINGCOLECTOR Y TUBERIA DE
ESCAPE

VALE PER TUTTI I MOD. BASE



500

SGR. 10101

LUBRIFICAZIONI

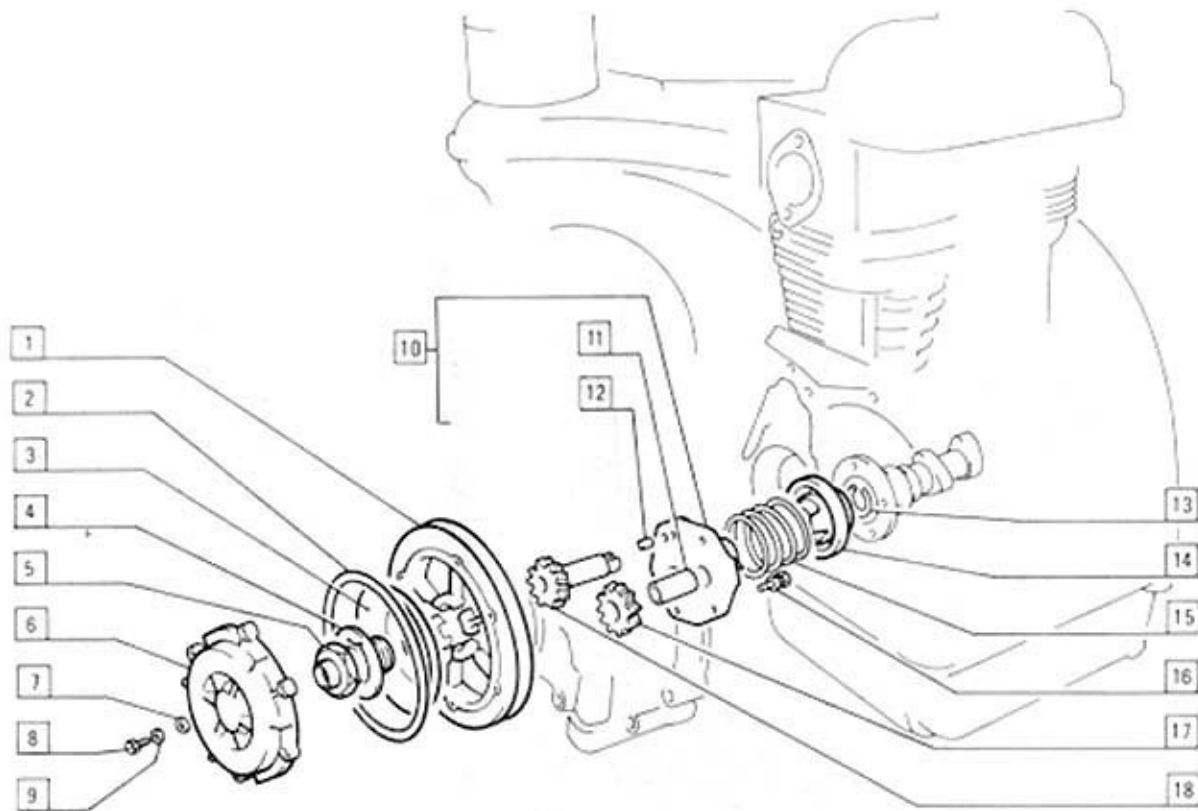
GRAISSAGE

SCHMIERUNG

LUBRICATION SYSTEM

SISTEMA DE ENGRASE

PER TUTTI I MOD. BASE



500

SG4, 10Y01

LUBRIFICAZIONE

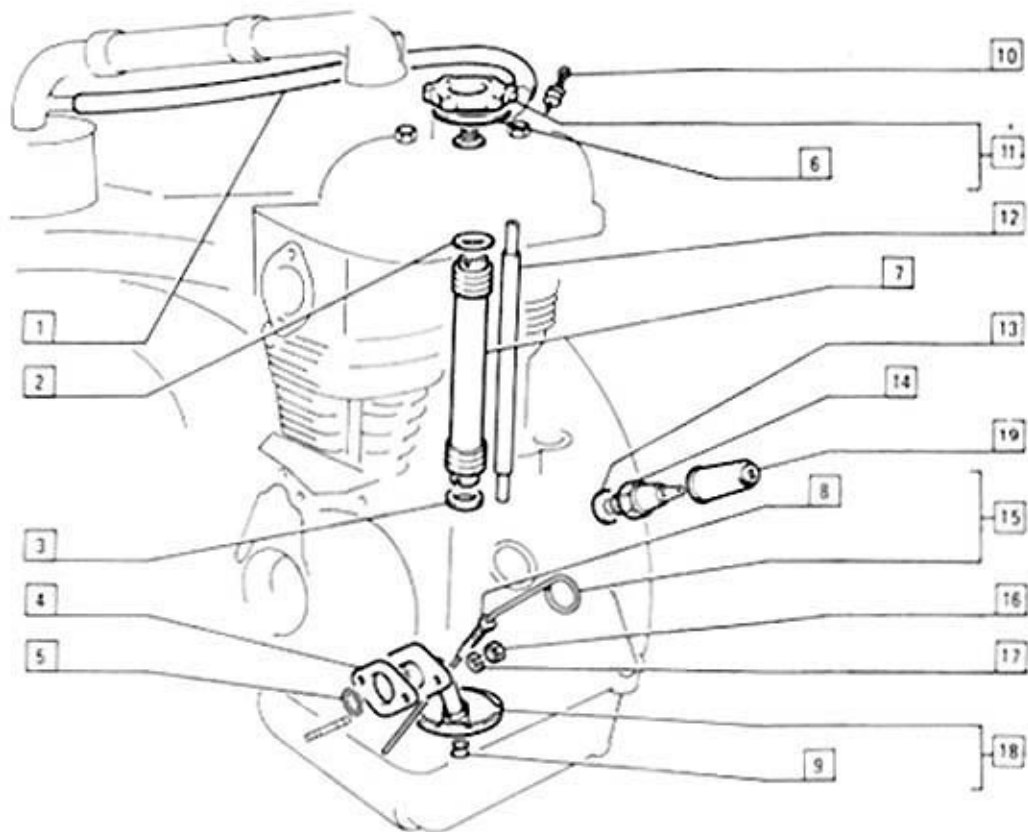
GRAISSAGE

SCHMIERUNG

LUBRICATION SYSTEM

SISTEMA DE ENGRASE

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



NOTA

500
SGR. 10407

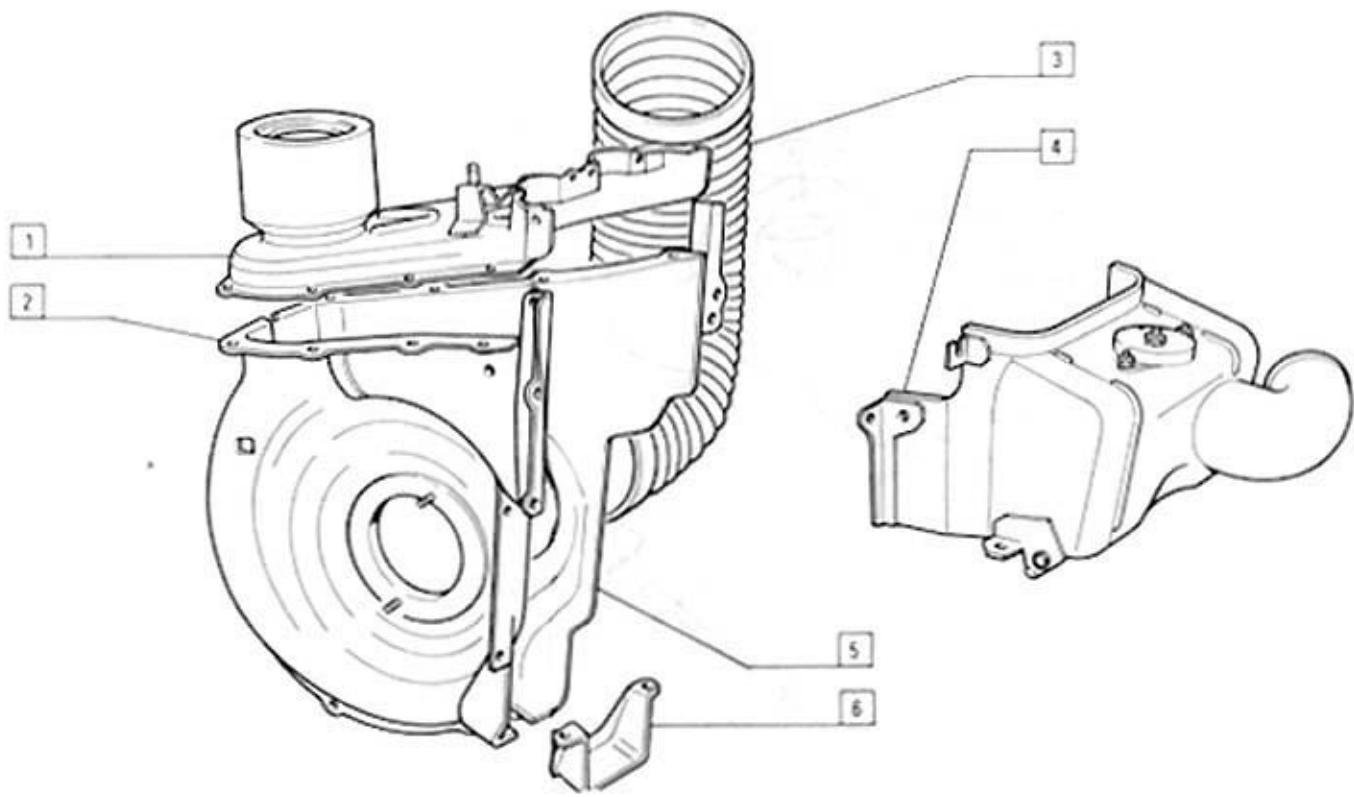
PRESE ARIA E CONVOGLIATORE
PRISES D'AIR ET CON-
VOYEUR

LUFTENTRIITT UND
KUEHLUFTUEHRUNG

AIR INTAKES AND
CONVEYOR

BOCAS DE AIRE Y CANA-
LIZADOR

PER TUTTI I MOD.BASE

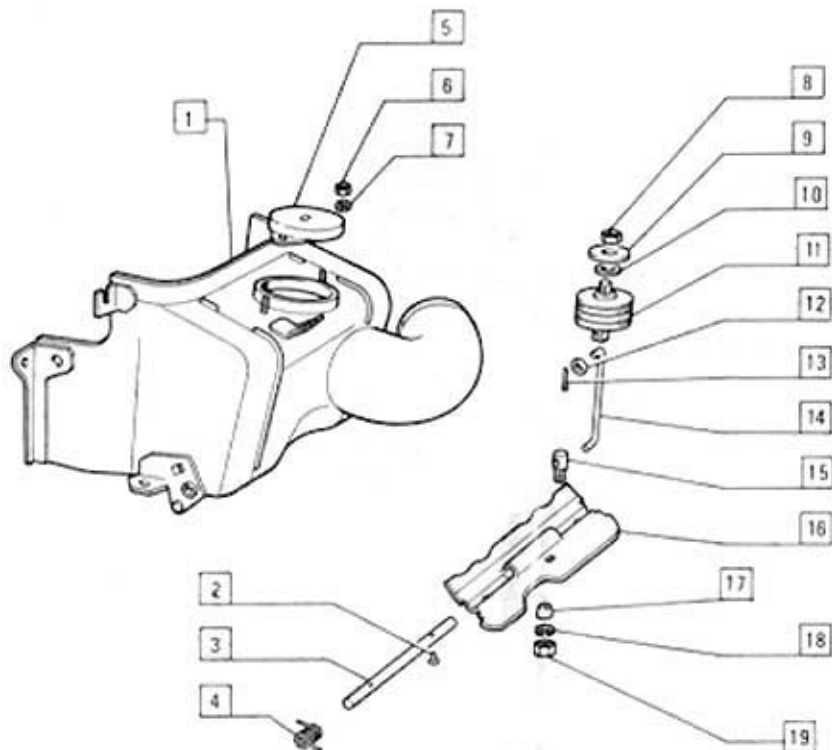


500
5GR. 1040T

PRESE ARIA E CONVOGLIATORE	LUFTEINTRITT UND KUEHLUFTFUHRUNG	AIR INTAKES AND CONVEYOR	BOCAS DE AIRE Y CANA- LIZADOR
----------------------------	-------------------------------------	-----------------------------	----------------------------------

PRISES D'AIR ET CON-
VOYEUR

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500

SGR. 10407

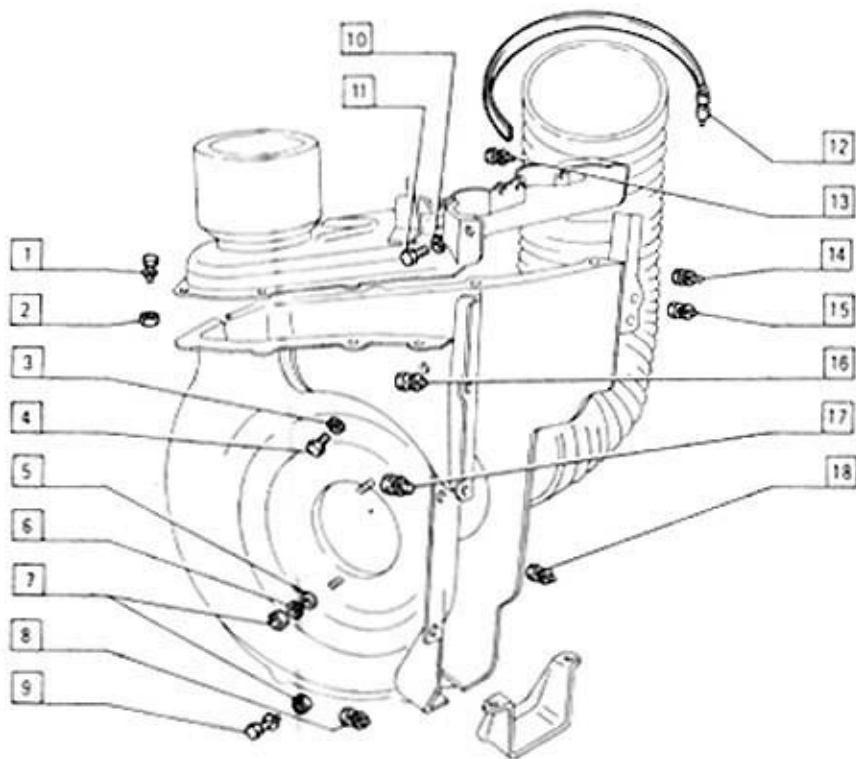
PRESE ARIA E CONVOGLIATURE
PRISES D'AIR ET CON-
VOYEUR

LUFT-EINTRITT UND
KUEHL-LUFT-FUEHRUNG

AIR INTAKES AND
CONVEYOR

BOCAS DE AIRE Y CANA-
LETZADOR

PER TUTTI I MOD. BASE



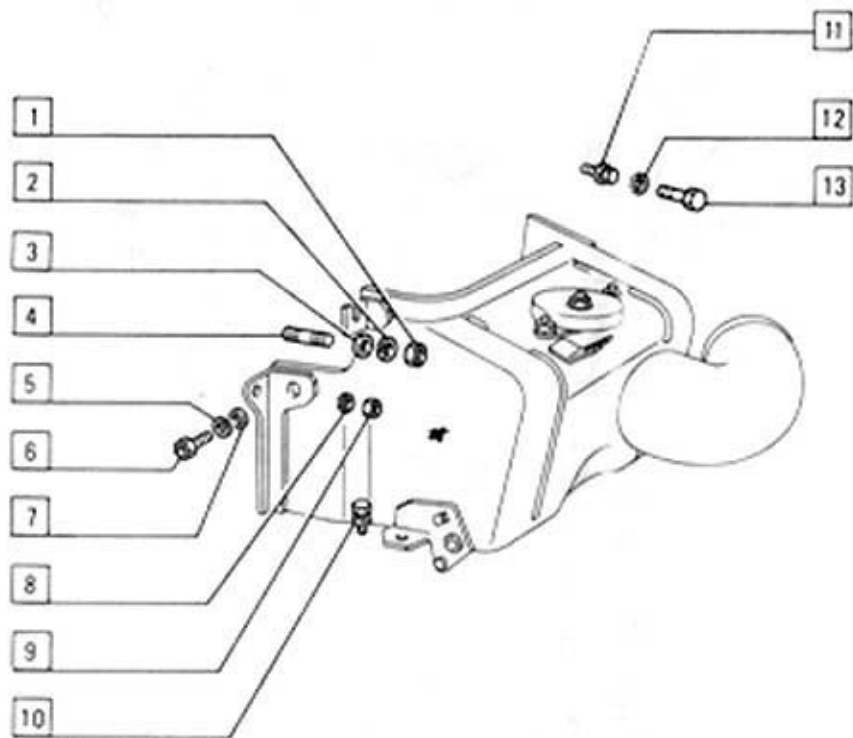
500

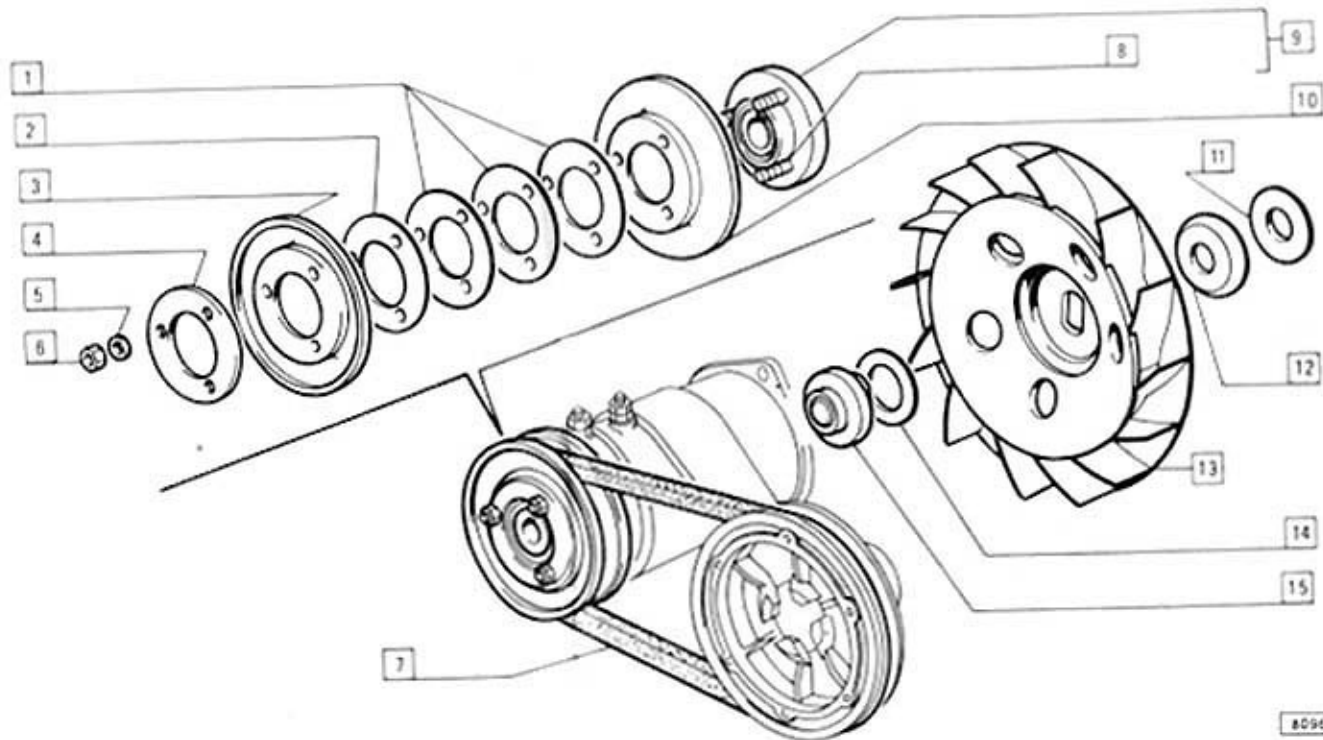
SGR. 10407

PRESE ARIA E CONVOGLIATORE

PRISES D'AIR ET CON-
VOYEURLUFTEINTRITT UND
KUEHLUFTFUEHRUNGAIR INTAKES AND
CONVEYORBOCAS DE AIRE Y CANA-
LIZADOR

VALE PER TUTTI I MOD.BASE





500

SGR. 18101

COMANDO DISINNESTO FRIZIONE

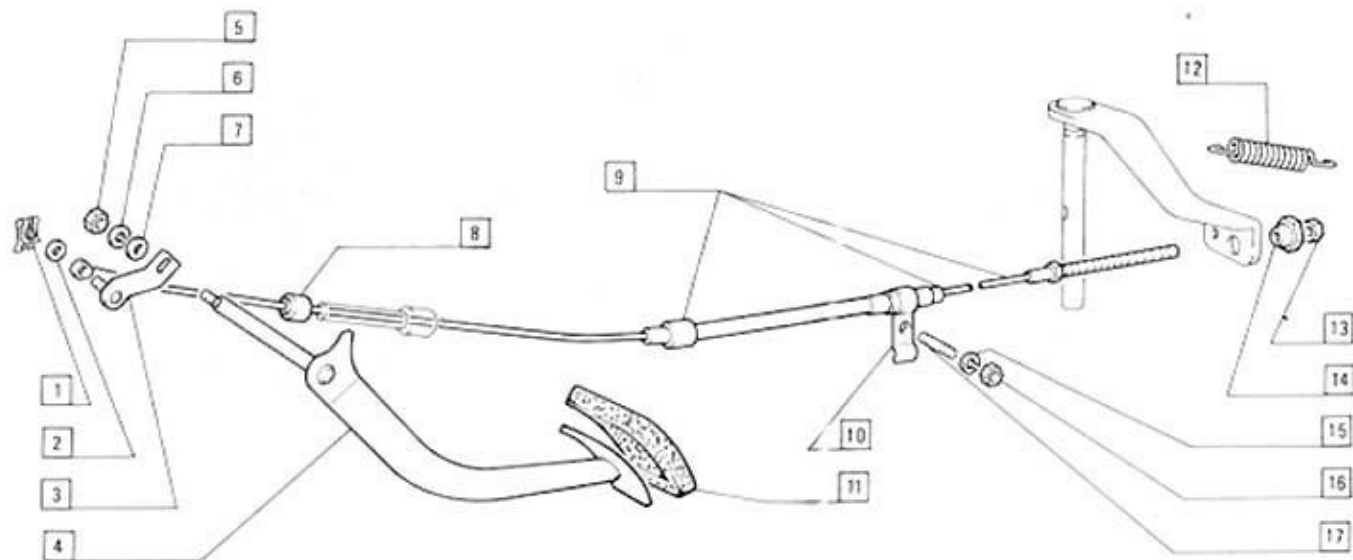
COMMANDE DE DEBRAYAGE

KUPPLUNGSBETAETIGUNG

CLUTCH RELEASE
CONTROL

SISTEMA DE EMBRAGUE

VALE PER TUTTI I MOD. BASE



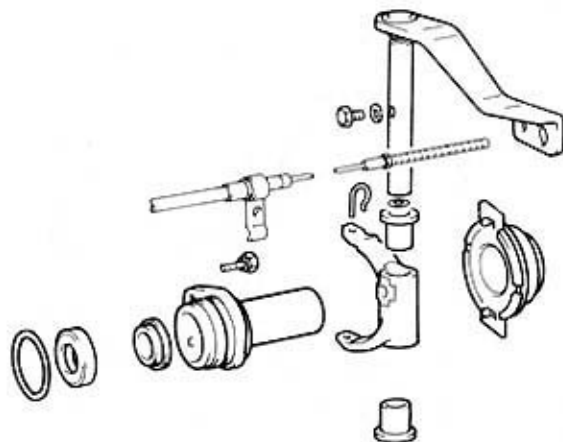
500
SGR. 18101COMANDO D'INNESTO FRIZIONE
COMMANDE DE DEBRAYAGE KUPPLUNGSBETAETIGUNGCLUTCH RELEASE
CONTROL

SISTEMA DE EMBRAGUE

PER TUTTI I MOD. BASE

PARTI MONTATE NEL CAMBIO

LES MONTÉES DANS LA BOITE DE VITESSES - IM GETRIEBE EINGEBAUTE TEILE - GEARBOX COMPONENTS - PIEZAS INSTALADAS EN EL CAMBIO



500

SGR. 18105

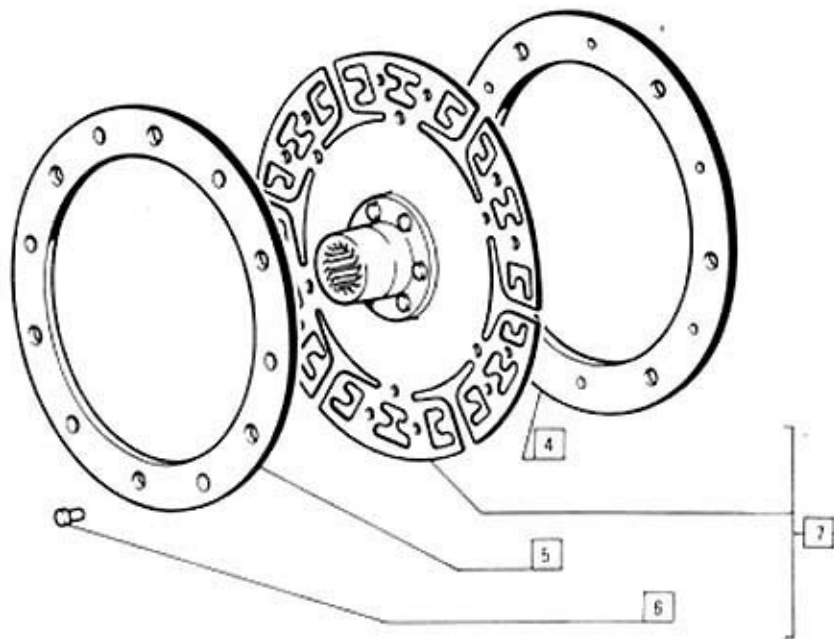
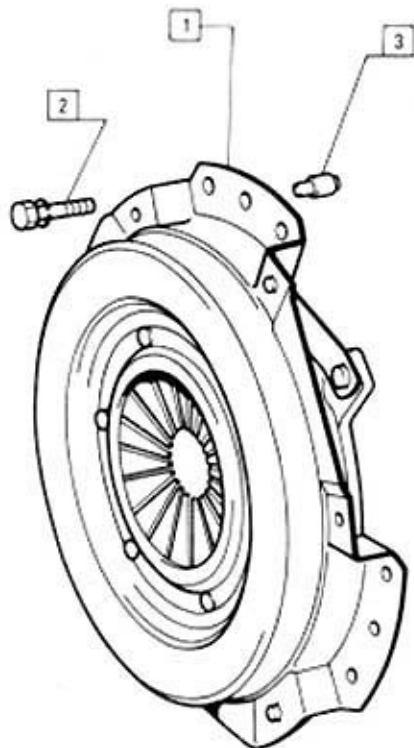
FRIZIONE
EMBAYAGE

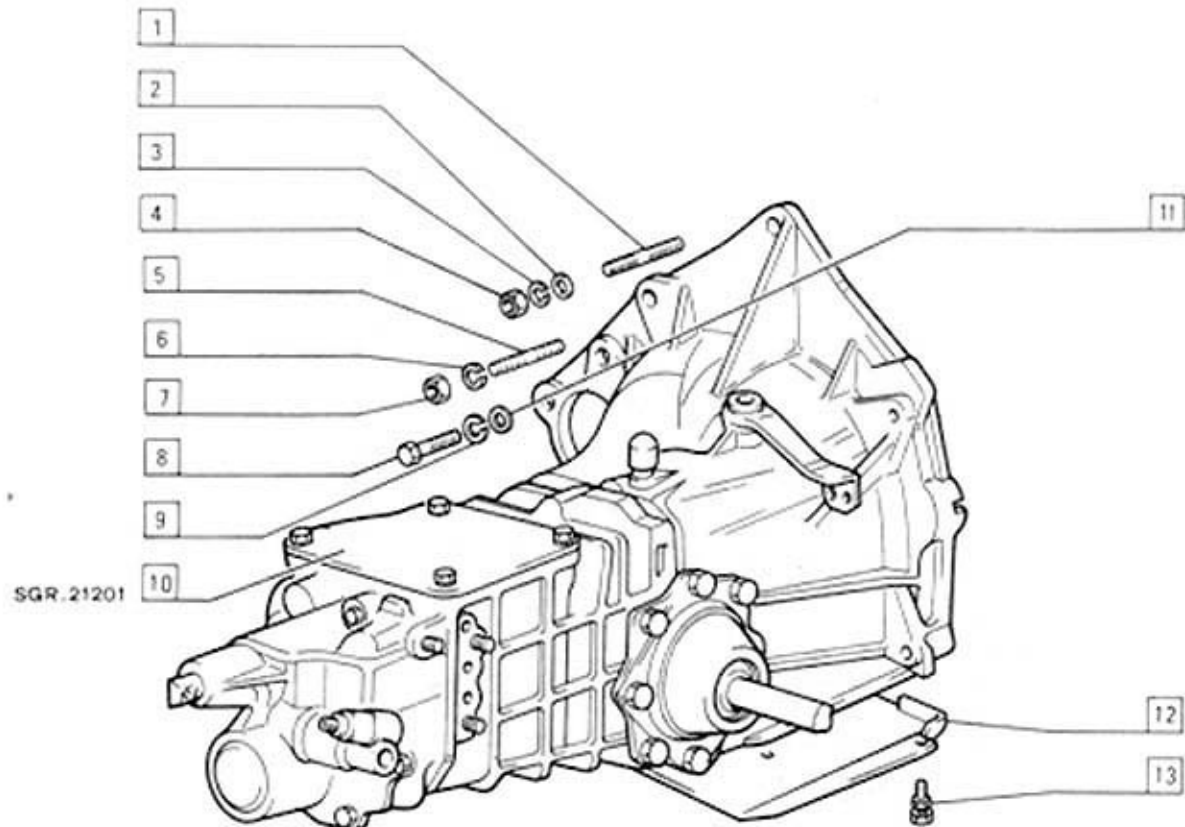
KUPPLUNG

CLUTCH

EMBRAGE

VALE PER TUTTI I MOD.BASE





500

SGR . 21200/1 CAMBIO DI VELOCITÀ

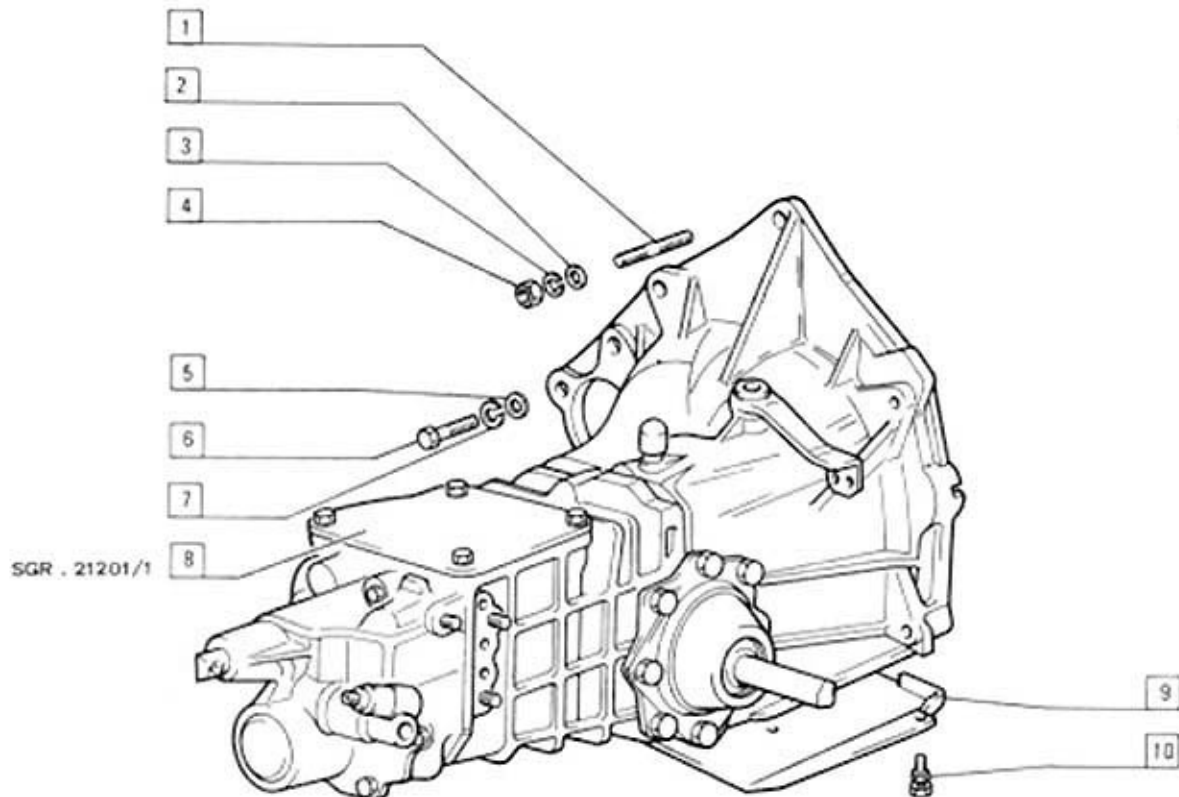
BOITE DE VITESSES

WECHSELGETRIEBE

TRANSMISSION

CAMBIO DE VELOCIDADES

VALE PER TUTTI I MOD.BASE.CAMBIO SINGOLIZZATO



500

SGR. 21201

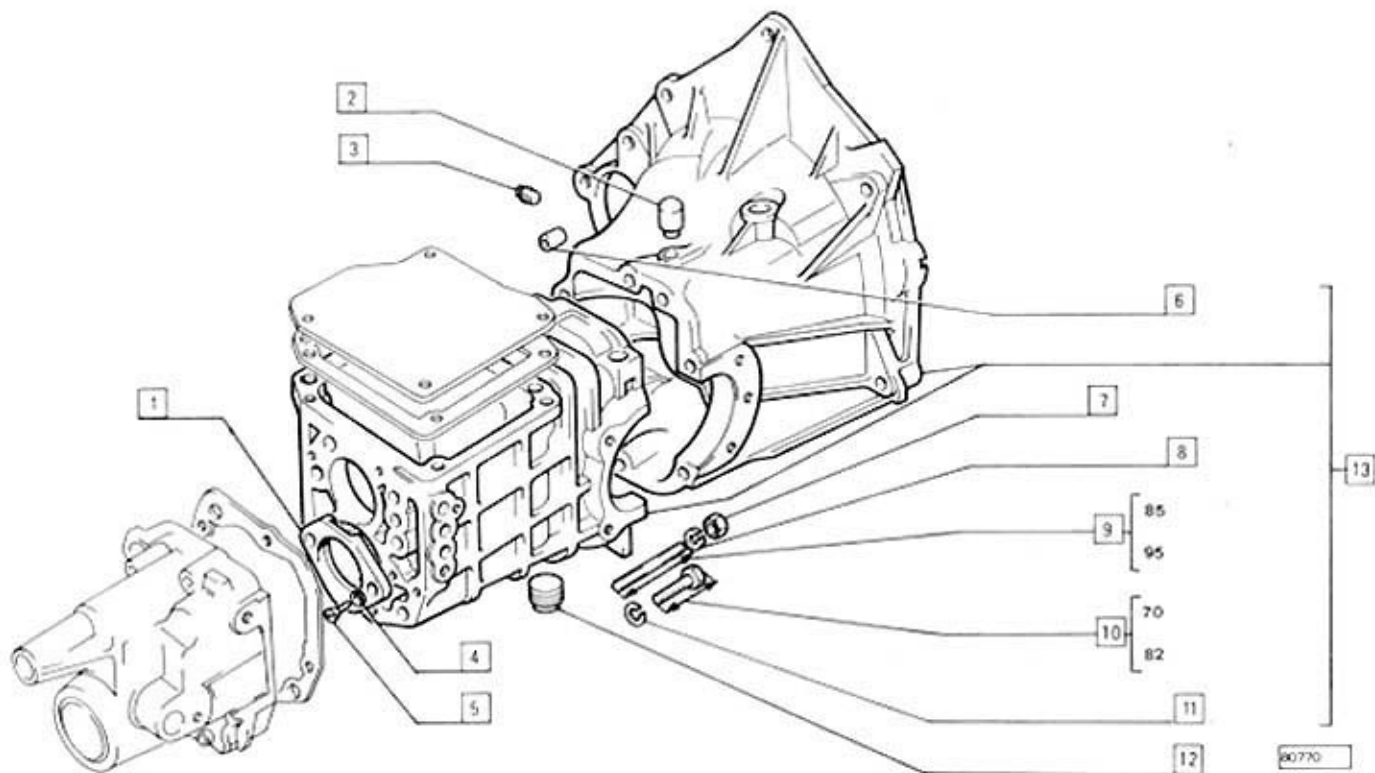
CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFERENTIAL
TUEL.

WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE,
HAUSE UND DECKEL

TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT.

CAMBIO Y DIFERENCIAL,
TUEL.

PER TUTTI I MOD.BASE



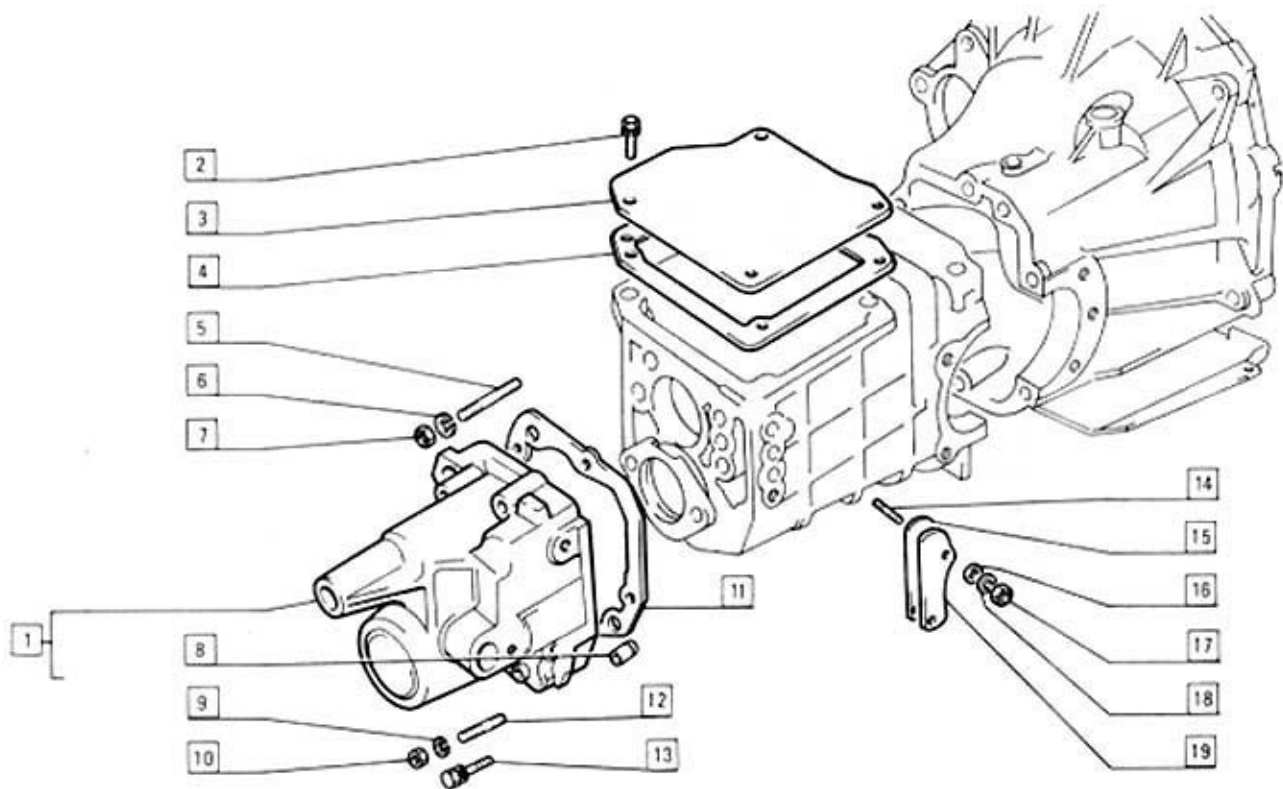
500

SGR. 21201

CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFEREN-
TIEL.WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE.TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT.

CAMBIO Y DIFERENCIAL.

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 21201

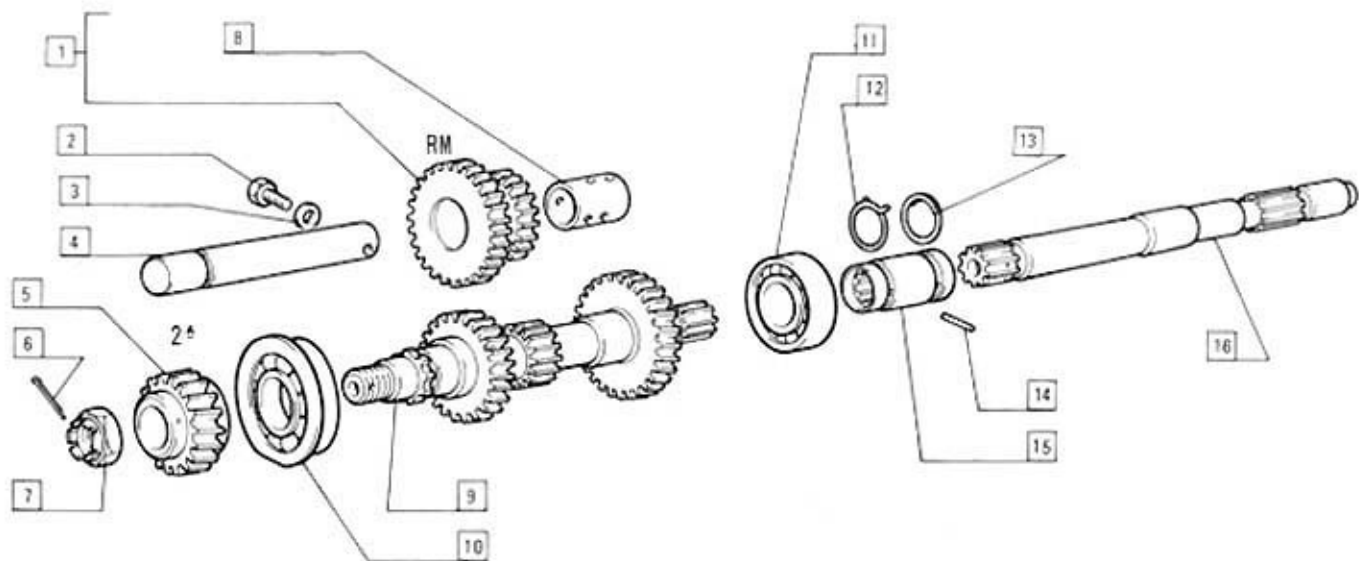
CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFEREN-
TIEL.

WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE.

TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT.

CAMBIO Y DIFFERENCIAL.

PER TUTTI I MOD. BASE



500
SGR. 21201

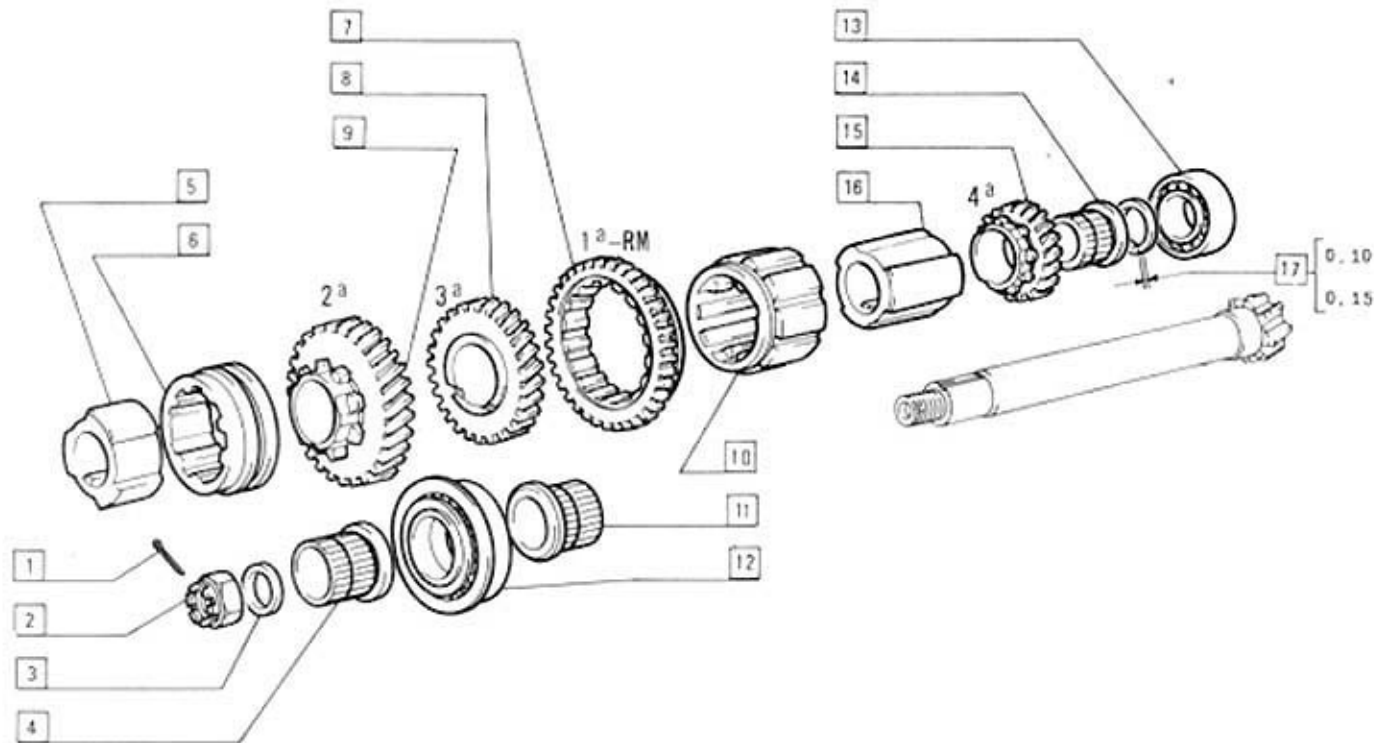
CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFERENTIAL-
TIEL.

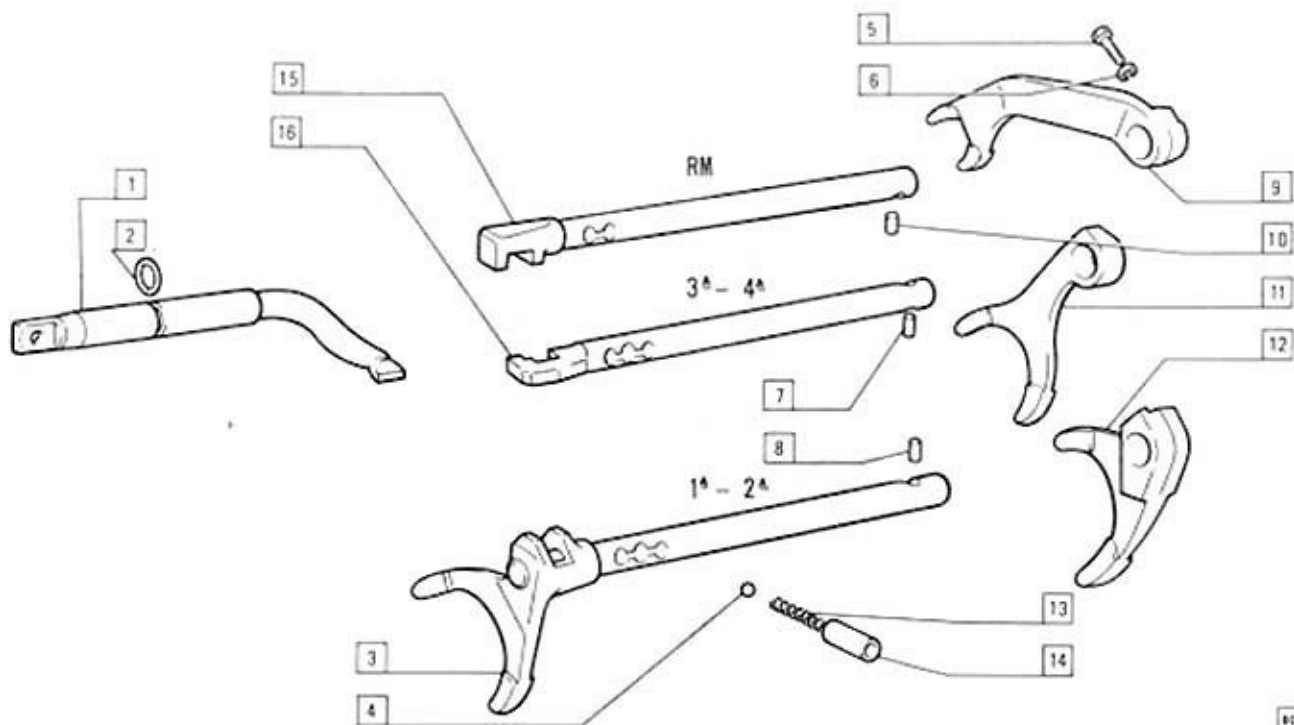
WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE.

TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT.

CAMBIO Y DIFERENCIAL.

VALE PER TUTTI I MOD.BASE





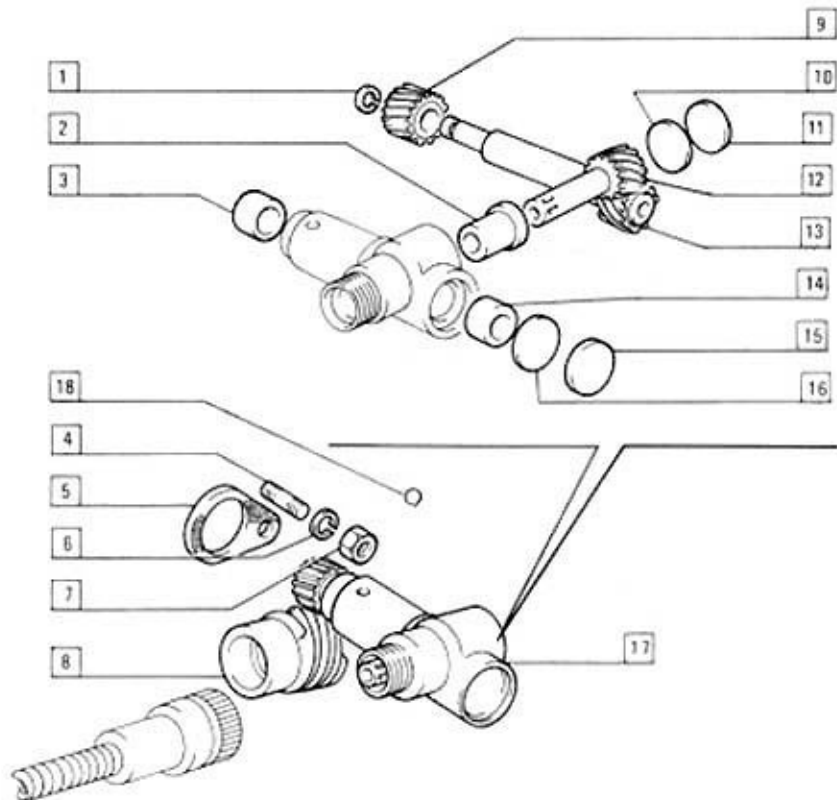
500

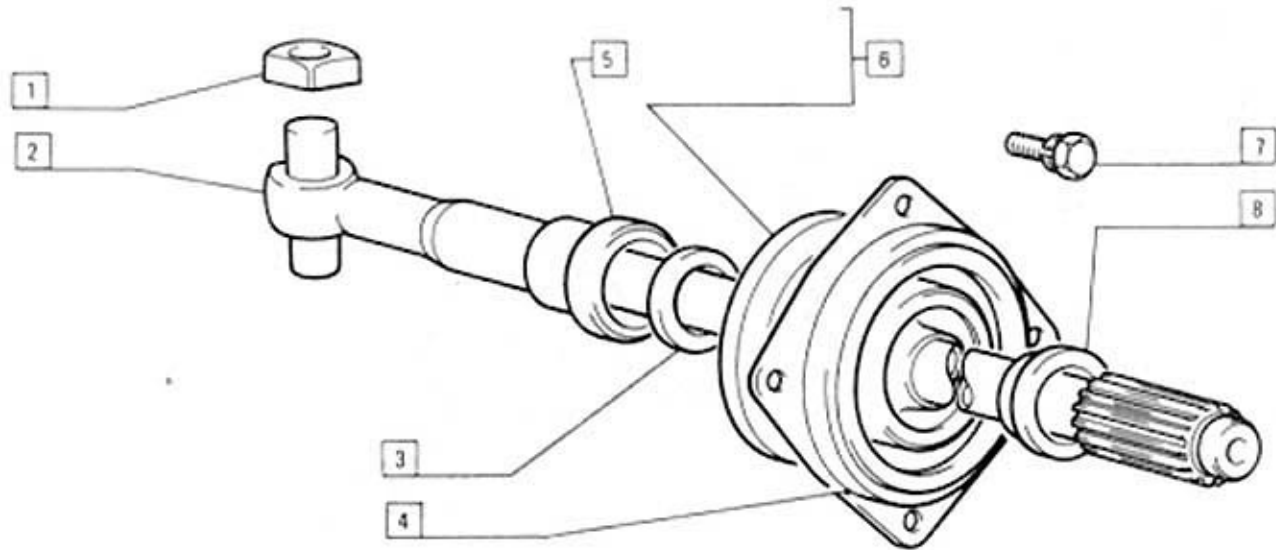
SGR. 21201

CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFEREN-
TIEL.WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE.TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT.

CAMBIO Y DIFFERENCIAL.

VALE PER TUTTI I MOD. BASE





500
5GR. 21201

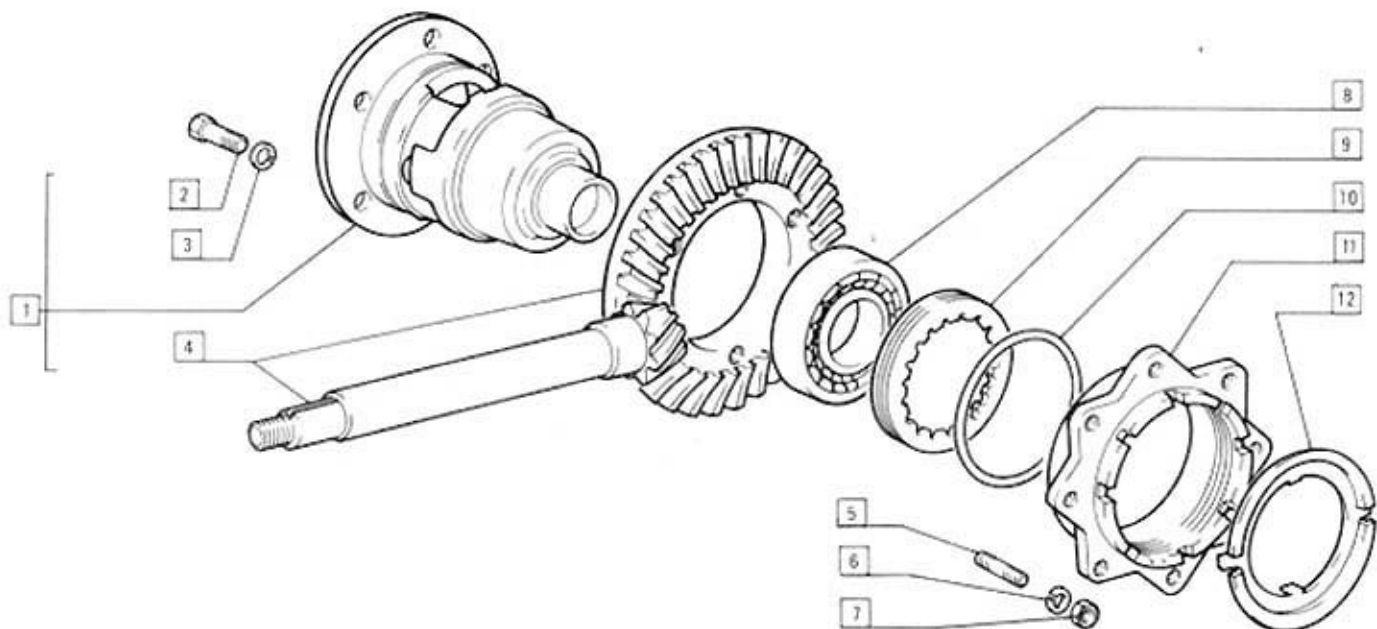
CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFEREN-
TIEL,

WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE,

TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT,

CAMBIO Y DIFERENCIAL,

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 21201

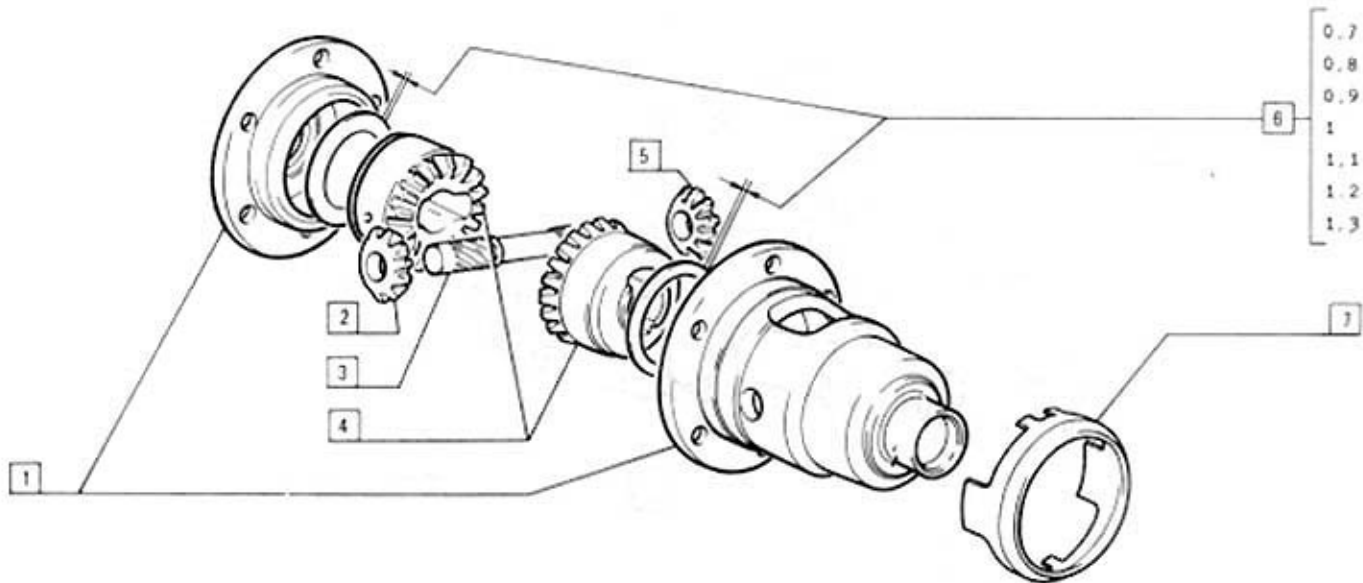
CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFEREN-
TIEL,

WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE,

TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT,

CAMBIO Y DIFERENCIAL.

PER TUTTI I MOD.BASE



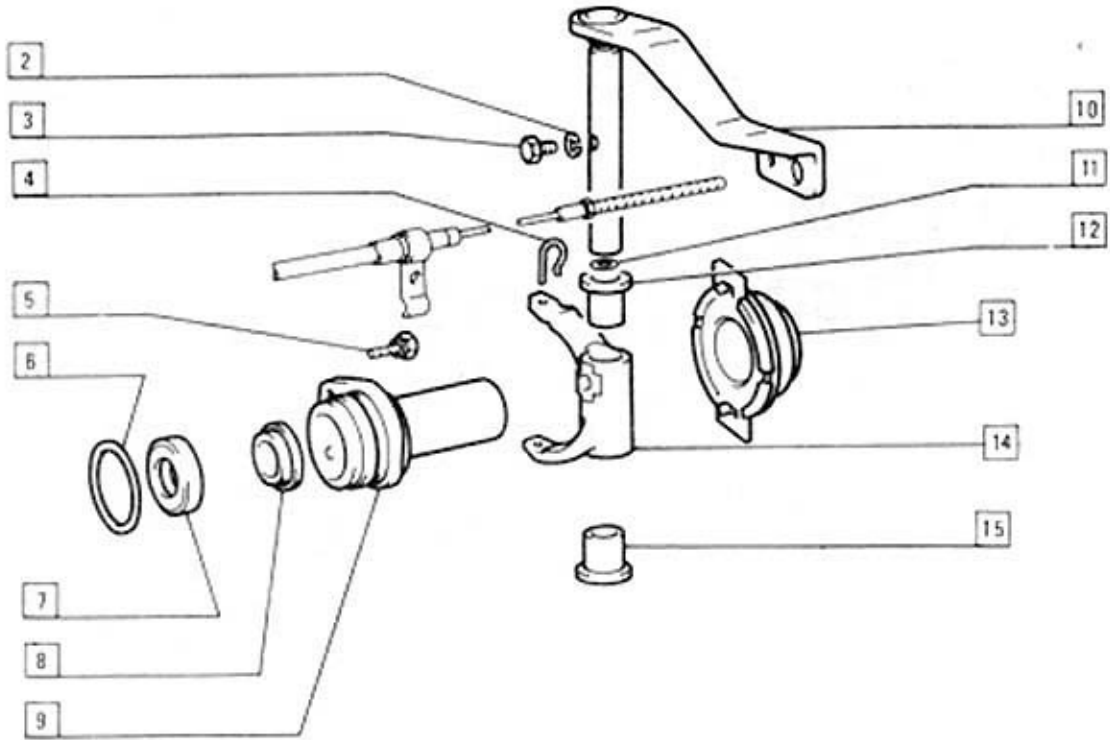
500
SGR. 21201

CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFEREN-
TIEL.

WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE.

TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT.

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



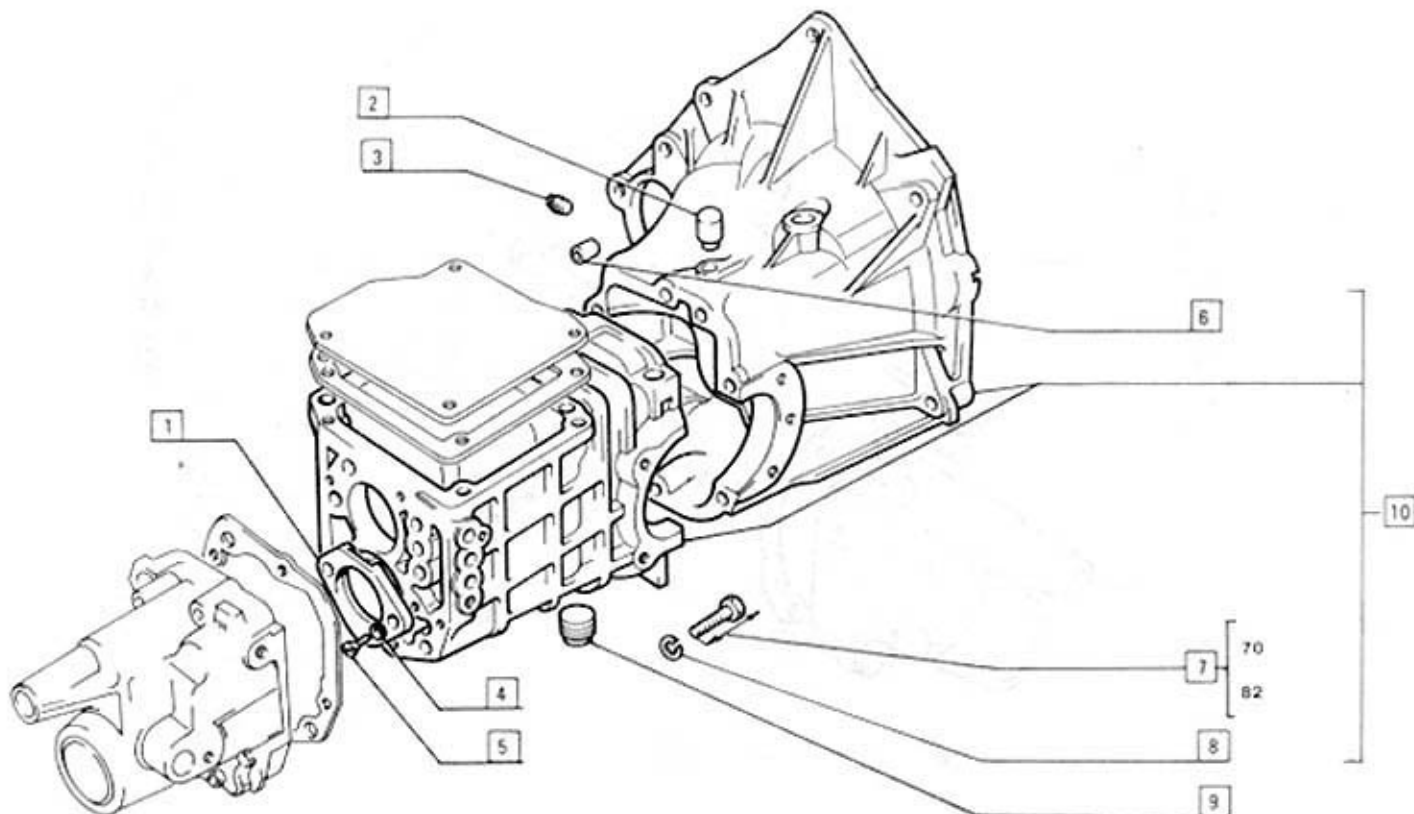
500
SGR. 21201/ 1 CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFEREN-
TIEL.

WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE.

TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT.

CAMBIO Y DIFFERENCIAL.

PER TUTTI I MOD.BASE.CAMBIO SINCRONIZZATO



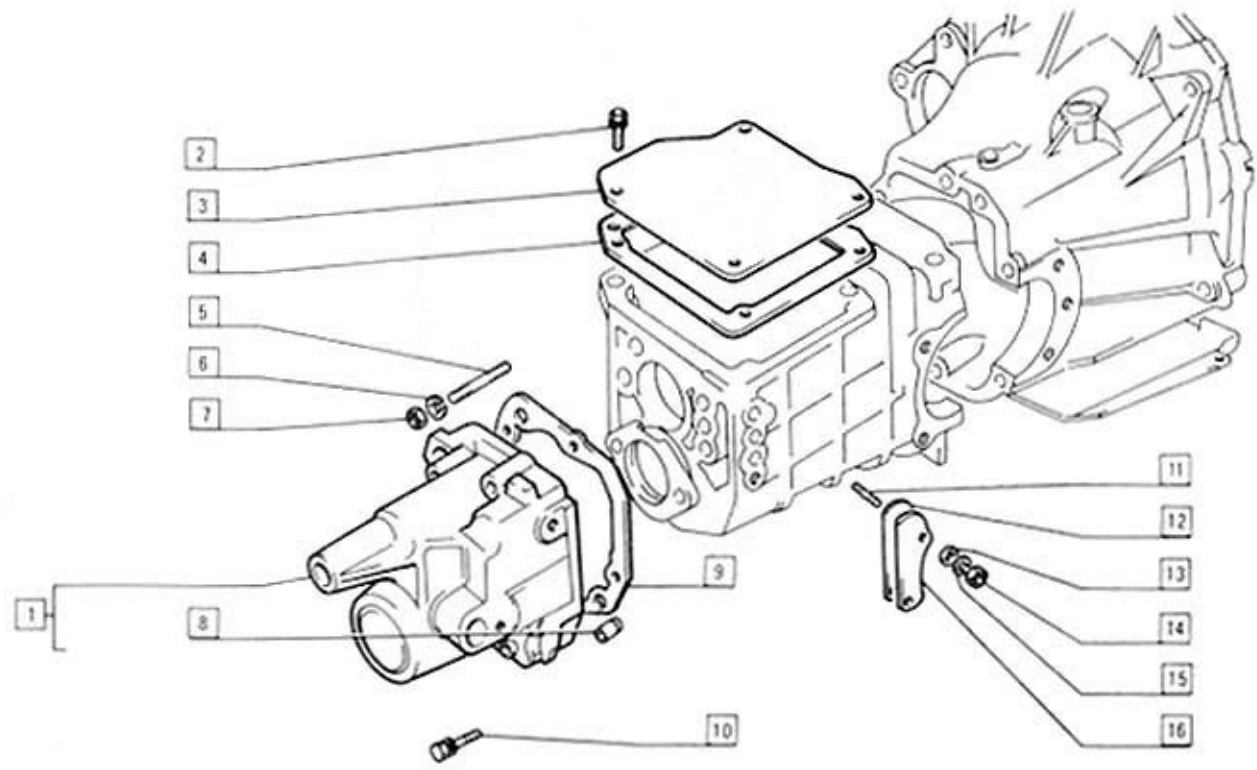
500
50A, 21201/1 CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFERENTIAL

WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE.

TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT.

CAMBIO Y DIFFERENCIAL.

VALE PER TUTTI I MOD.BASE.CAMBIO SINCRONIZZATO



500

SGR. 212017 L

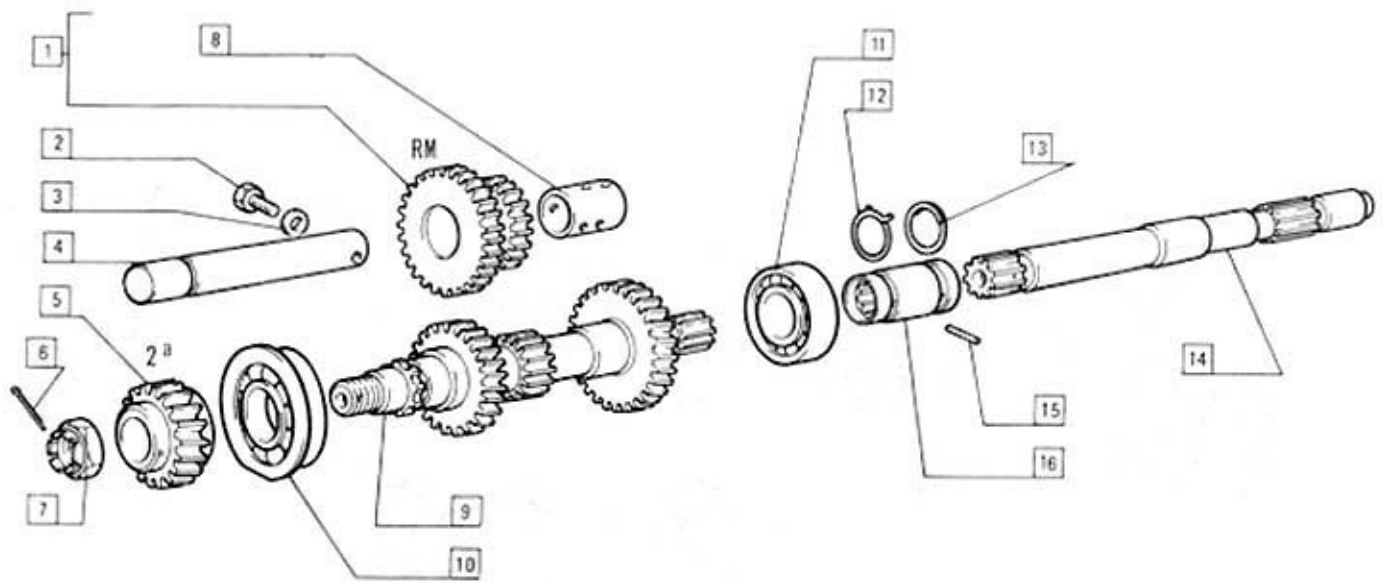
CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFEREN-
TIEL.

WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE.

TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT.

CAMBIO Y DIFFERENCIAL.

PER TUTTI I MOD.BASE,CAMBIO SINCRONIZZATO

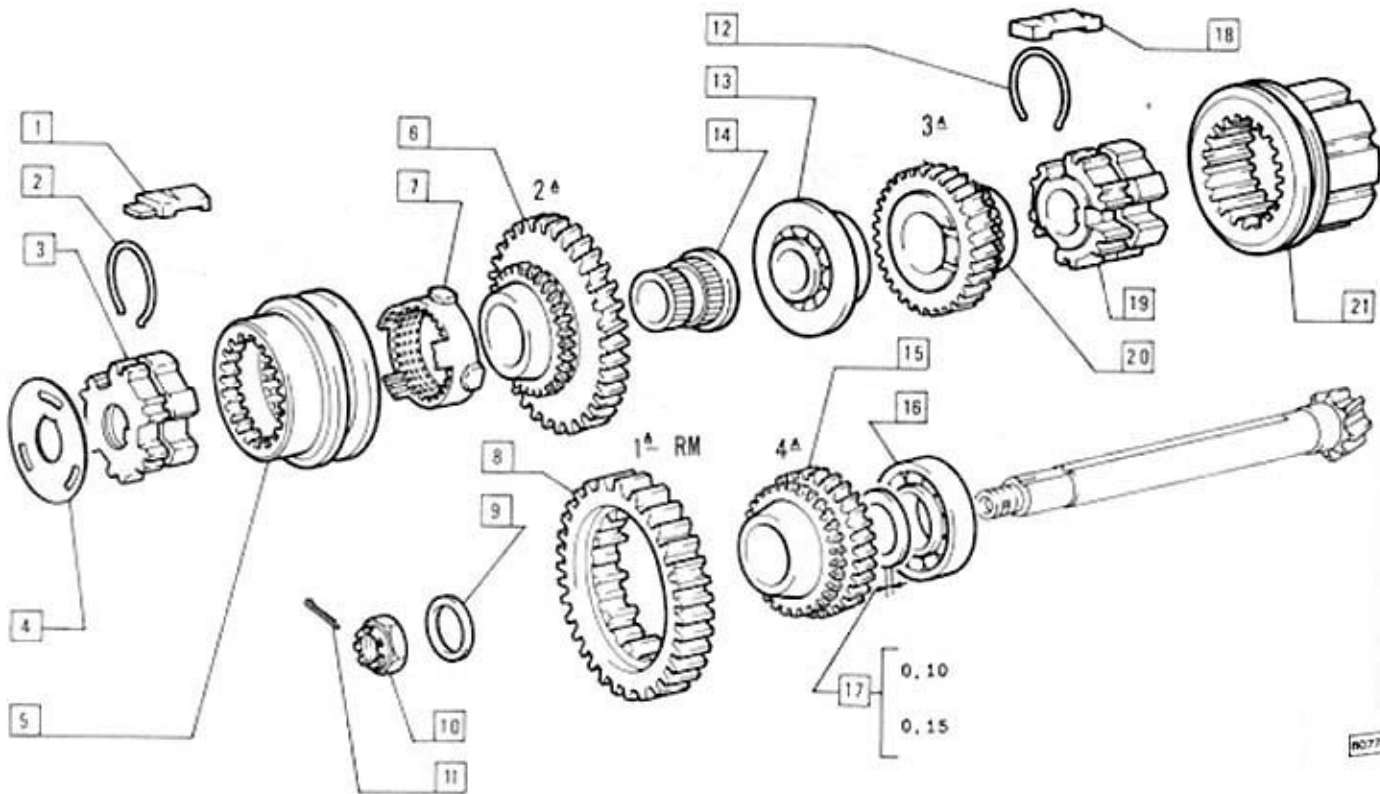


500

SGR. 21201/1 CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFERENTIAL-
TIEL.WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE,TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT.

CAMBIO Y DIFFERENCIAL.

VALE PER TUTTI I MOD. BASE. CAMBIO SINCRONIZZATO

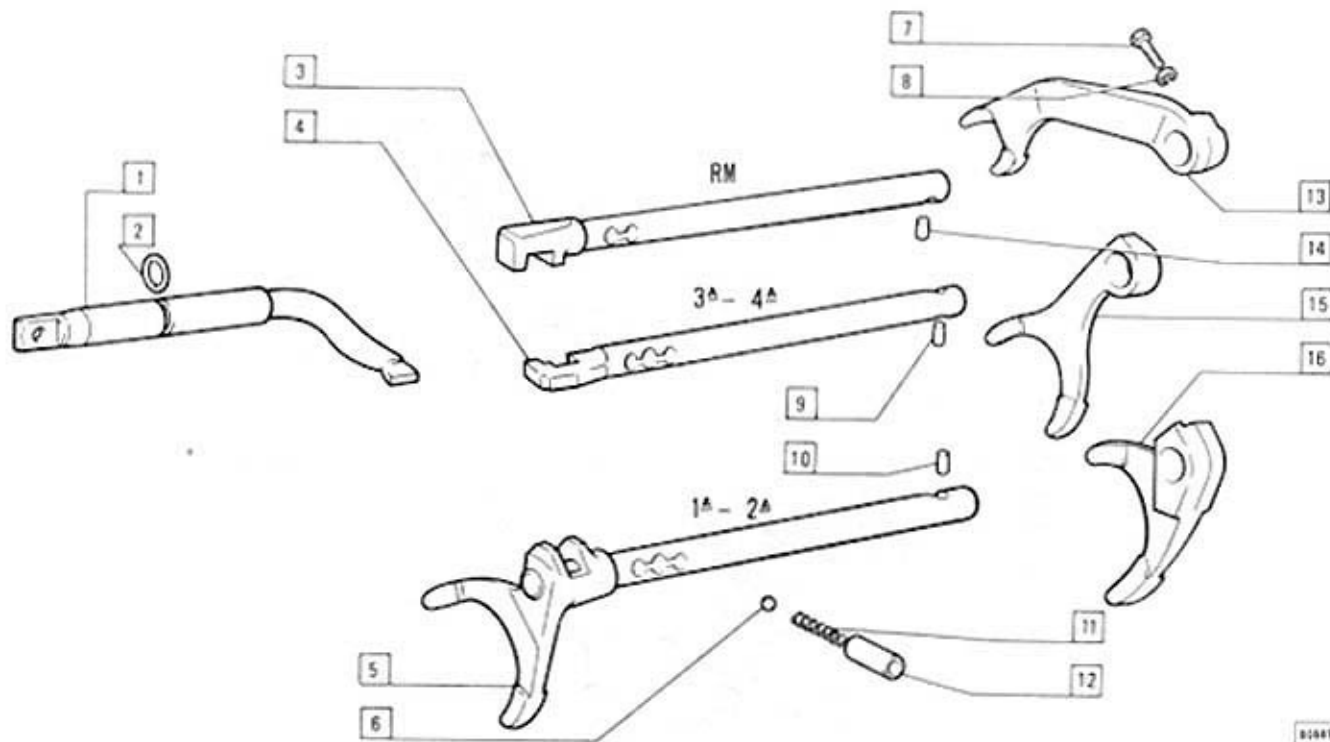


500

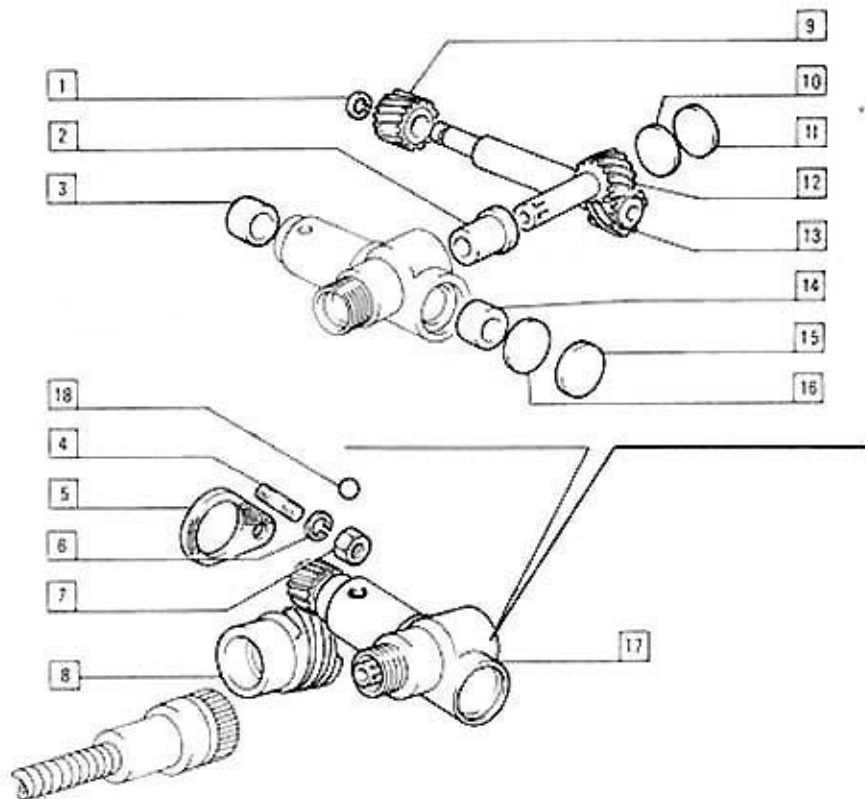
SGR. 21201/1 CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFEREN-
TIEL.WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE.TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT.

CAMBIO Y DIFERENCIAL.

PFR TUTTI: 1 MOD.BASE.CAMBIO SINCRONIZZATO



VALE PER TUTTI I MOD.BASE+CAMBIO SINCRONIZZATO



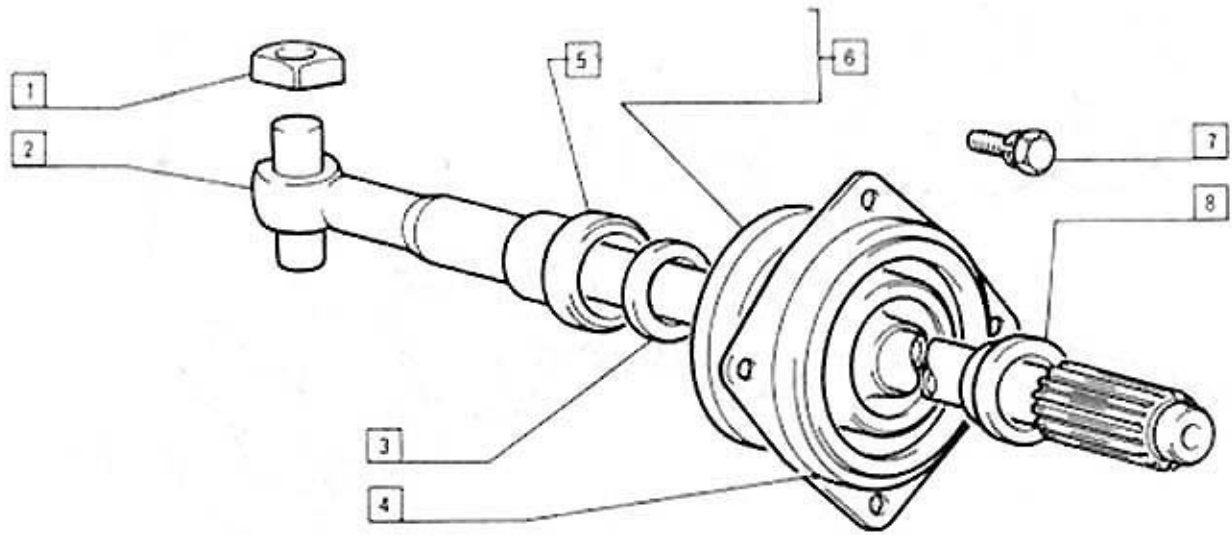
500
SCR. 212D17 1 CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFEREN-
TIEL.

WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE.

TRANSMISSION-AND-DIFF-
FERENTIAL UNIT.

CAMBIO Y DIFERENCIAL.

PER TUTTI I MOD.BASE.CAMBIO SINCRONIZZATO

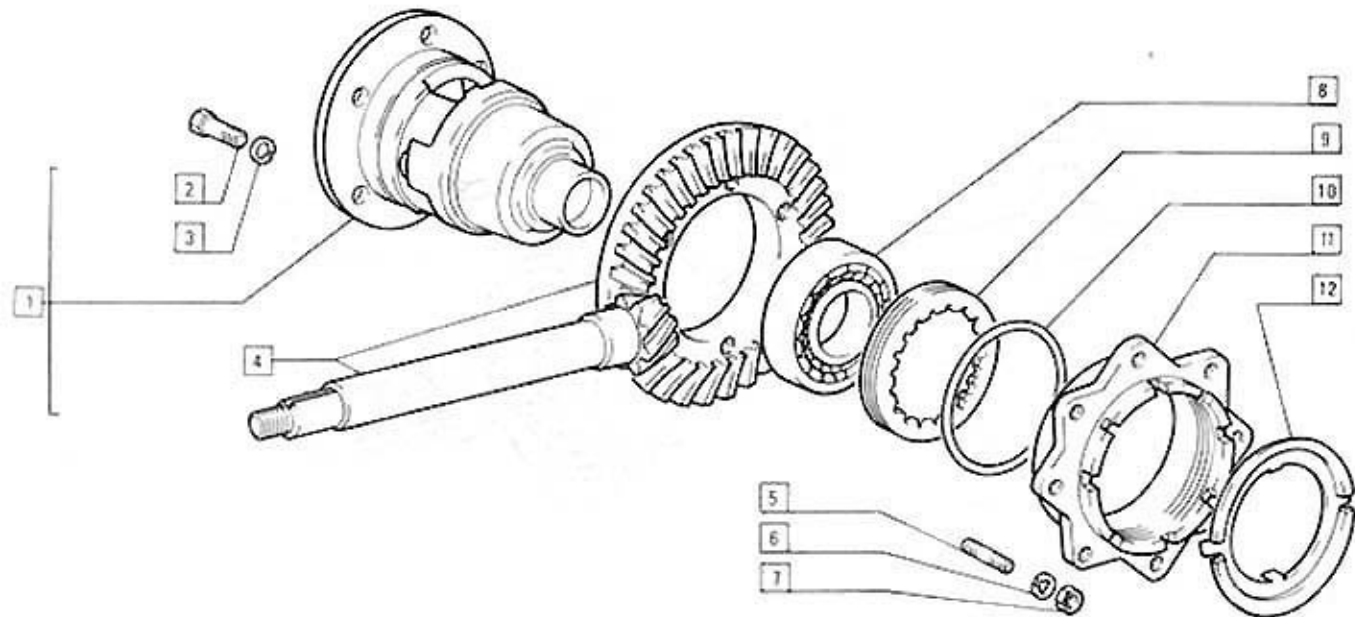


500

SGR. 21201/1 CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFERENTIAL.WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE.TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT.

CAMBIO Y DIFERENCIAL.

VALE PER TUTTI I MOD.BASE,CAMBIO SINCRONIZZATO

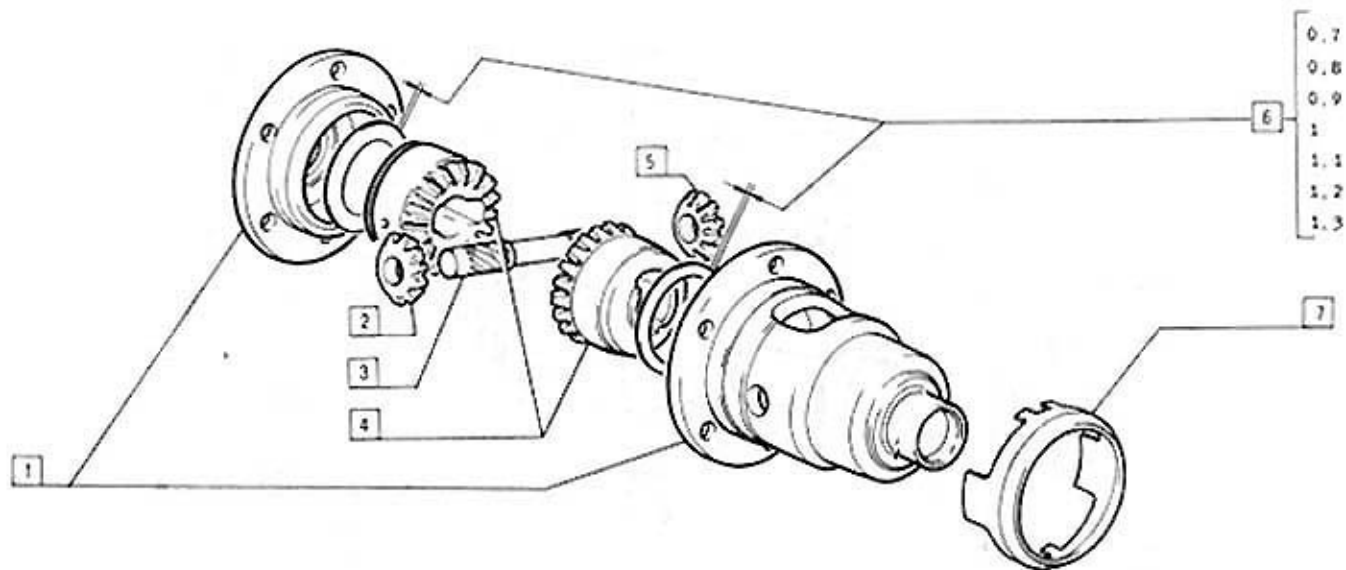


500

SGR. 21201/1 CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOITE ET DIFFERENTIAL
TEIL.WECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBE.TRANSMISSION-AND-DIF-
FERENTIAL UNIT.

CAMBIO Y DIFFERENCIAL.

PER TUTTI I MOD.BASE.CAMBIO SINCRONIZZATO

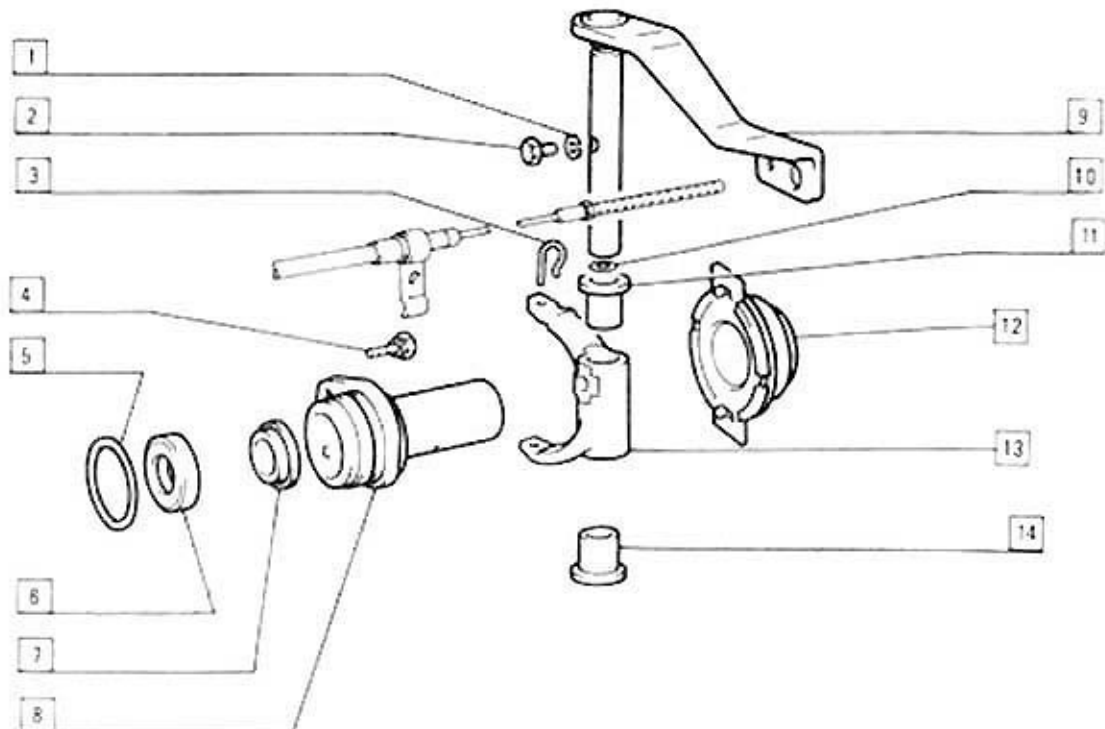


500

SGR, 212067 | CAMBIO E DIFFERENZIALE
BOÎTE ET DIFFÉREN-
TIELWECHSEL- UND AUS-
GLEICHGETRIEBETRANSMISSION-UND-DIF-
FERENTIAL UNIT

CAMBIO Y DIFFERENCIAL

VALE PER TUTTI I MOD. BASE, CAMBIO SINCRONIZZATO



500

SCR. 21207

COMANDI ESTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ

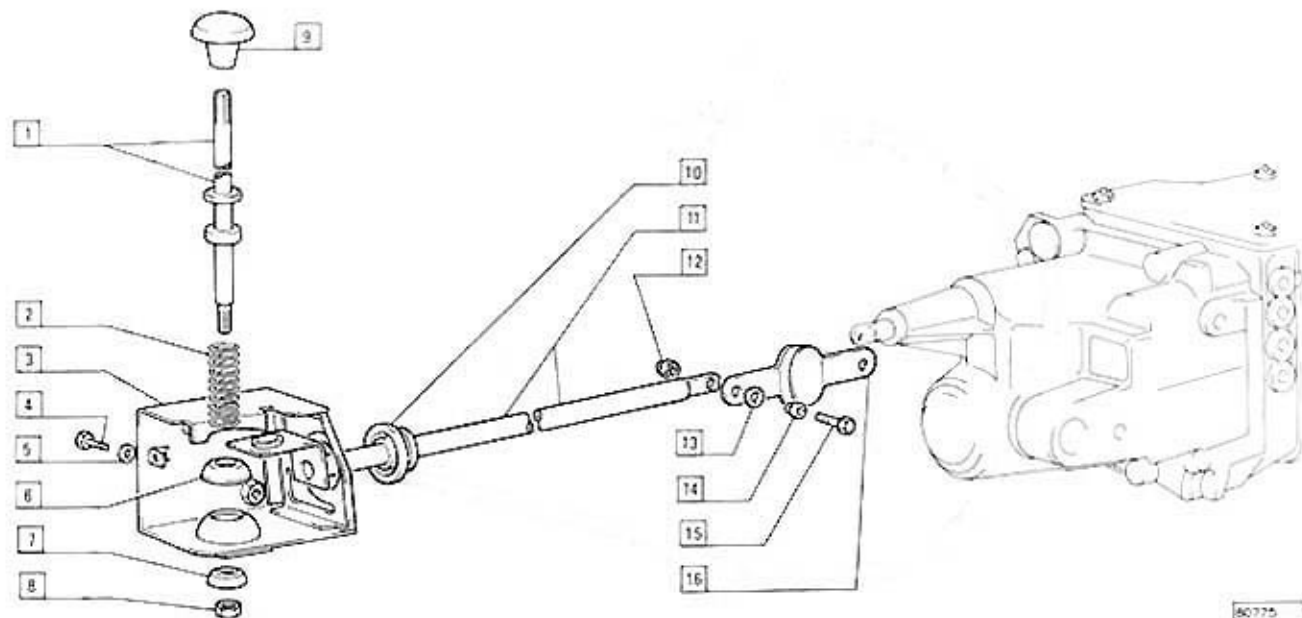
COMMANDES EXTERIEURES
DE BOITE DE VITESSES

AUSSERE GETRIEBE-
SCHALTUNG

GEARSHIFT OUTER CON-
TROLS

VARILLAJE DEL CAMBIO
DE VELOCIDADES

PER TUTTI I MOD.BASE

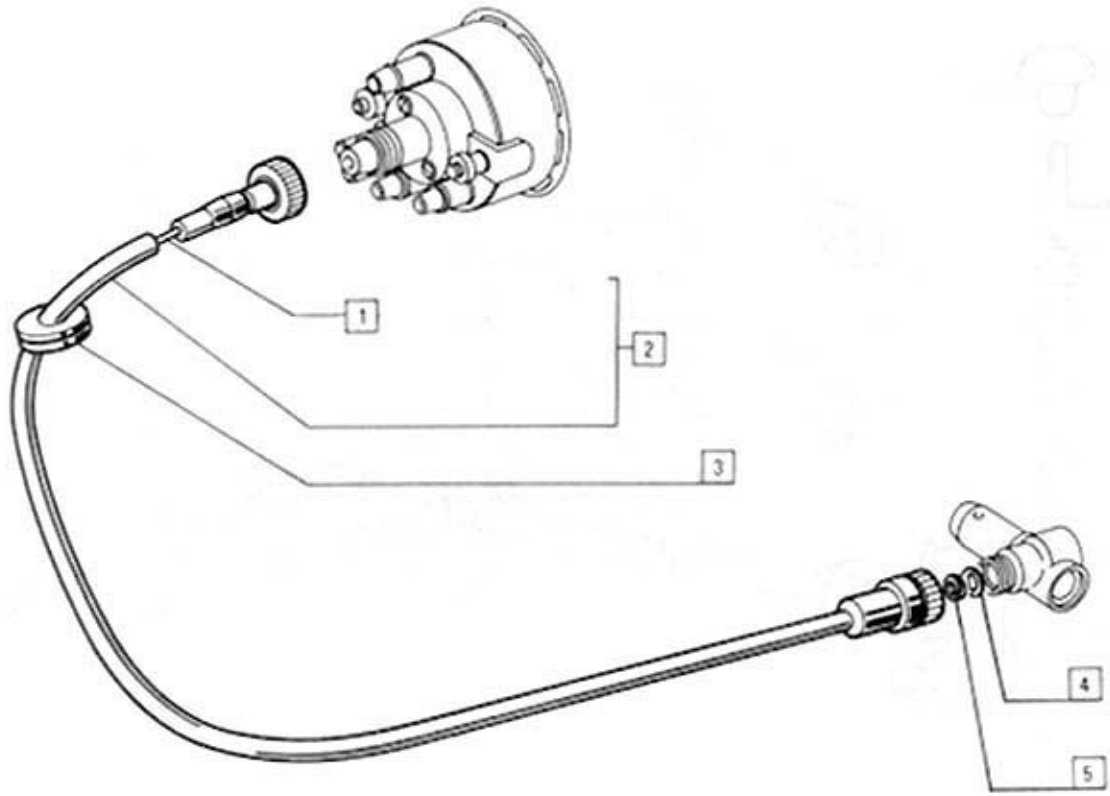


500
SGR. 21224

SEGNALAZIONE VELOCITA' E SUO COMANDO
COMPTEUR DE VITESSE ET TACHOMETRE
SA COMMANDE TACHOMETRE UND SEIN ANTRIEB

SPEEDOMETER AND DRIVE VELOCIMETRO Y SU ARRASTRE

VALE PER TUTTI I MOD. BASE



500

SGR. 27401

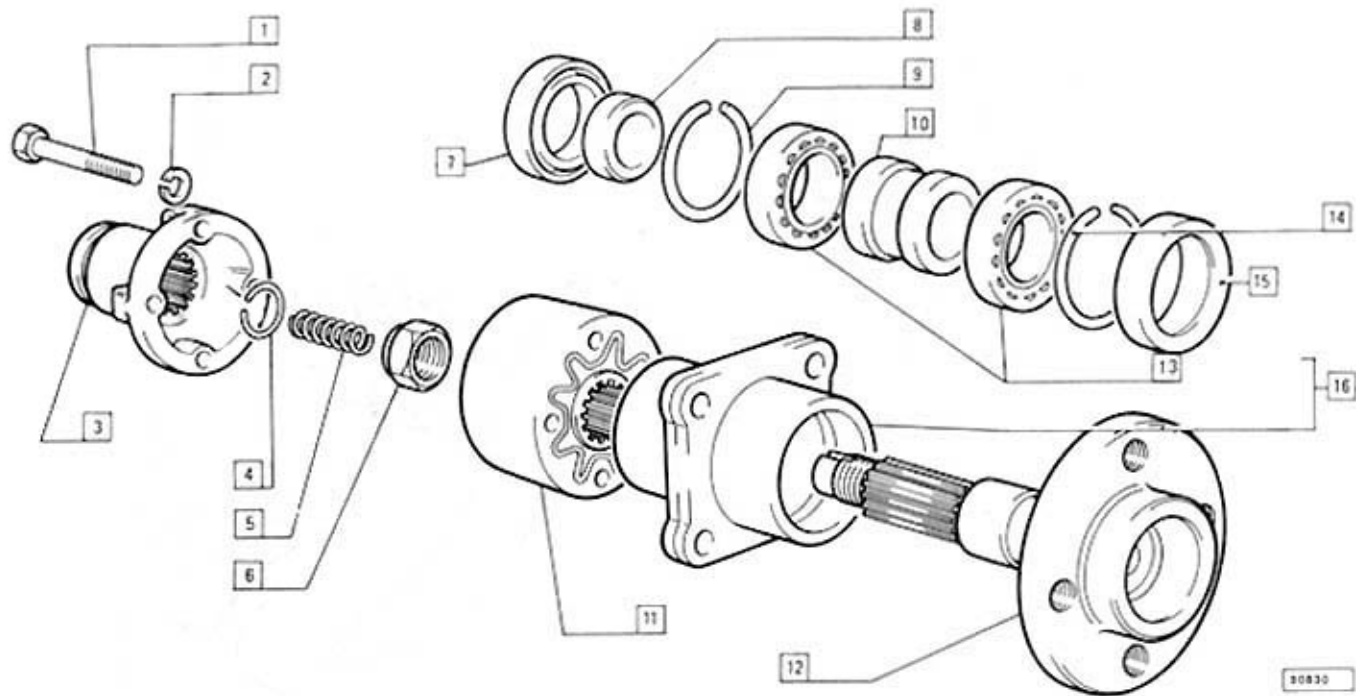
SEMIALBERI DIFFERENZIALE
ARBRES DE DIFFEREN-
TIEL

ACHSWELLEN

AXLE SHAFTS

PALIERES DEL DIFFEREN-
CIAL

PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 51101

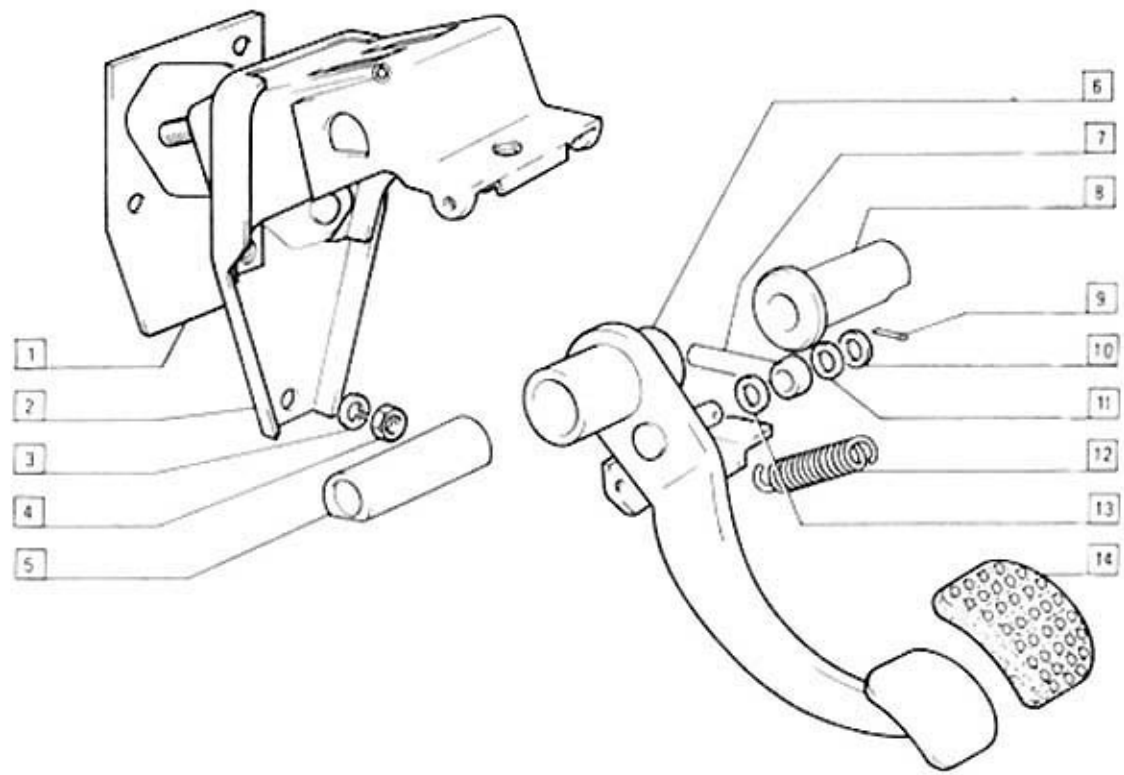
COMANDO A PEDALE FRENO
COMMANDE AU PIED DE
FREINS

BREMSFUSSHEBEL

BRAKE FOOT CONTROL

PEDAL DE FRENO

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 33102

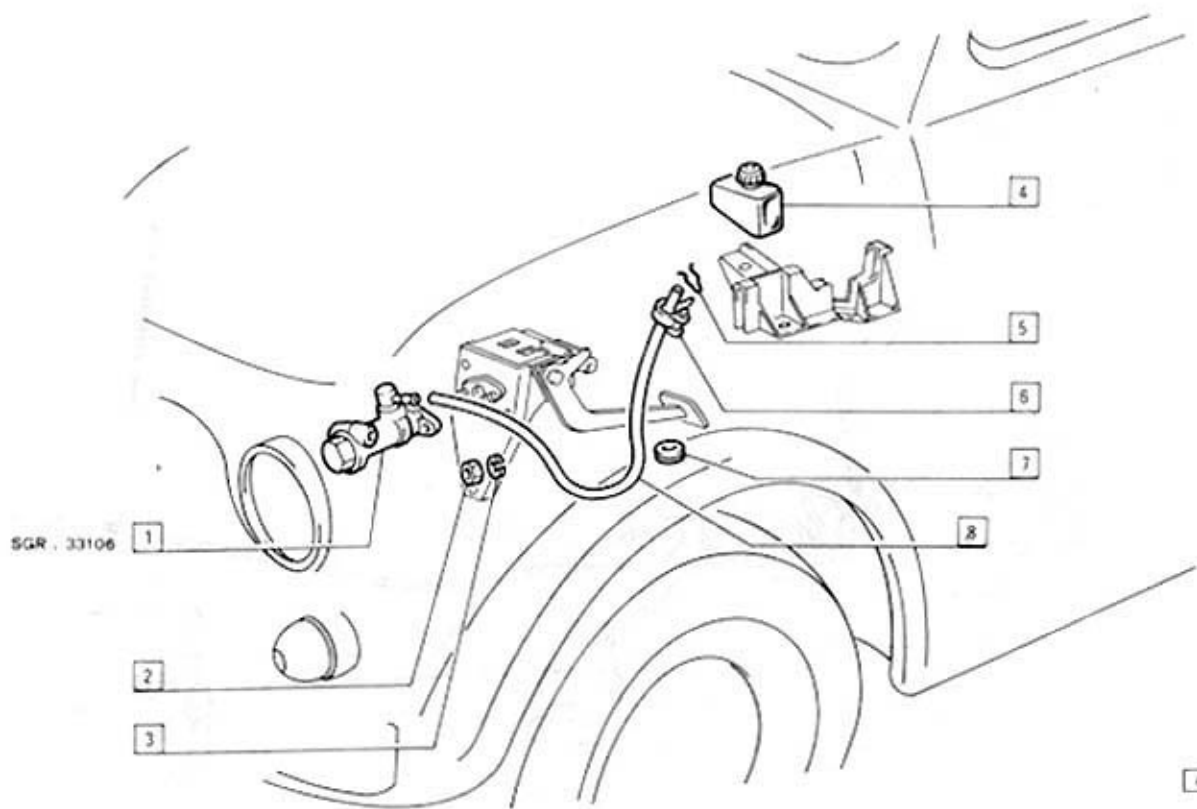
COMANDO IDRAULICO FRENI
COMMANDE HYDRAULIQUE
DE FREINS

HYDRAULISCHE
BREMSBETAETIGUNG

BRAKE HYDRAULIC SYSTEM

SISTEMA DE FRENO
HIDRAULICO

PER TUTTI I MOD.BASE



SGR. 33106

500
SGR. 33102

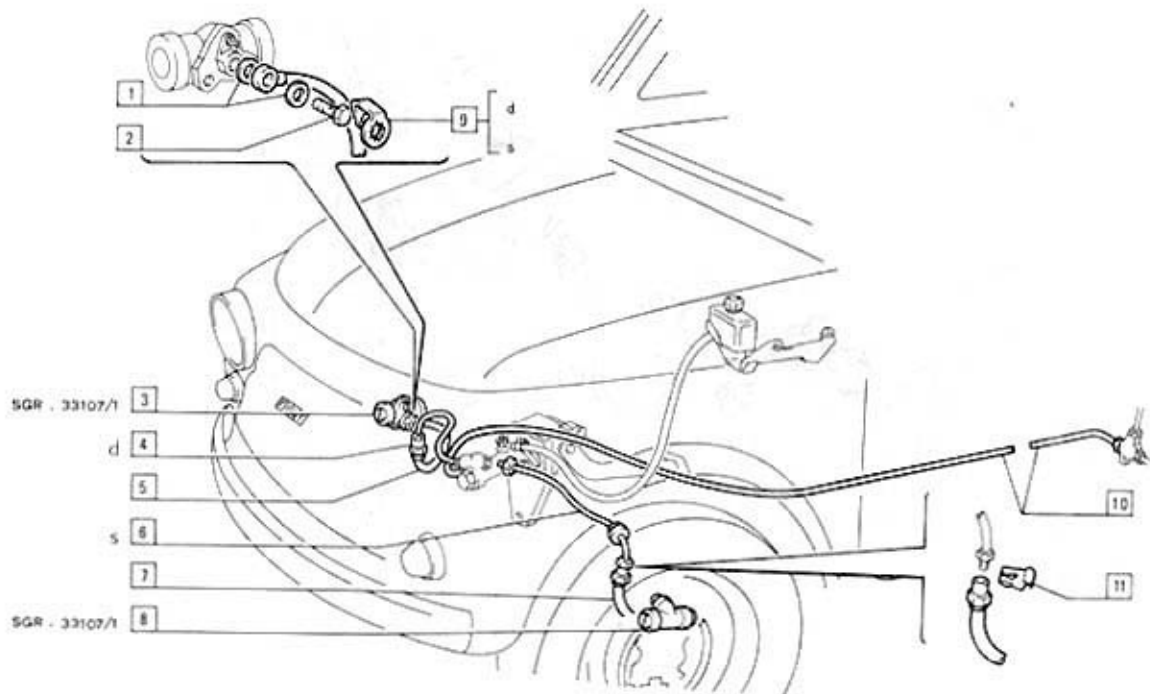
COMANDO IDRAULICO FRENI
COMMANDE HYDRAULIQUE
DE FREINS

HYDRAULISCHE
BREMSBETAETIGUNG

BRAKE HYDRAULIC SYSTEM

SISTEMA DE FRENO
IDRAULICO

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500

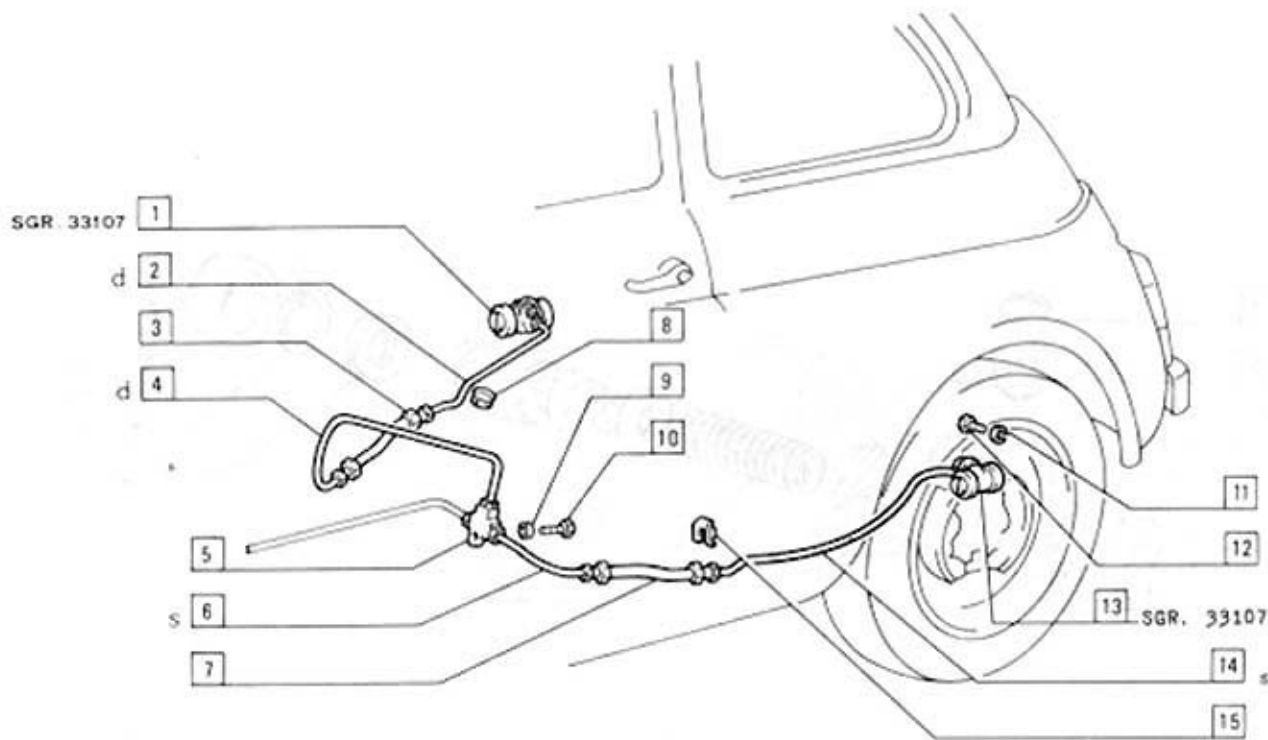
SGR. 33102

COMANDO IDRAULICO FRENI
COMMANDE HYDRAULIQUE
DE FREINS

HYDRAULISCHE
BREMSBETAETIGUNG

BRAKE HYDRAULIC SYSTEM
SISTEMA DE FRENO
HIDRAULICO

PER TUTTI I MOD.BASE



500

SGR. 33106

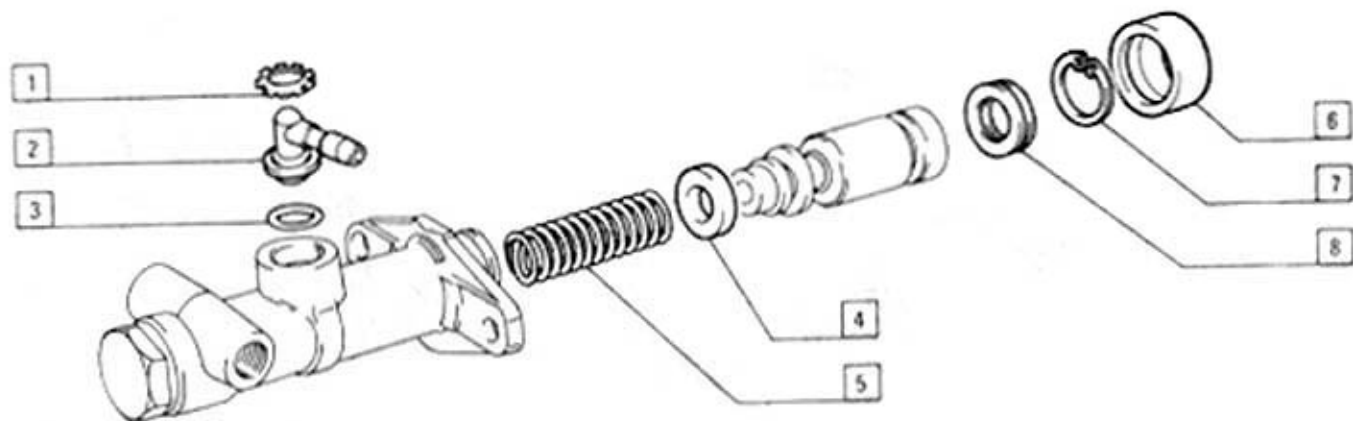
CILINDRO MAESTRO
MAITRE-CYLINDRE

HAUPTZYLINDER

MASTER CYLINDER

CILINDRO PRINCIPAL

VALE PER TUTTI I MOD. BASE



500
SGR. 33107

CILINDRO COMANDO GANASCE
CYLINDRE DE COMMANDE
DE MACHOIRES

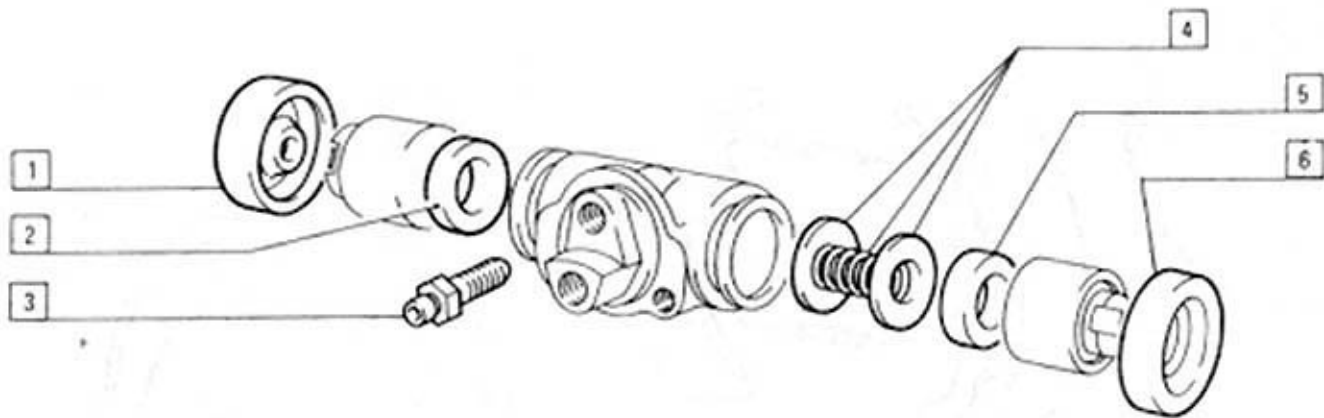
WABREMSZYLINDER

WHEEL CYLINDER

CILINDRO DE FRENO

71-72

PER TUTTI I MOD. BASE



500

SGR. 33117

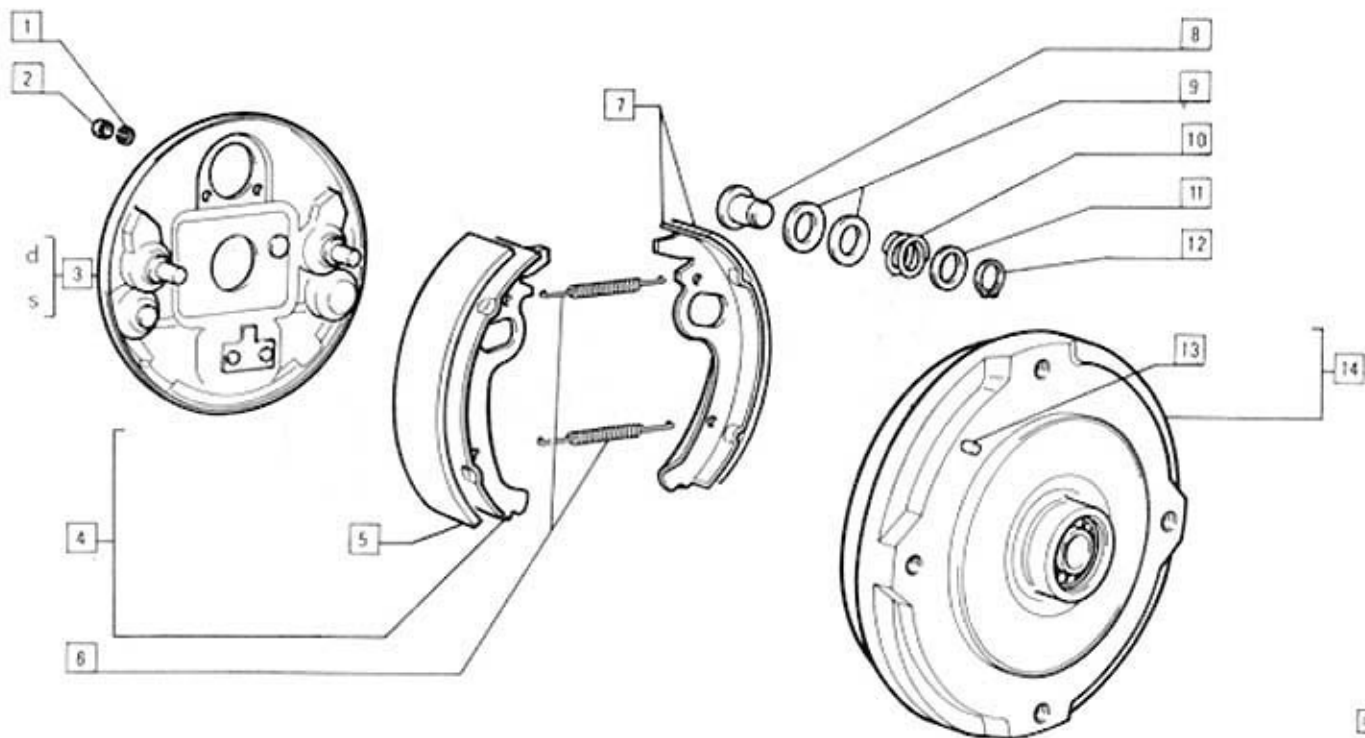
FREMI RUOTE ANTERIORI
FREINS DE ROUES AV

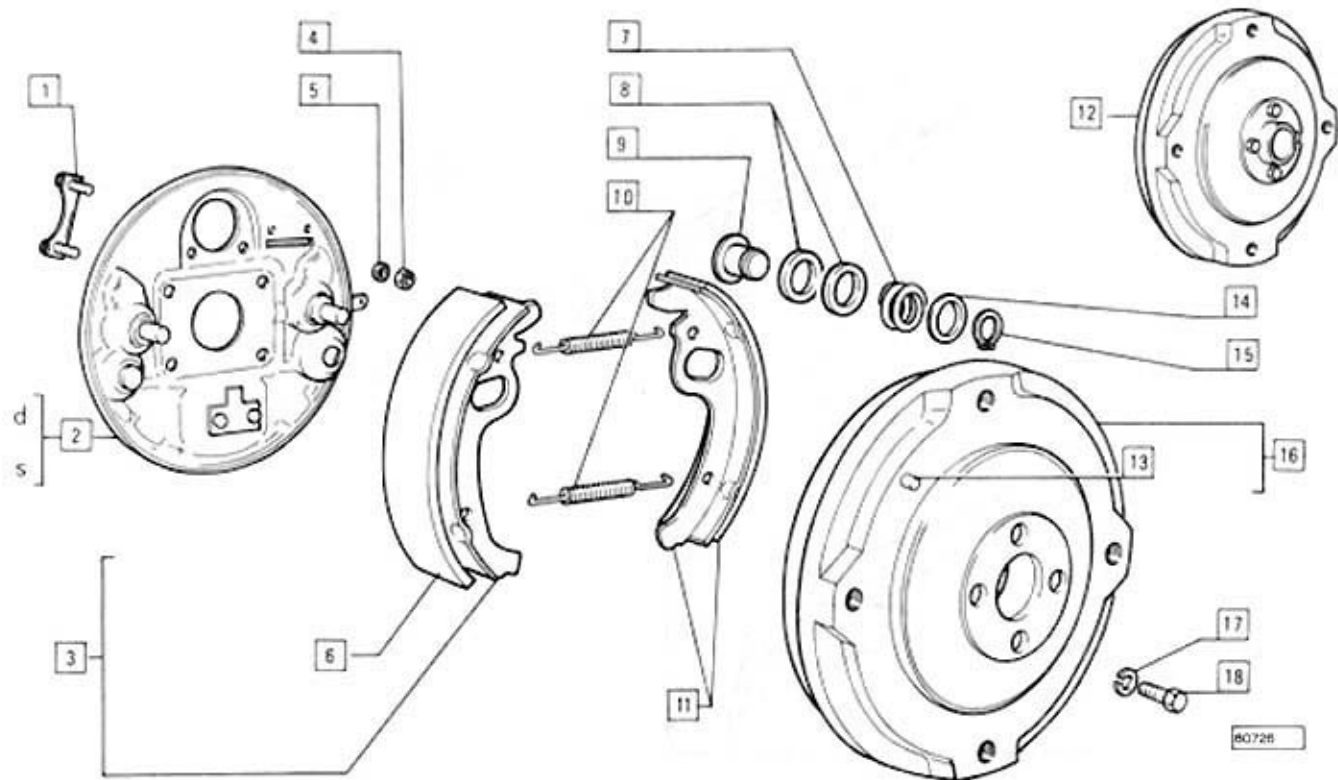
VÖRDERRADBRÄSEN

FRONT WHEEL BRAKES

FRENOS ANTERIORES

VALE PER TUTTE I MOD.BASE





500
SGR. 33135

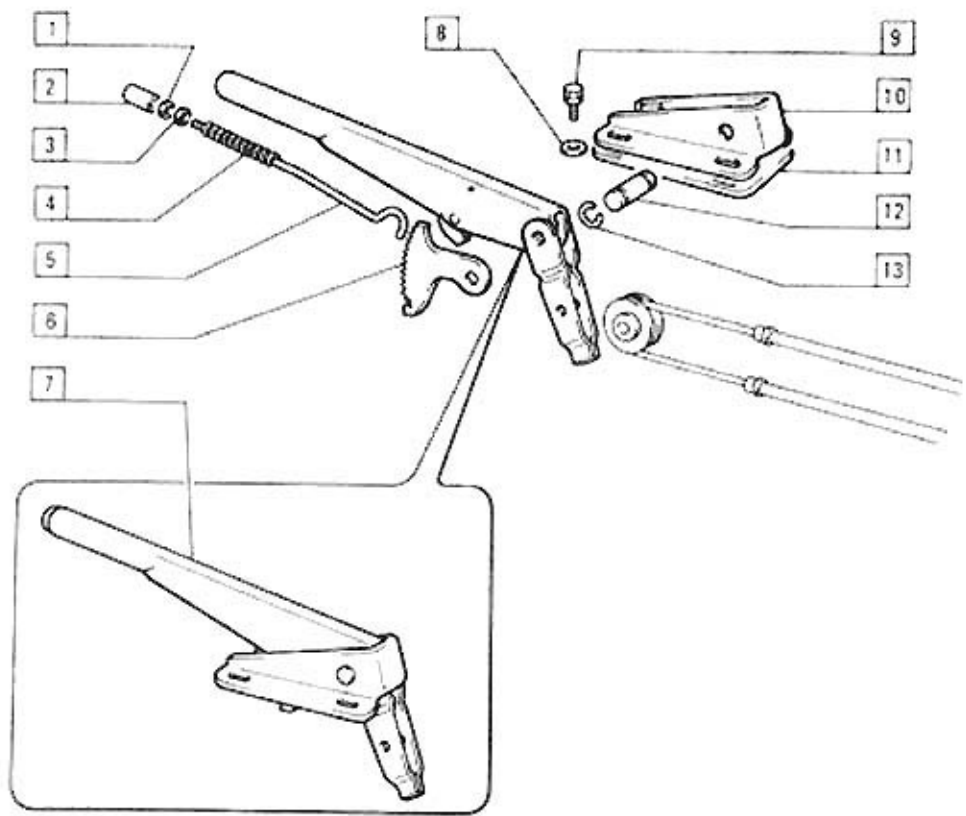
COMANDO A MANO FRENO
COMMANDE DE FREINS A
MAIN

HANDBREMSBETÄTIGUNG

BRAKE HAND CONTROL

FRENO DE MANO

VALE PER TUTTI I MOD. BASE



500

SGR. 33135

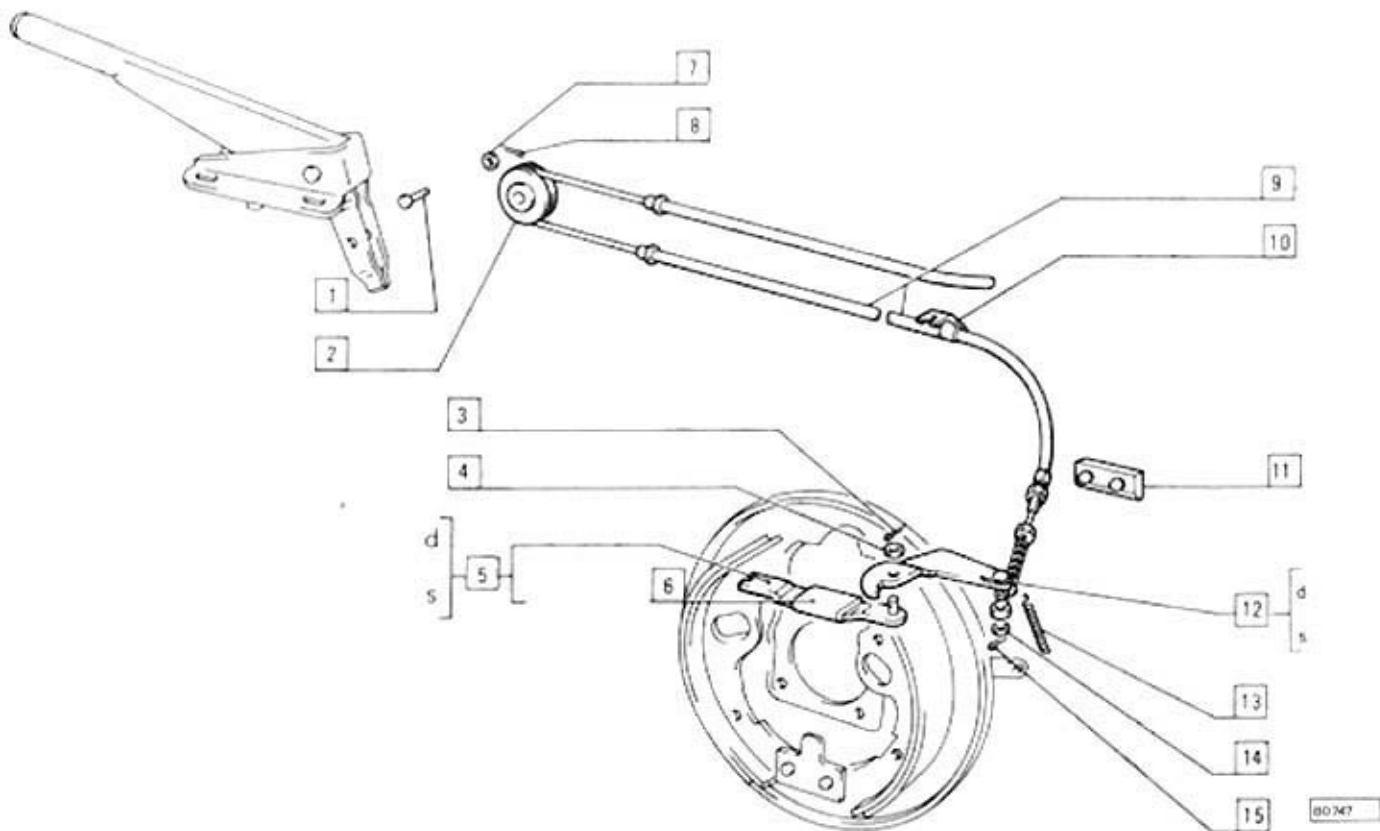
COMANDO A MANO FRENI
COMMANDE DE FREINS A
MAIN

HANDBREMSBETÄTIGUNG

BRAKE HAND CONTROL

FRENO DE MANO

PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 41201

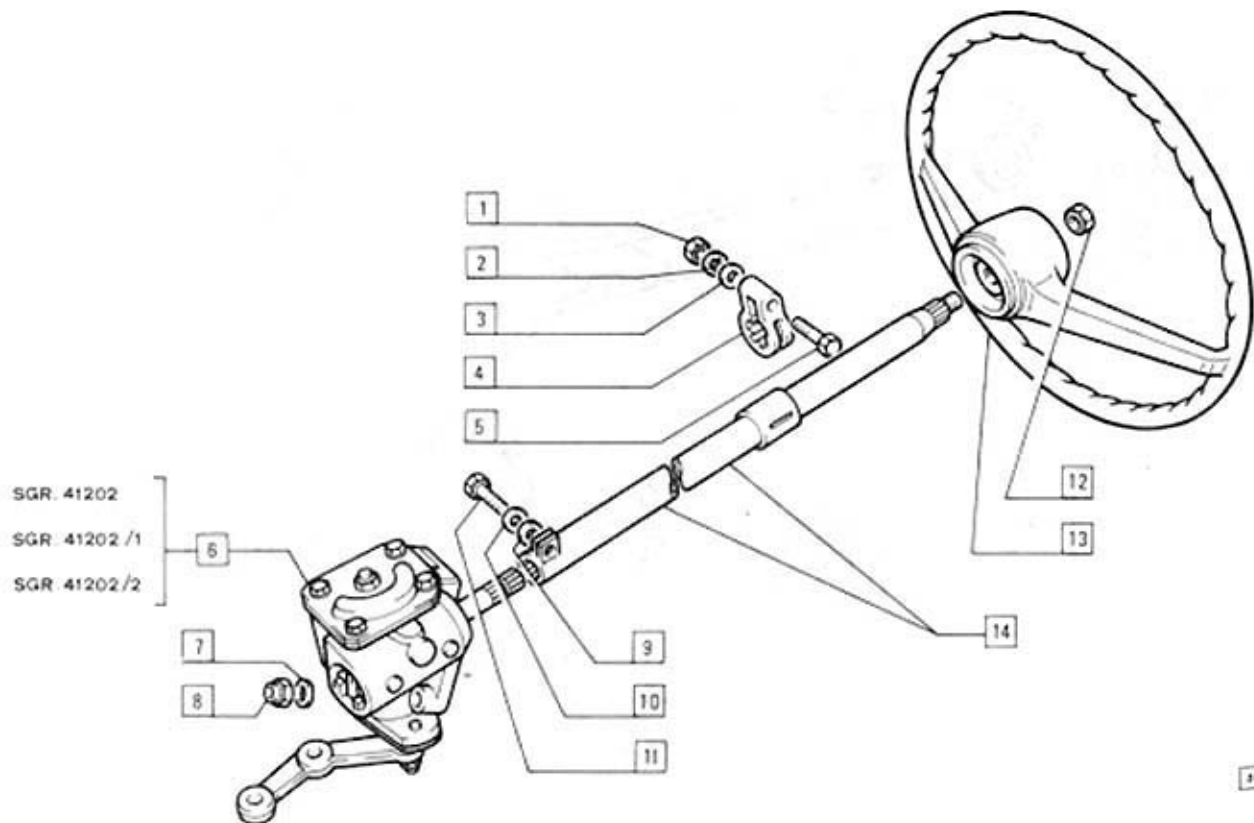
COMANDO STERZO
COMMANDE DE DIRECTION

LENKGETRIEBE

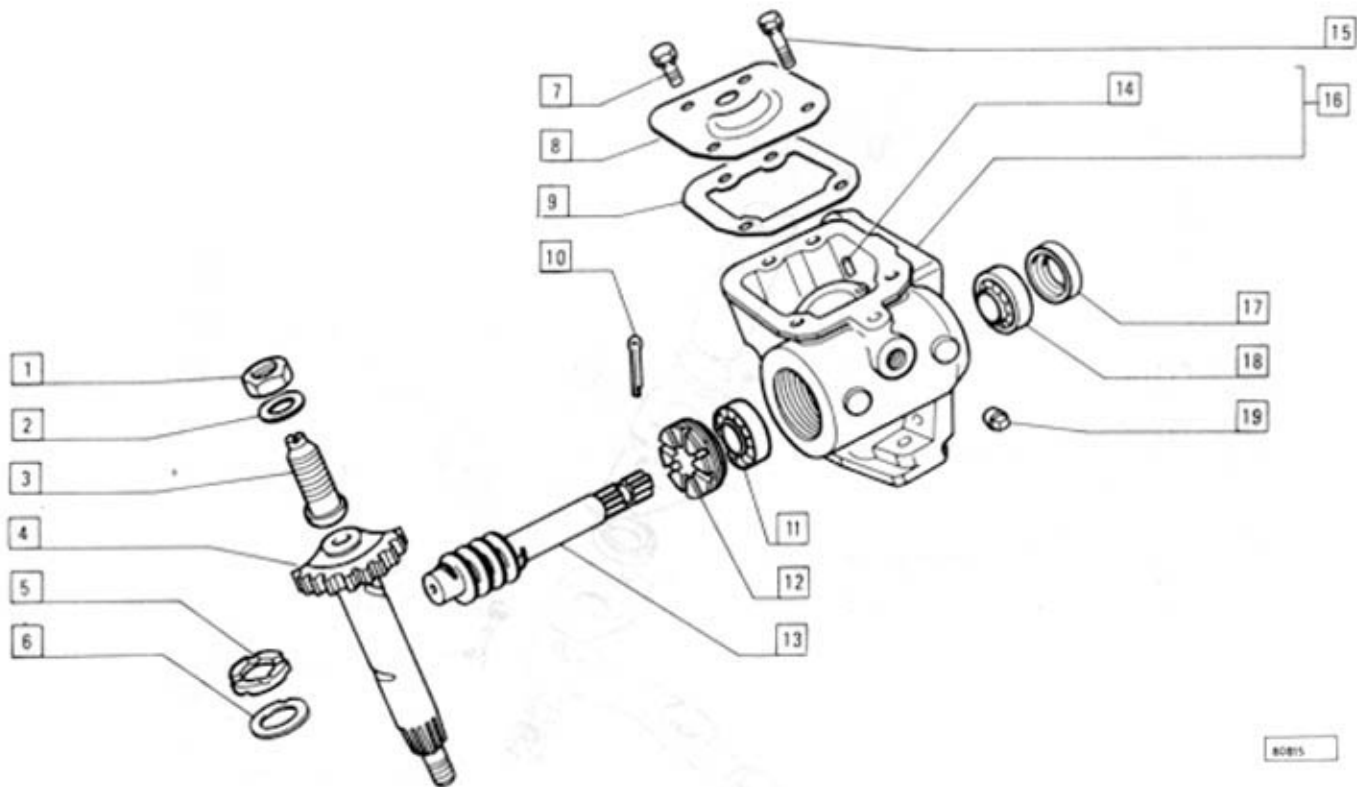
STEERING GEAR

VOLANTE Y GAJA DE LA
DIRECCION

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



PER TUTTI I MOD. BASE



500

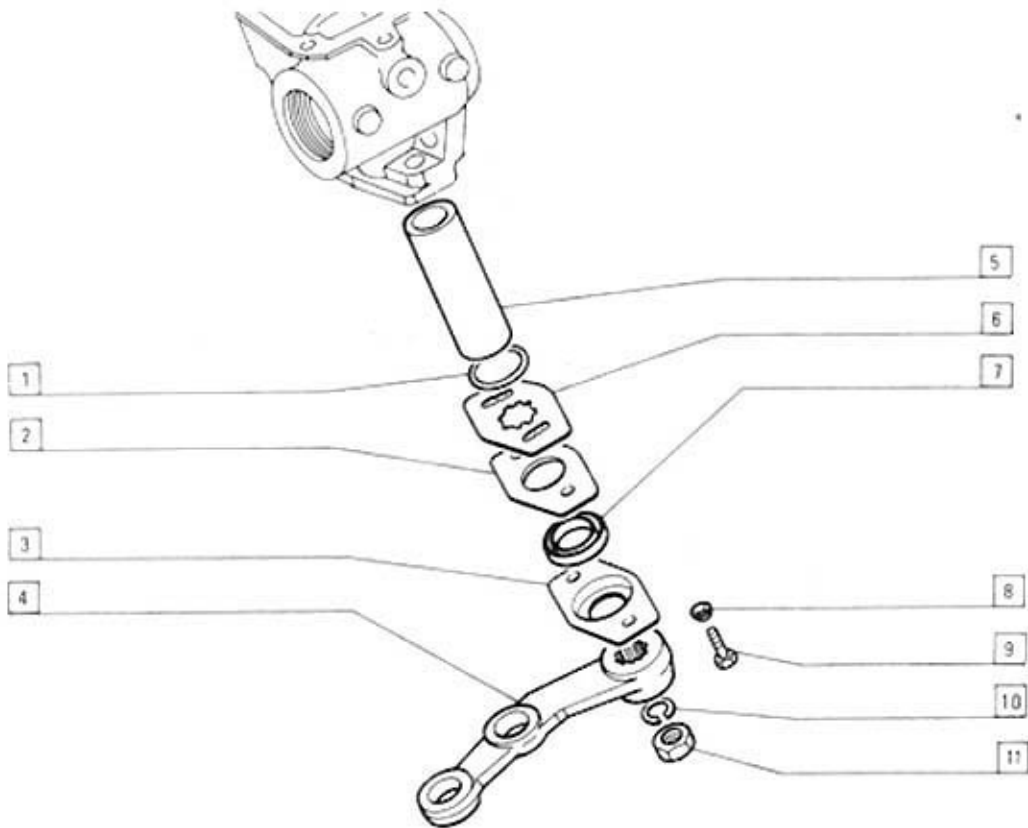
SGR. 41202/1 SCATOLA STERZO
BOITIER DE DIRECTION

LENKGEHAUSE

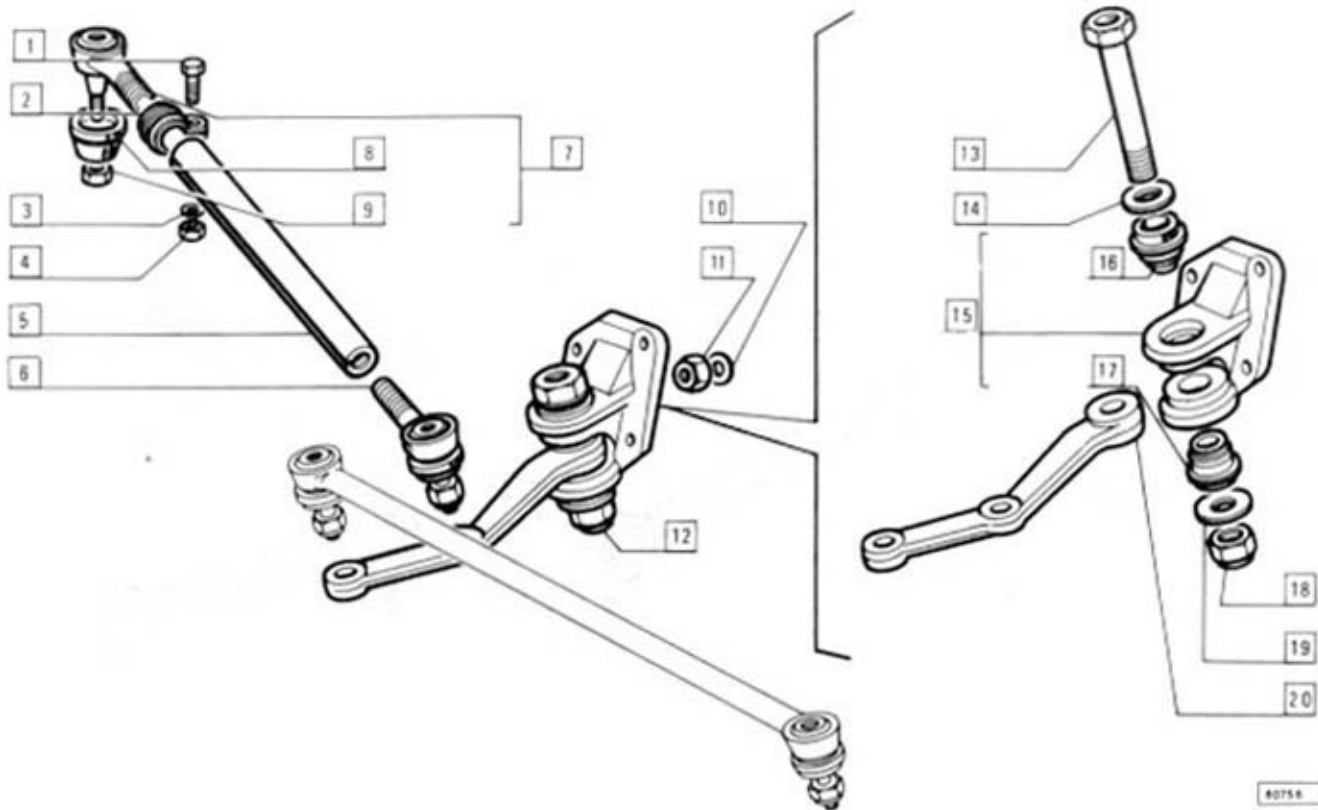
STEERING BOX

CAJA DE LA DIRECCION

VALE PER TUTTI I MOD. BASE



PER TUTTI I MOD.BASE



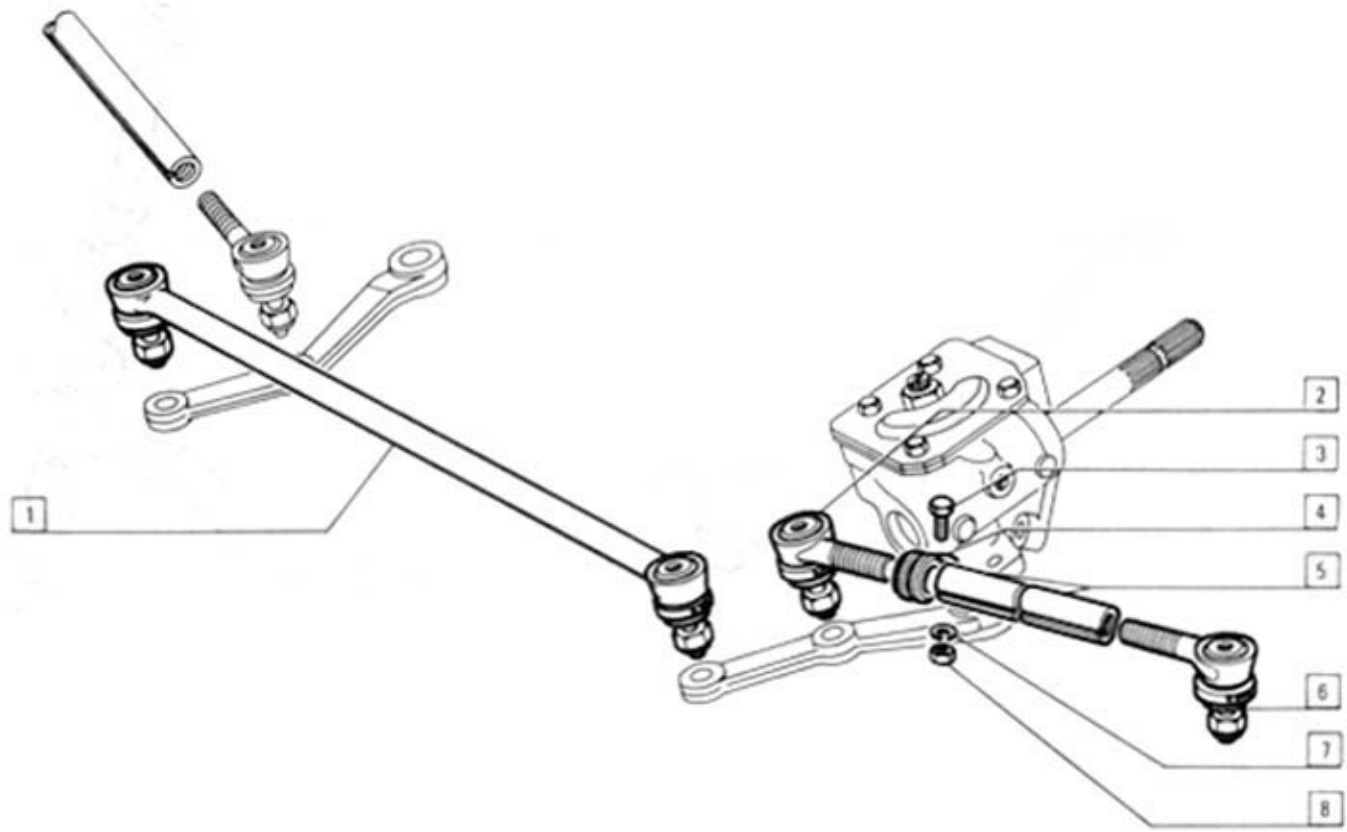
500
SGR. 41210

TIRANTERIA COMANDO STERZO
TIMONERIE DE DIRECTION LÄNKGESTÄNGE

STÉERING LINKAGE

TIMONERIA DE LA D1-
RECCION

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500

SGR. 44301

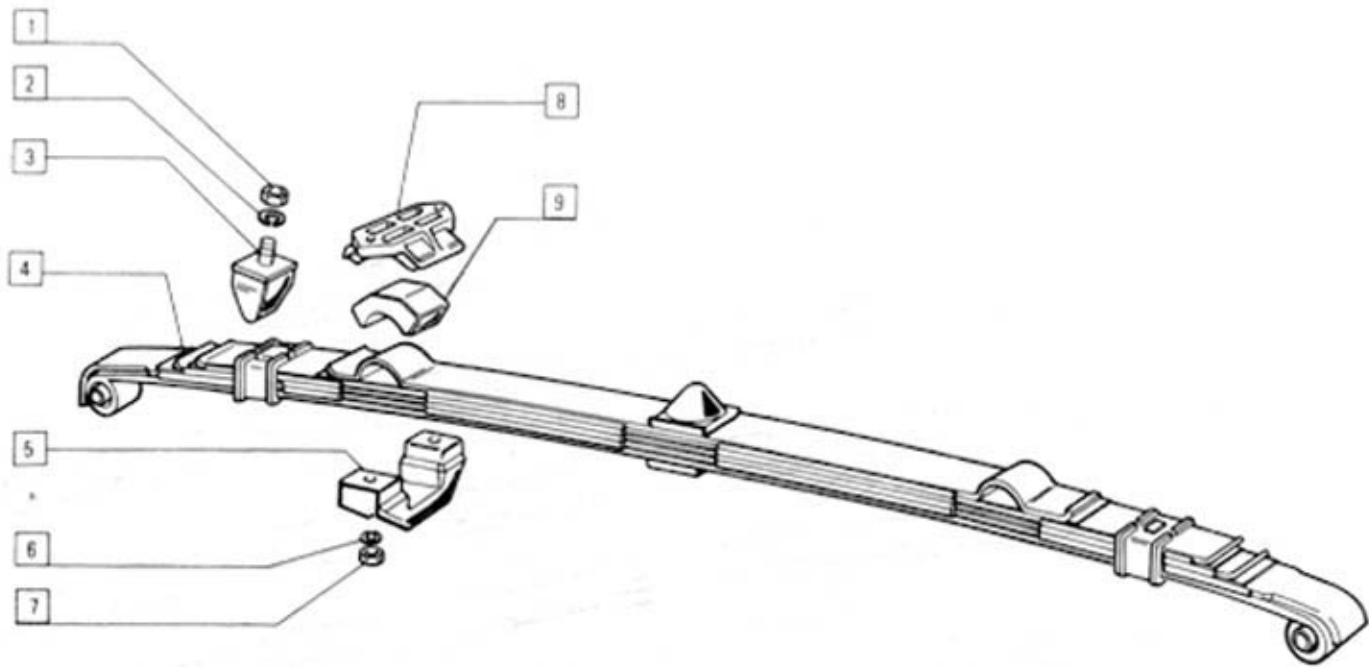
SOSPENSIONE ANTERIORE
SUSPENSION AV

VORDERRADAUFHAENGUNG

FRONT SUSPENSION

SUSPENSION ANTERIOR

PER TUTTI I MOD.BASE



500

SGR. 44301

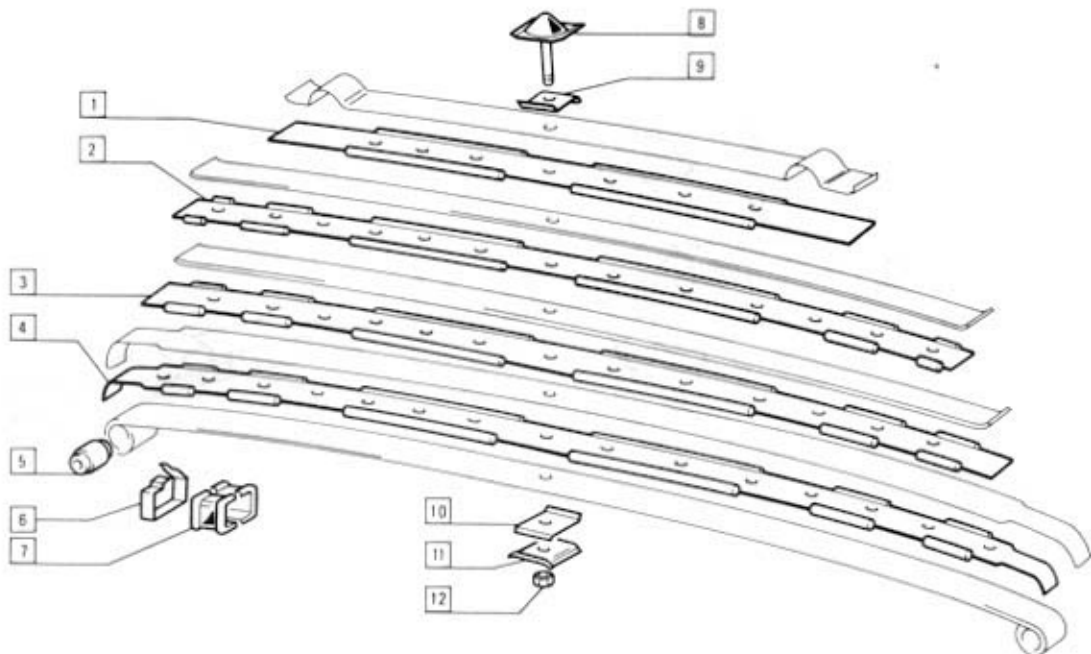
SOSPENSIONE ANTERIORE
SUSPENSION AV

VORDERRADAUFHAENGUNG

FRONT SUSPENSION

SUSPENSION ANTERIOR

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500

SGR. 44301

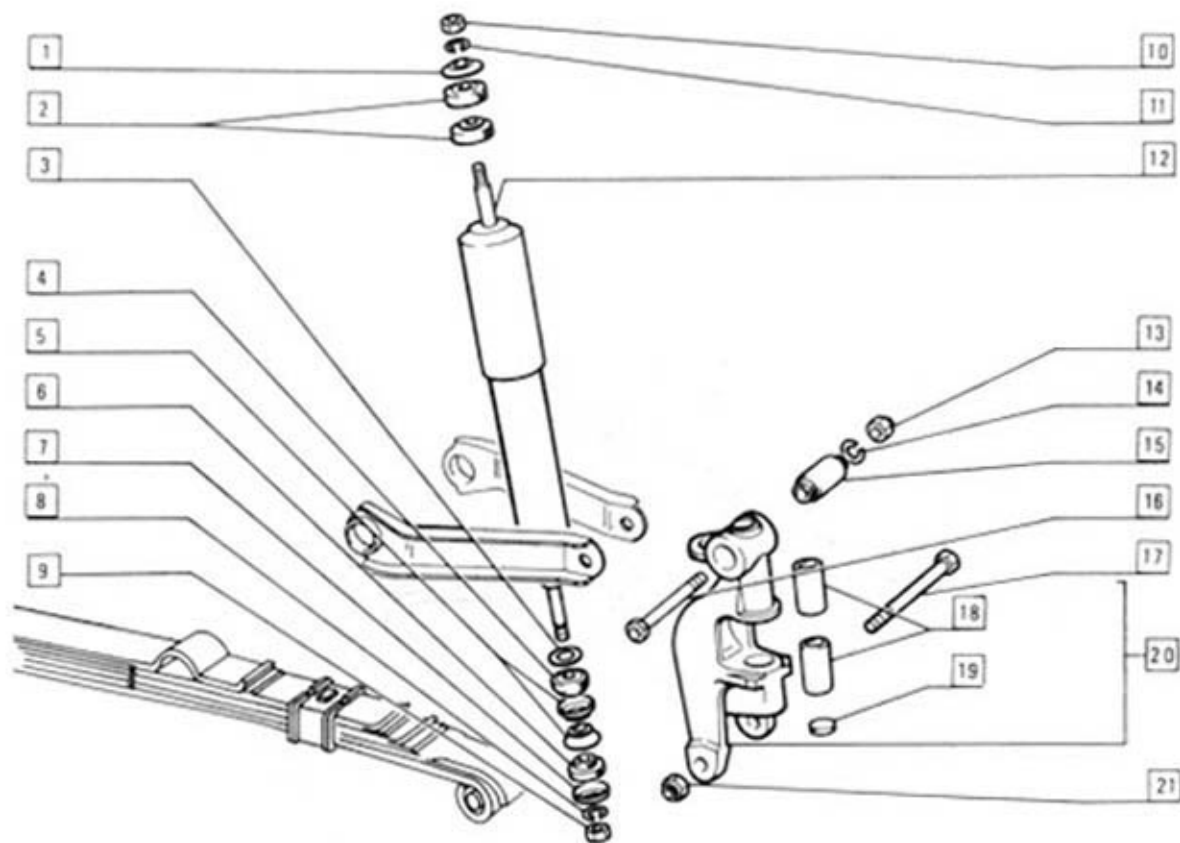
SOSPENSIONE ANTERIORE
SUSPENSION AV

VORDERRADAUFHAENGUNG

FRONT SUSPENSION

SUSPENSION ANTERIOR

PER TUTTI I MOD.BASE



80750

500

SGR. 44301

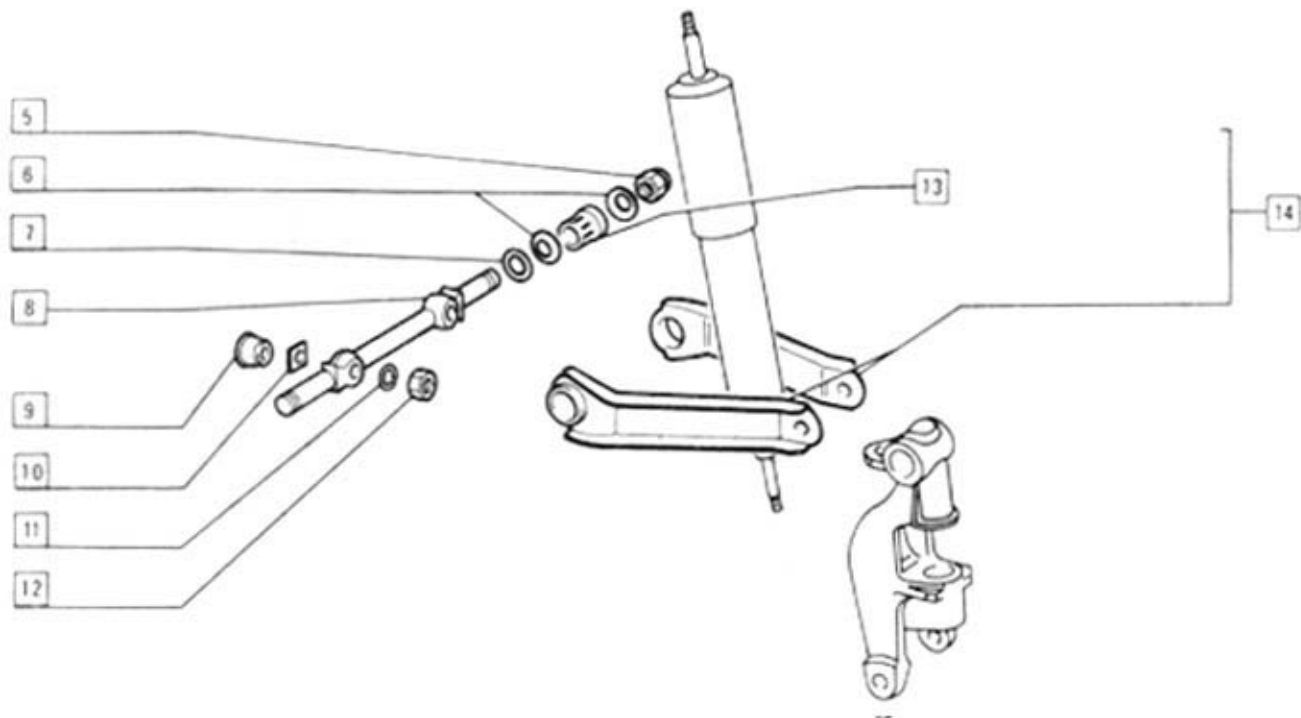
SOSPENSIONE ANTERIORE
SUSPENSION AV

VORDERRADAUFHAENGUNG

FRONT SUSPENSION

SUSPENSION ANTERIOR

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500

SGR. 44305

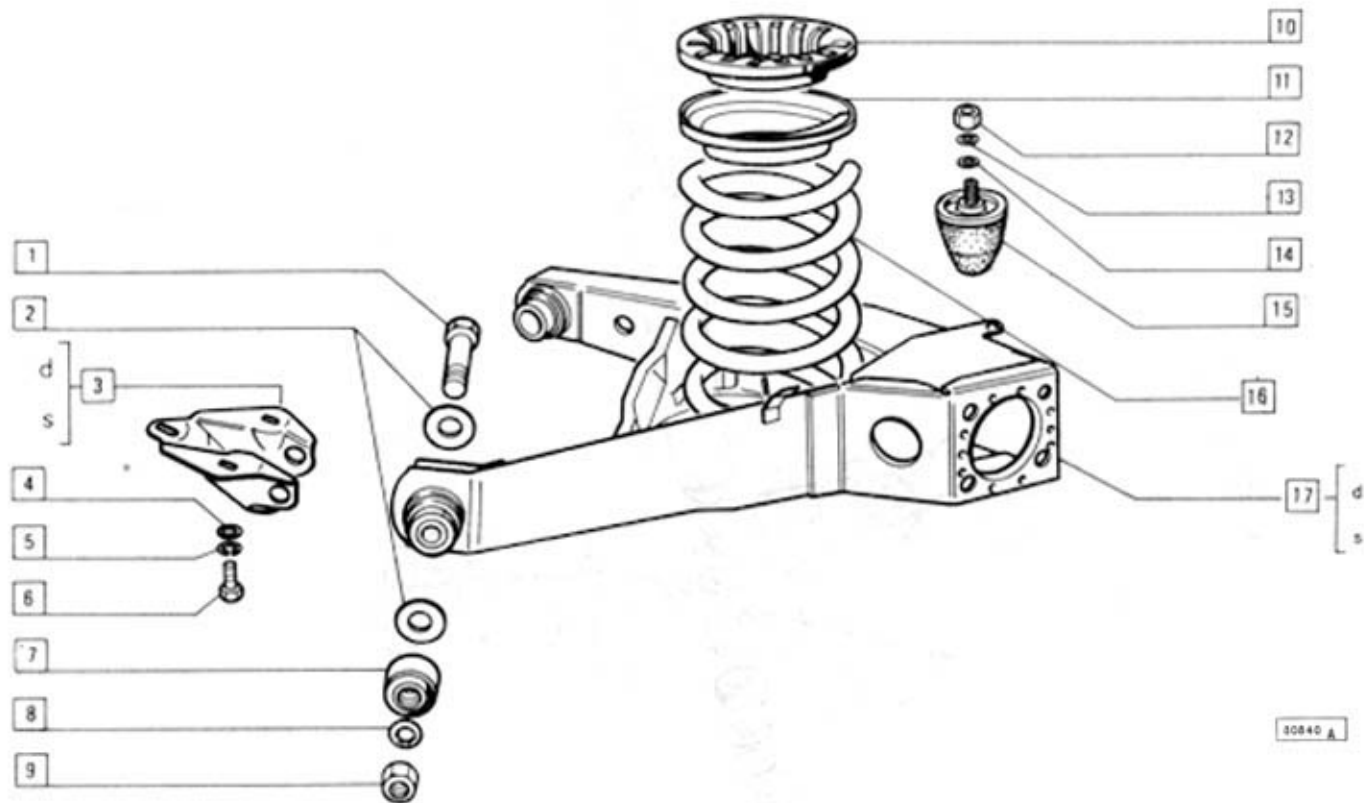
SOSPENSIONE POSTERIORE
SUSPENSION AR

HINTERRADAUFHÄNGUNG

REAR SUSPENSION

SUSPENSION POSTERIOR

PER TUTTI I MOD.BASE



500

SGR. 44305

SOSPENSIONE POSTERIORE

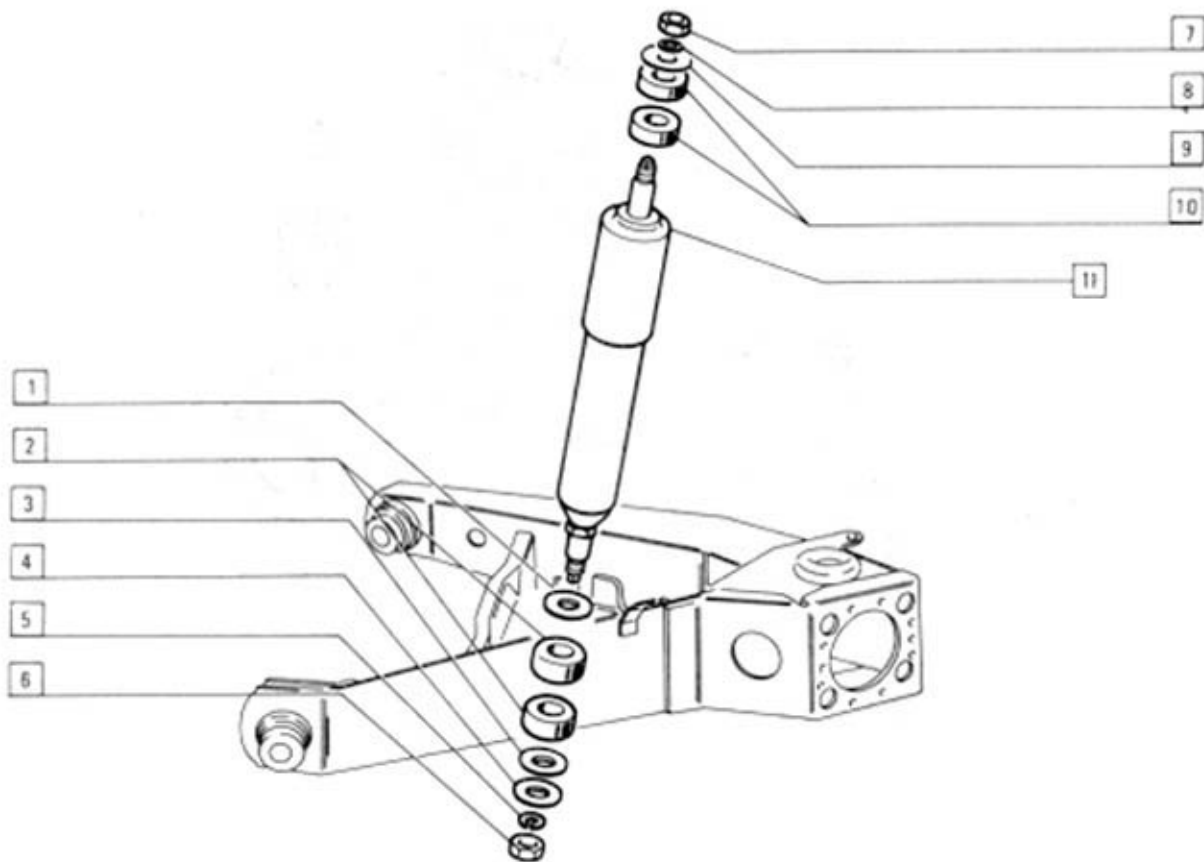
SUSPENSION AR

HINTERRADAUFHAENGUNG

REAR SUSPENSION

SUSPENSION POSTERIOR

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500

SGR. 44314

FUSO A 34000

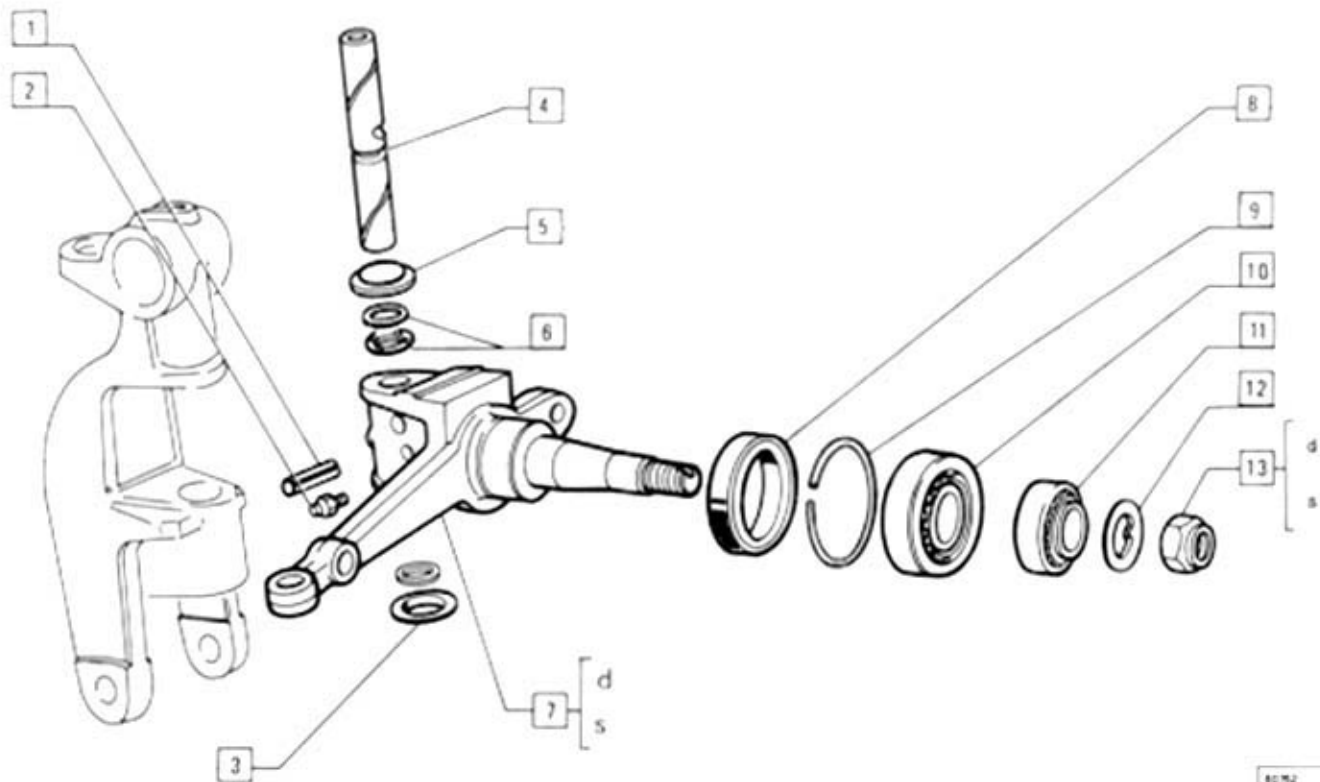
FUSEE

ACHSSCHENKEL

STEERING KNUCKLE

MANGUETA

PER TUTTI I MOD.BASE



500

SGR. 44314

FUSO A SINDO

FUSEE

ACHSSCHENKEL

STEERING KNUCKLE

MANGUETA

VALE PER TUTTI I MOD.BASE

2,35

2,40

2,45

2,50

2,52

2,54

2,56

2,58

2,60

2,62

2,64

2,66

2,68

2,70

2,72

2,74

2,76

2,78

2,80

2,50

2,52

2,54

2,56

2,58

2,60

2,62

2,64

2,66

2,68

2,70

2,72

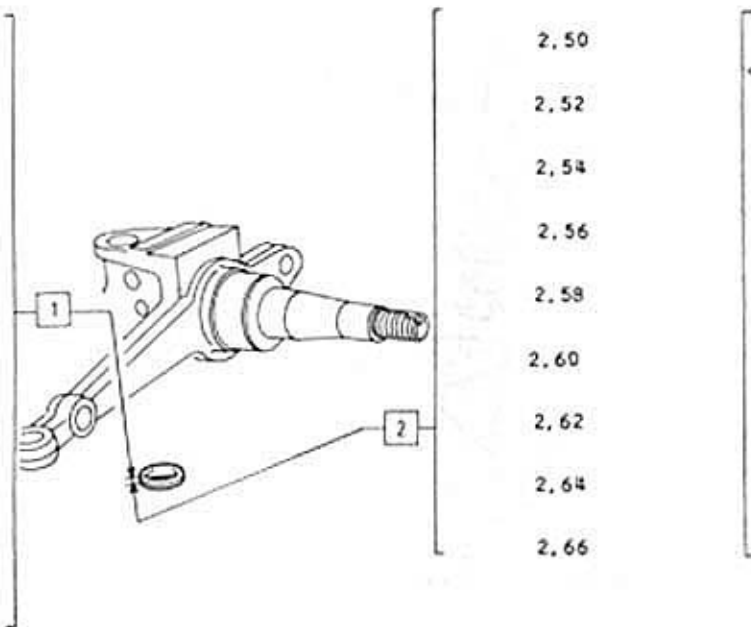
2,74

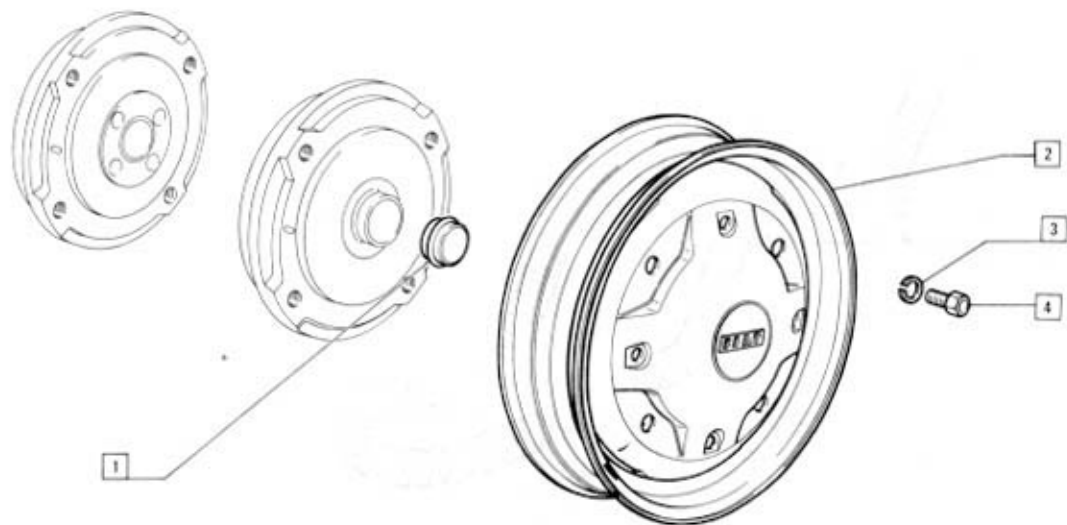
2,76

2,78

2,80

2,82





500

SGR. 50101

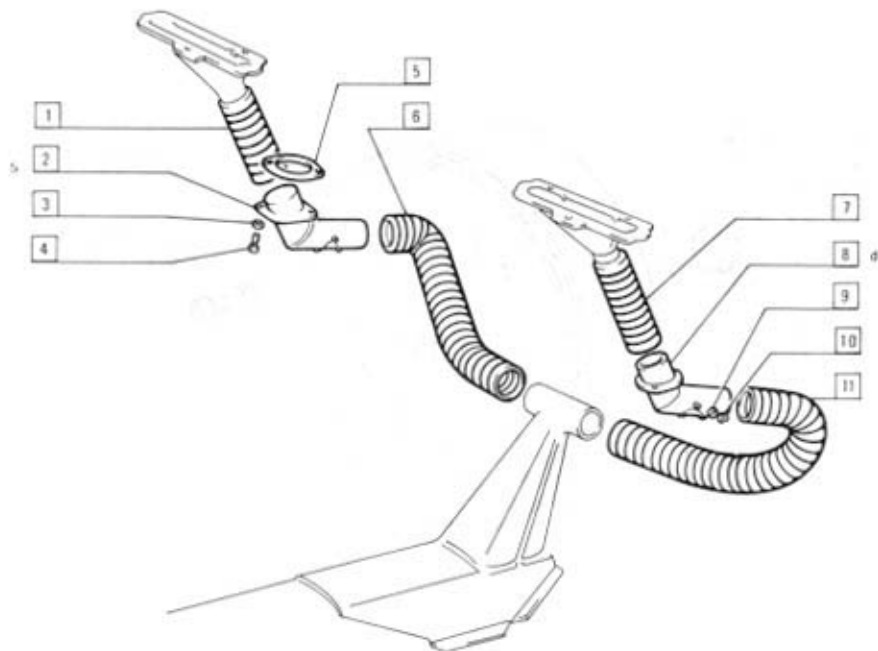
RISCALDAMENTO ARIA
SYSTEME DE CHAUFFAGE

LUFTHEIZUNGSANLAGE

HEATING EQUIPMENT

SISTEMA DE CALEFACCION

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 50101

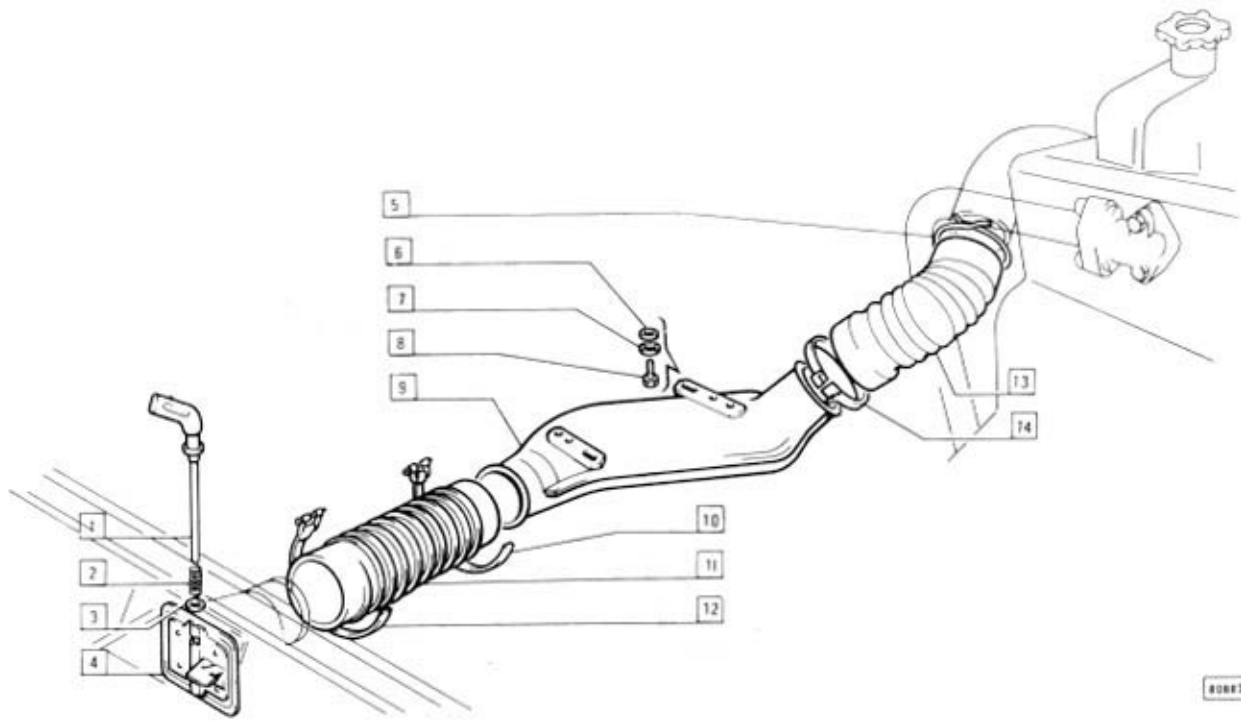
RISCALDAMENTO ARIA
SYSTEME DE CHAUFFAGE

LUFTHEIZUNGSANLAGE

HEATING EQUIPMENT

SISTEMA DE CALEFACCION

PER TUTTI I MOD. BASE



500

SGR. 50107

LAVACRISTALLO

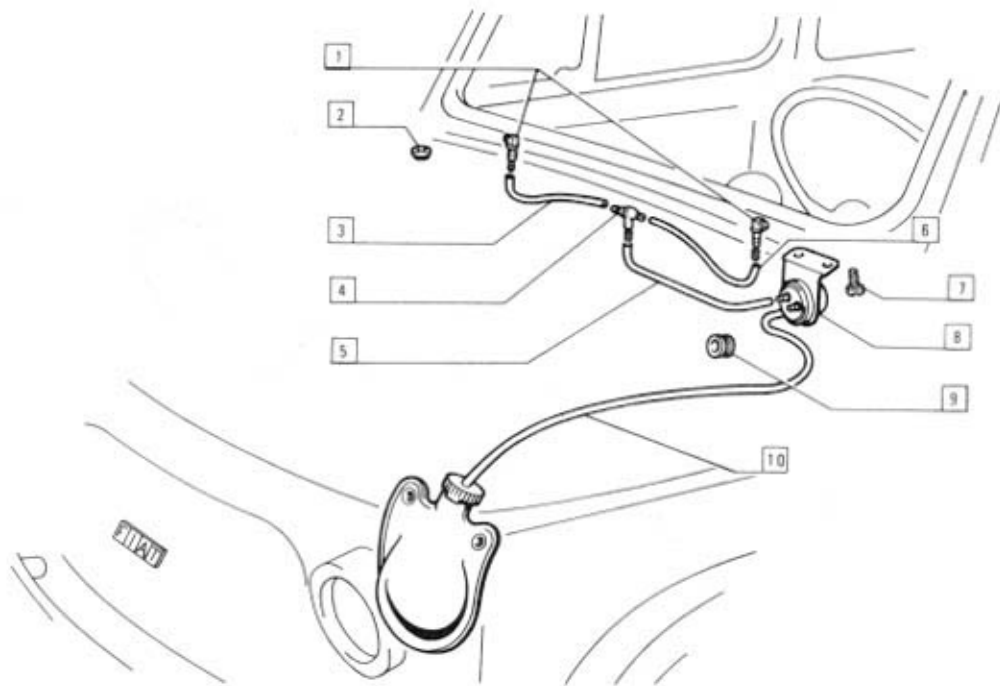
LAVE-GLACE

VALE PER TUTTI I MOD.BASE

SCHEIBENWASCHER

WINDSHIELD WASHER

LAVA-PARABRISAS



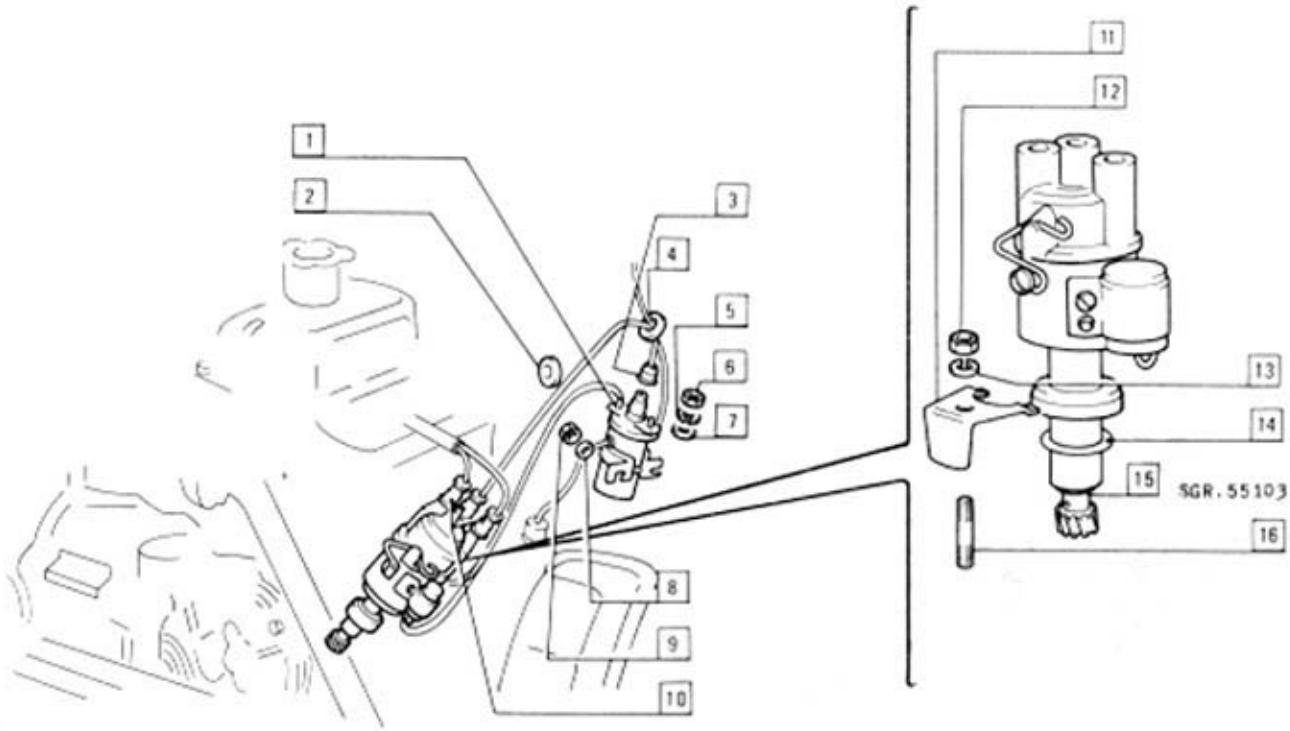
500
SGR. 55101

ACCENSIONE MOTORE
ALLUMAGE DU MOTEUR

MOTORIZUENDUNG

ENGINE IGNITION SYSTEM ENCENDIDO DEL MOTOR

PER TUTTI I MOD. BASE



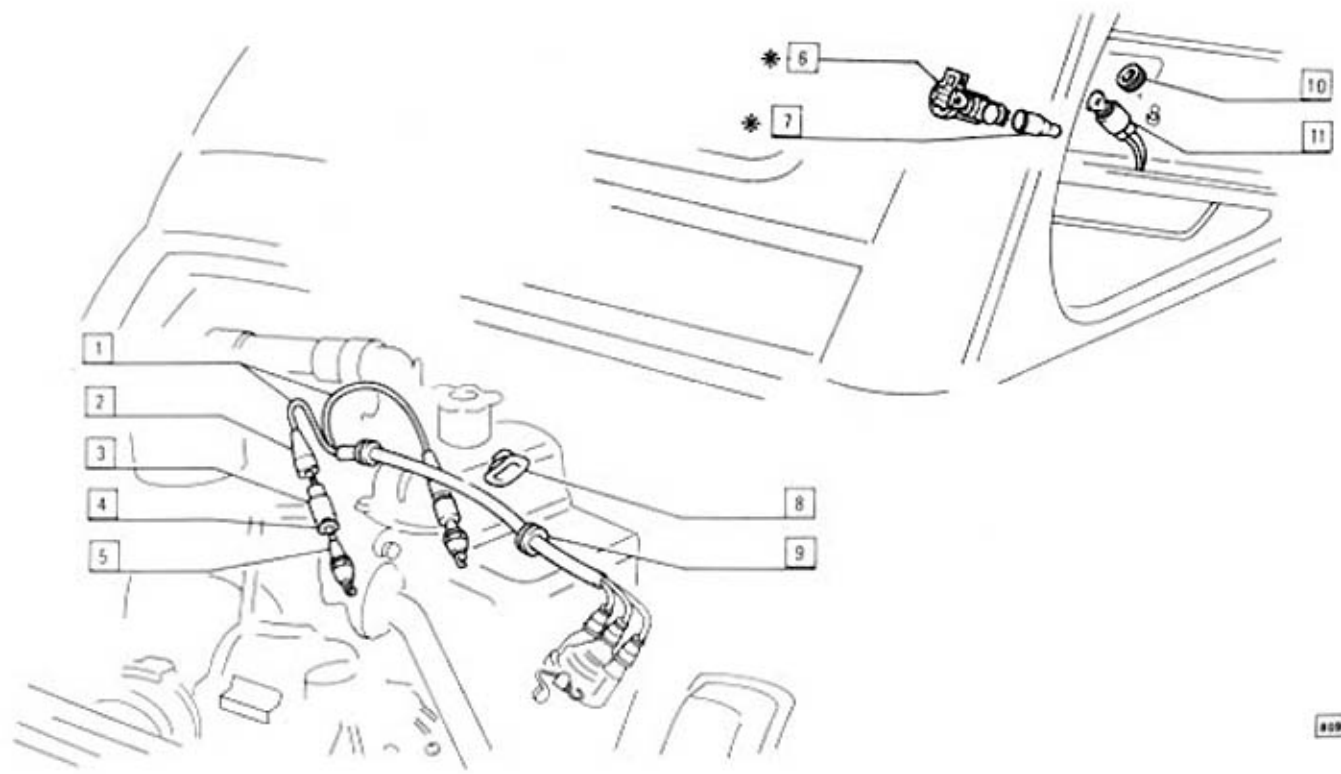
500
SGR. 55101

ACCENSIONE MOTORE
ALLUMAGE DU MOTEUR

MOTORIZUENDUNG

ENGINE IGNITION SYSTEM ENCENDIDO DEL MOTOR

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 55103

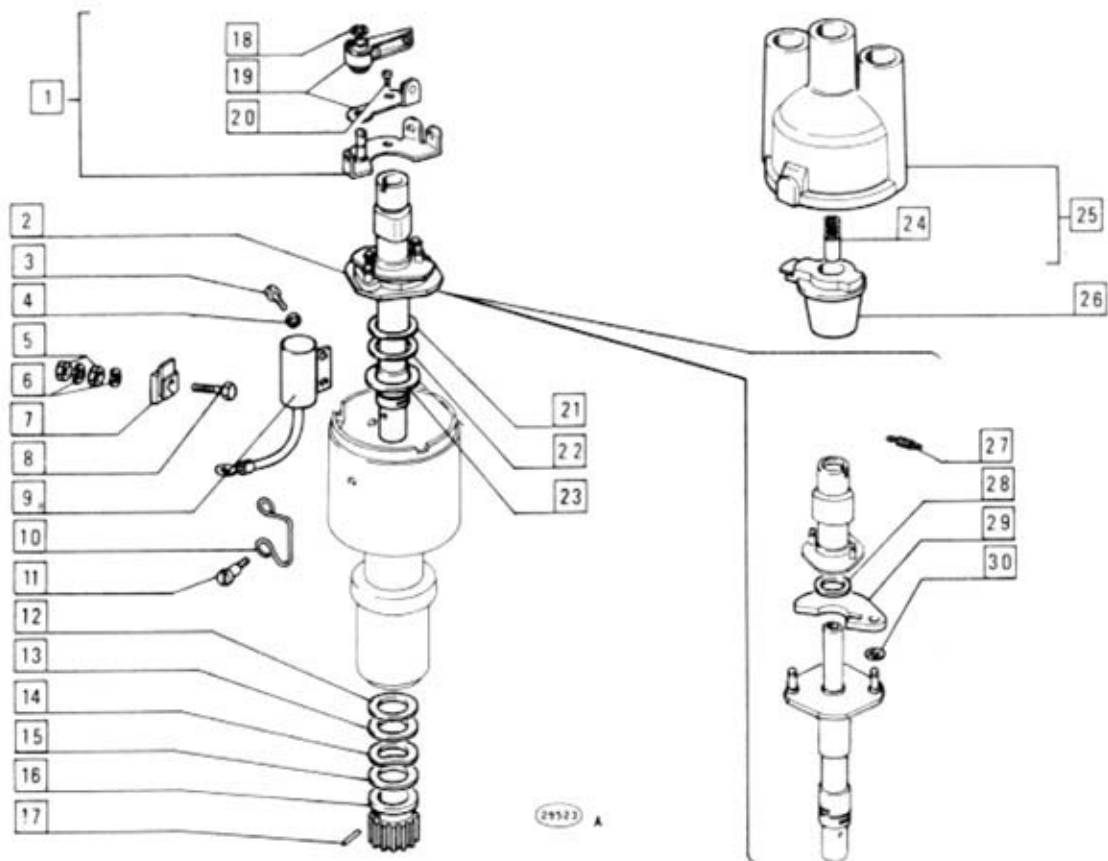
DISTRIBUTORE DI ACCENSIONE
ALLUMEUR

(MARELLI)
ZUENDVERTEILER

IGNITION DISTRIBUTOR

DISTRIBUIDOR DE ENCEN-
DIDA

PER TUTTI I MOD. BASE



500
SGR. 55201

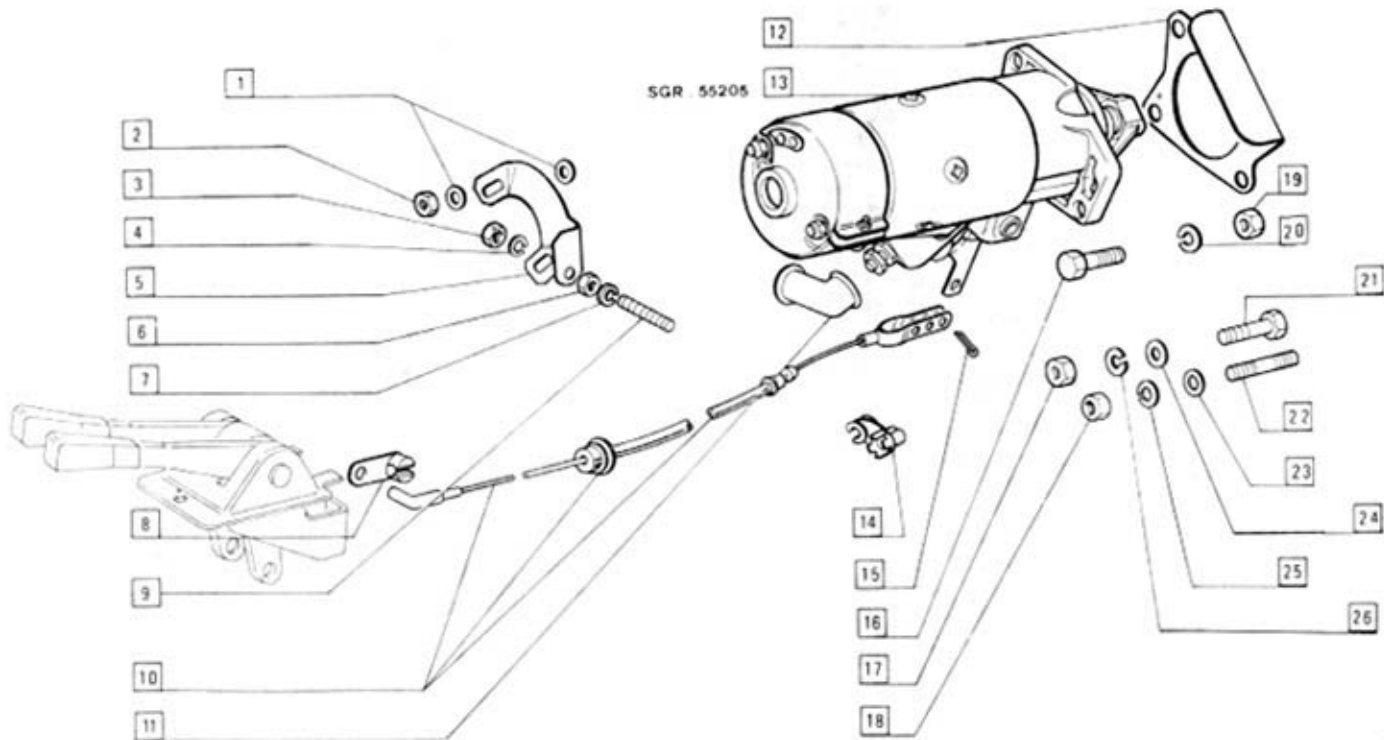
AVVIAMENTO MOTORE
LANCERMENT DU MOTEUR

ANLASSEN DES MOTORS

ENGINE STARTING
EQUIPMENT

ARRANQUE DEL MOTOR

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 55205

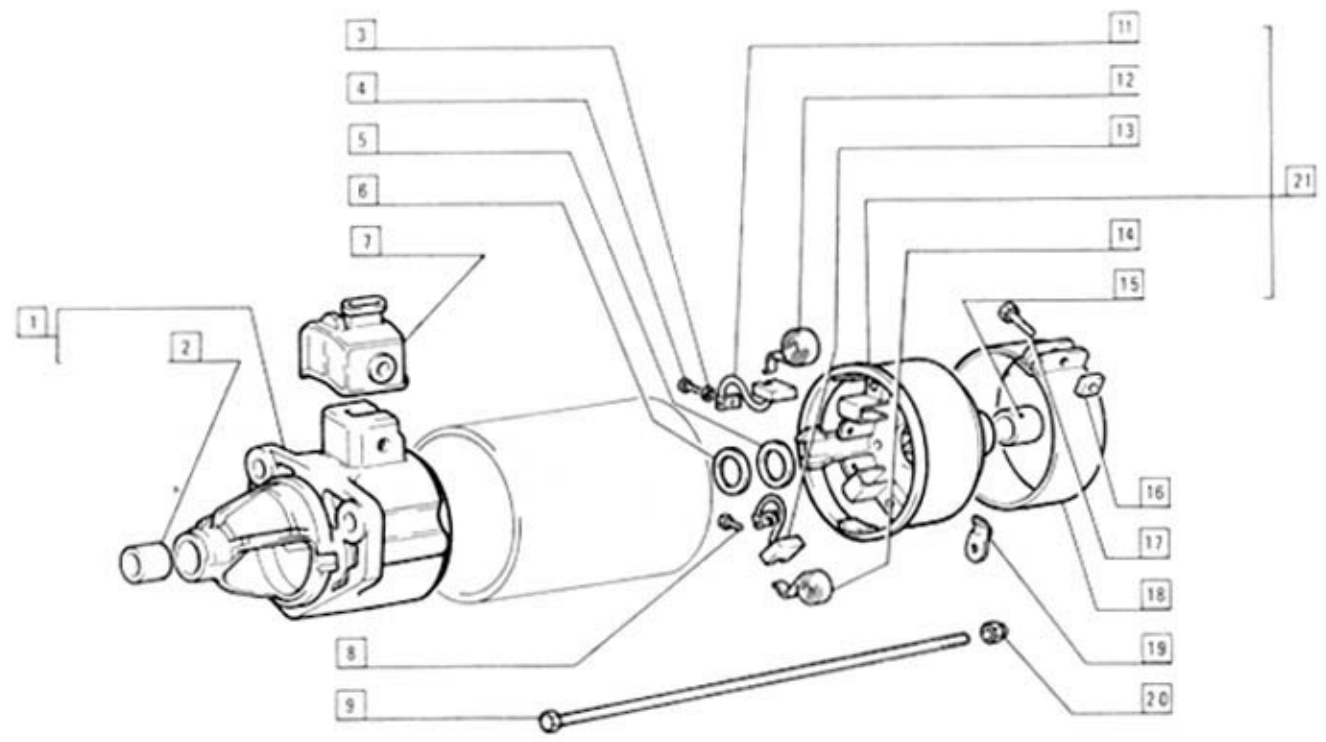
MOTORE DI AVVIAMENTO
DEMARREUR

ANLÄSSER

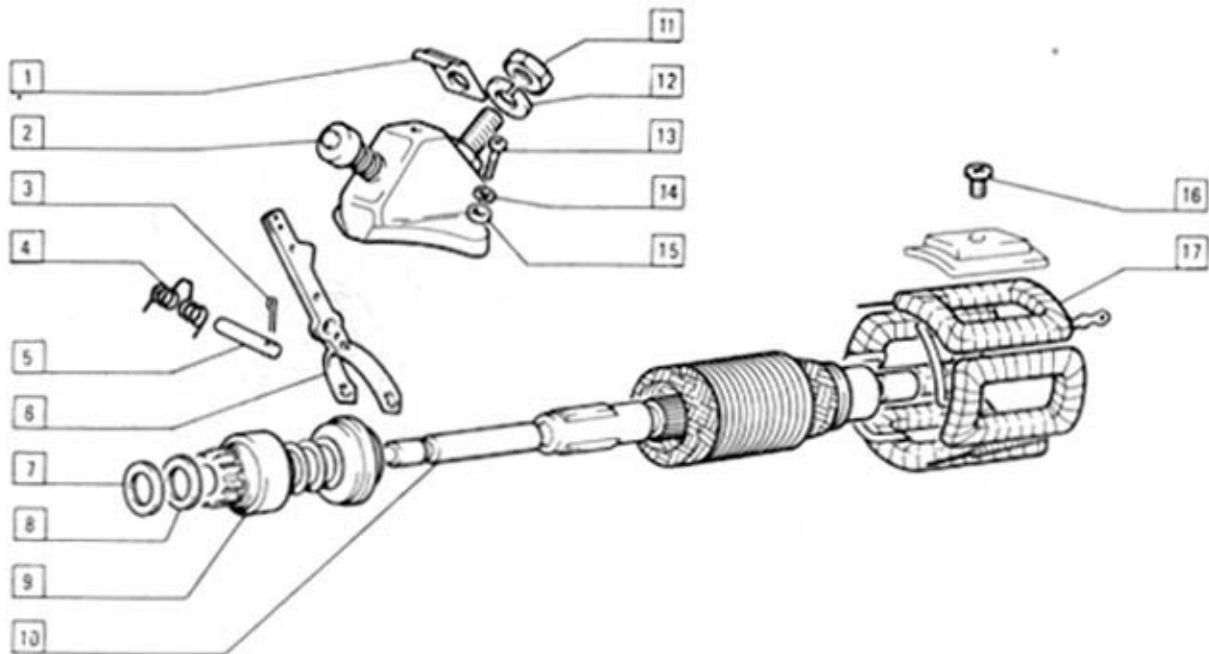
STARTER MOTOR

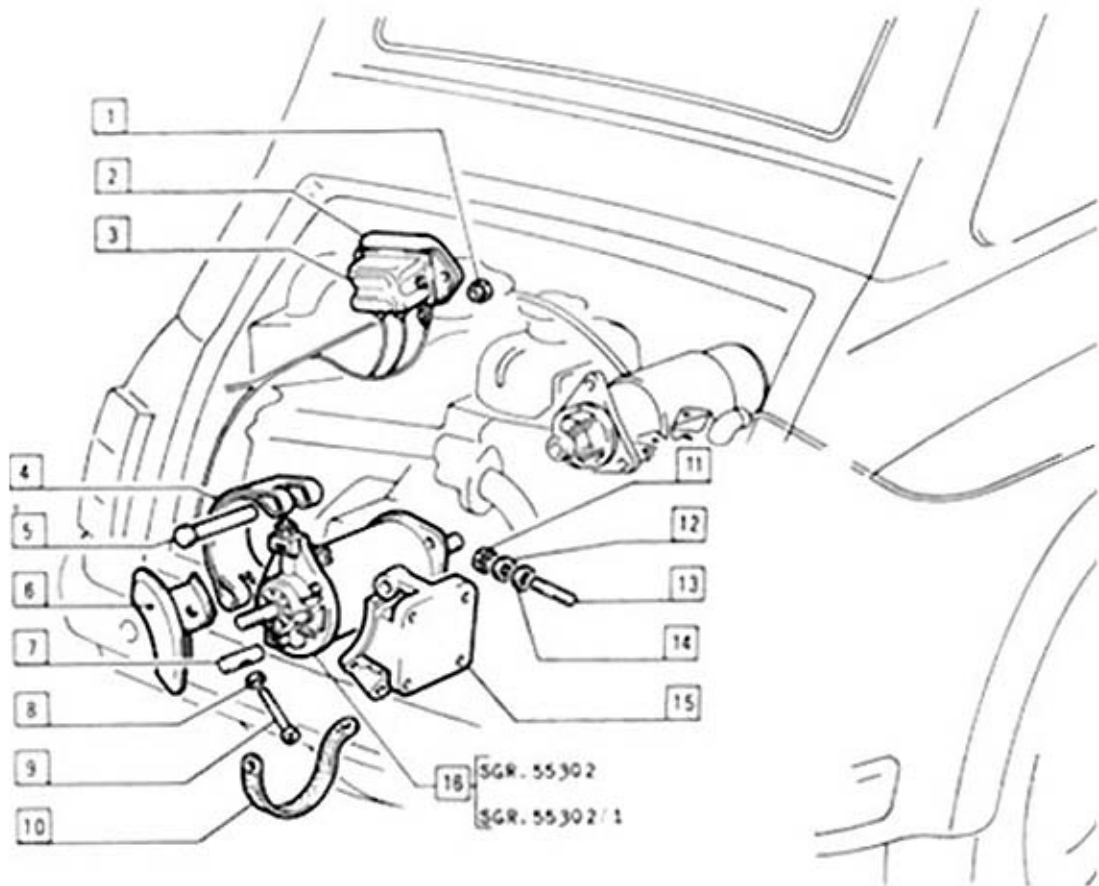
MOTEUR DE ARRANQUE

LE PER TUTTI I MOD. BASE



VALE PER TUTTI I MOD. BASE





500

SGR. 55301

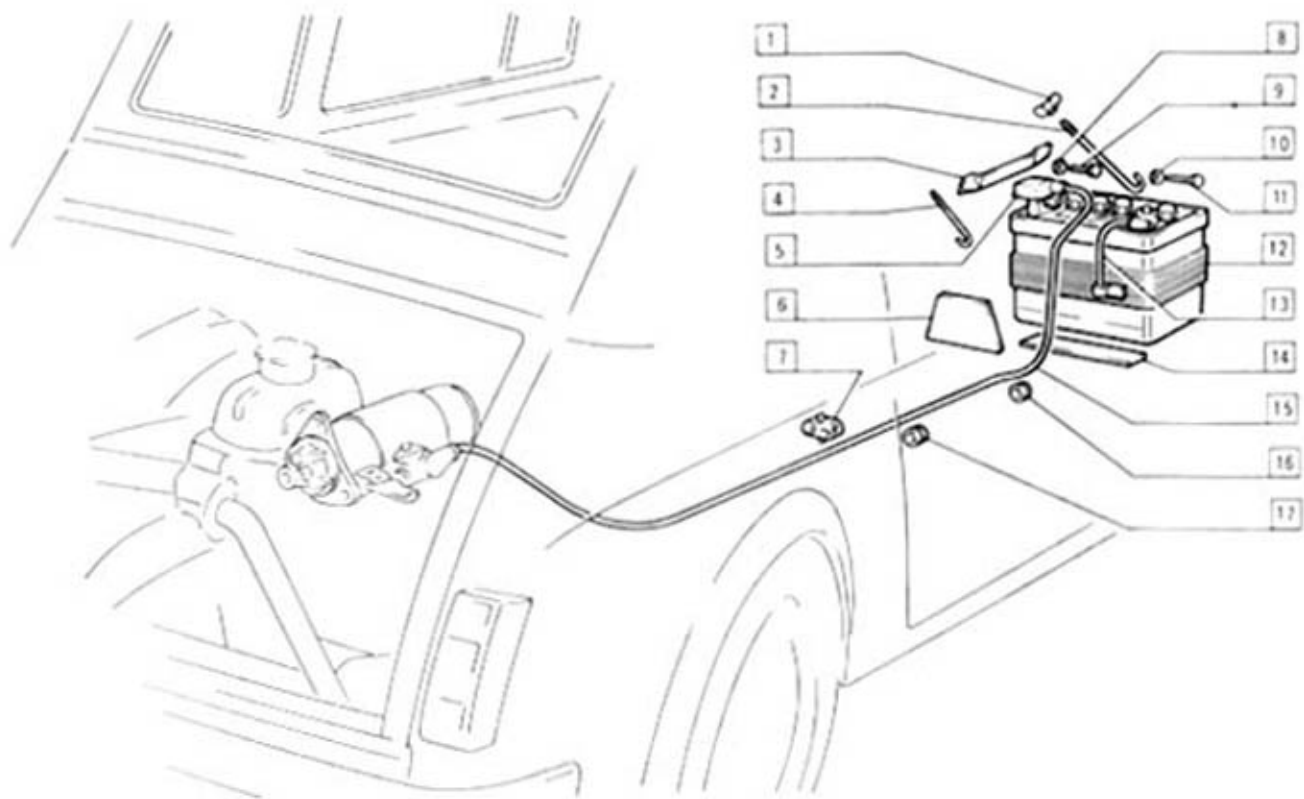
GENERAZIONE DI CORRENTE
GRUPE GENERATEUR DE
COURANT

STROMERZEUGUNG

CURRENT GENERATING
SYSTEM

GENERADOR DE CORRIENT

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



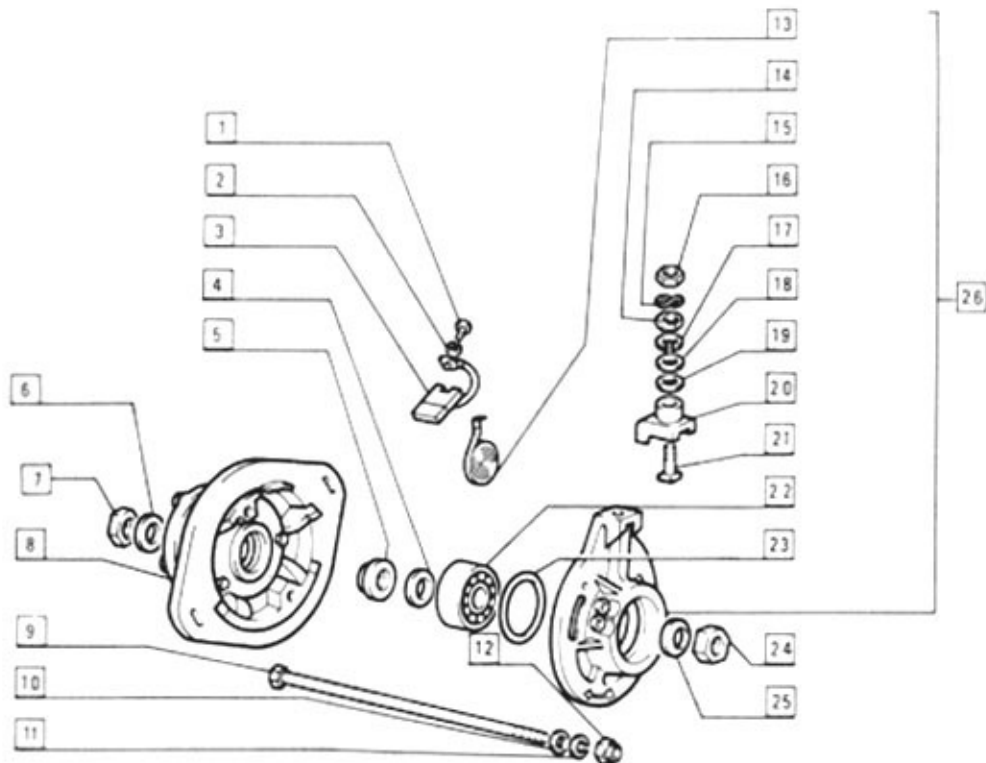
500
SGR. 55302DINAMO
DYNAMO

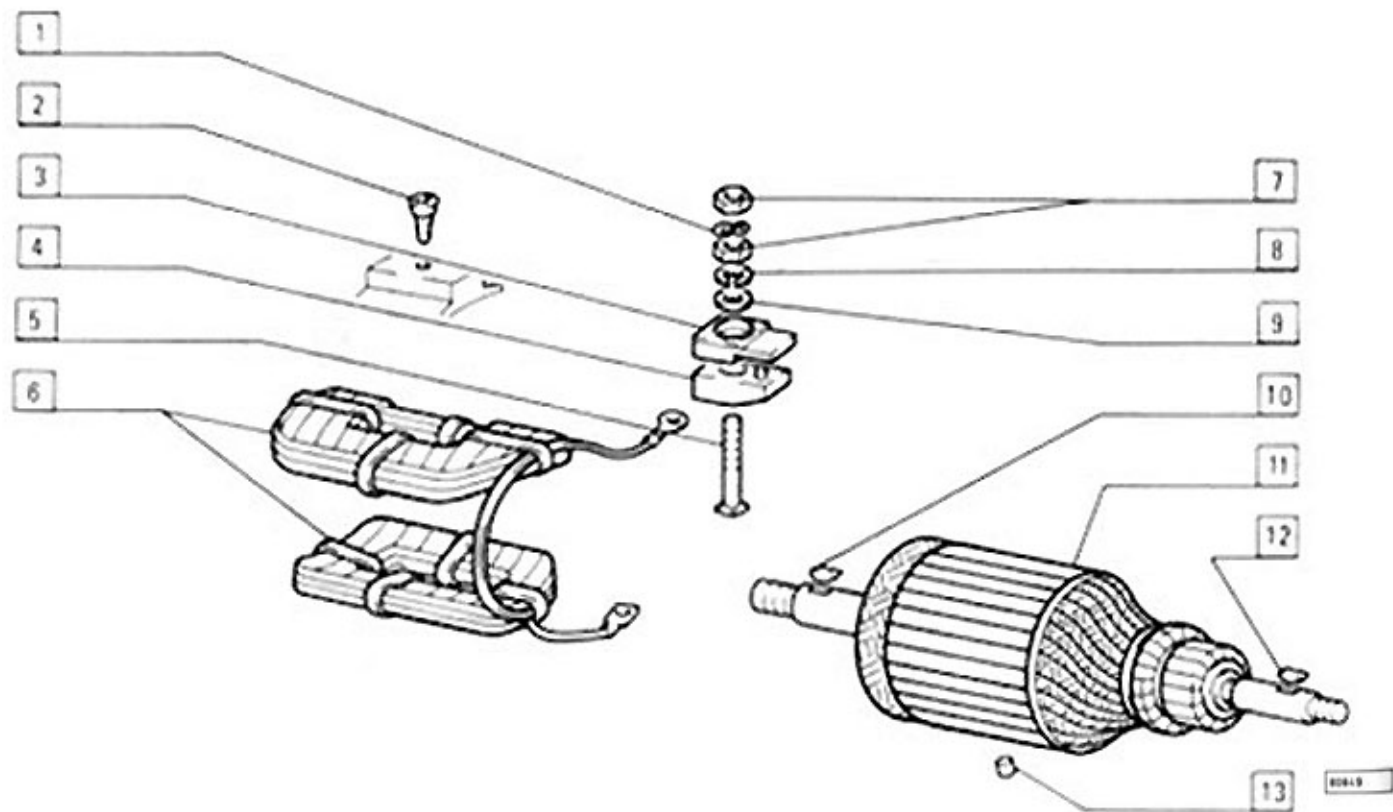
LICHTMASCHINE

GENERATOR

DYNAMO

LE PER TUTTI I MOD. BASE





500
SGR. 55401

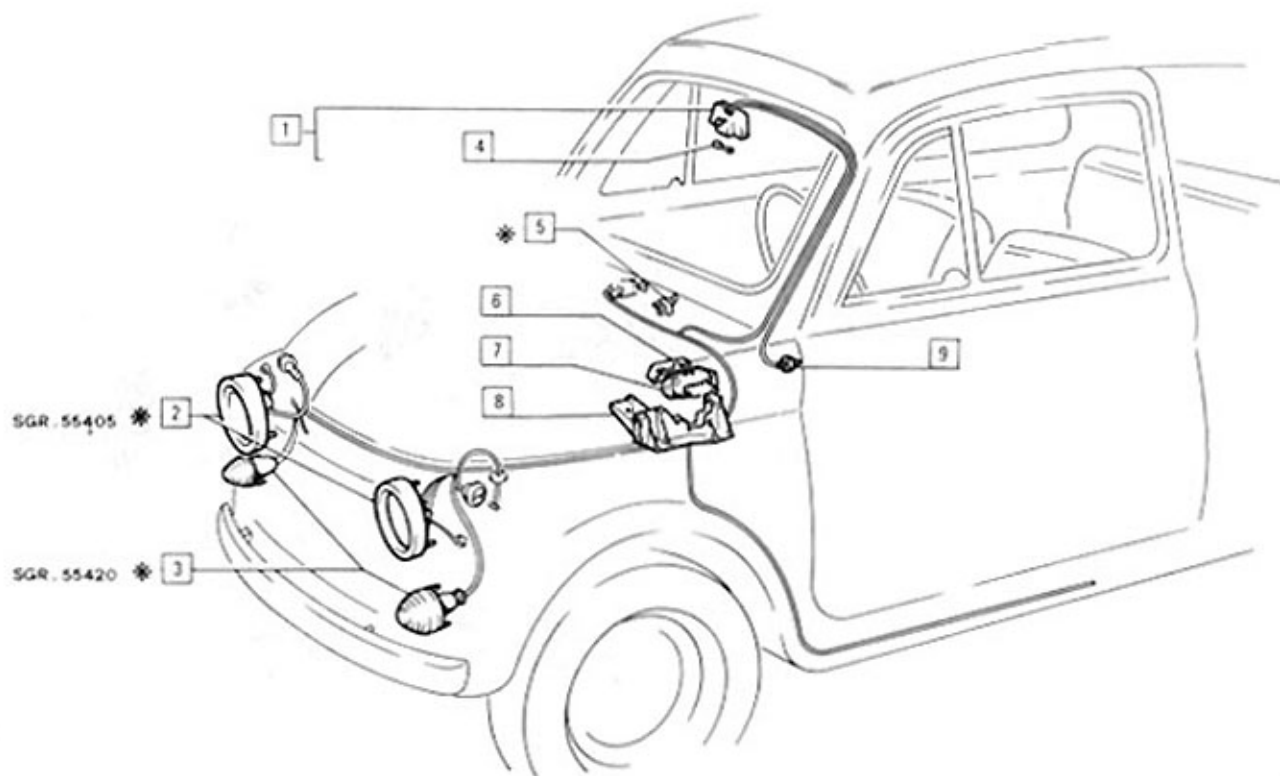
ILLUMINAZIONE ESTERNA ED INTERNA
ECLAIRAGE EXTERIEUR
ET INTERIEUR

INTERNA
AUSSEN- UND INNEN-
BELEUCHTUNG

OUTER AND INNER
LIGHTING

ALUMBRADO EXTERIOR E
INTERIOR

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 55401

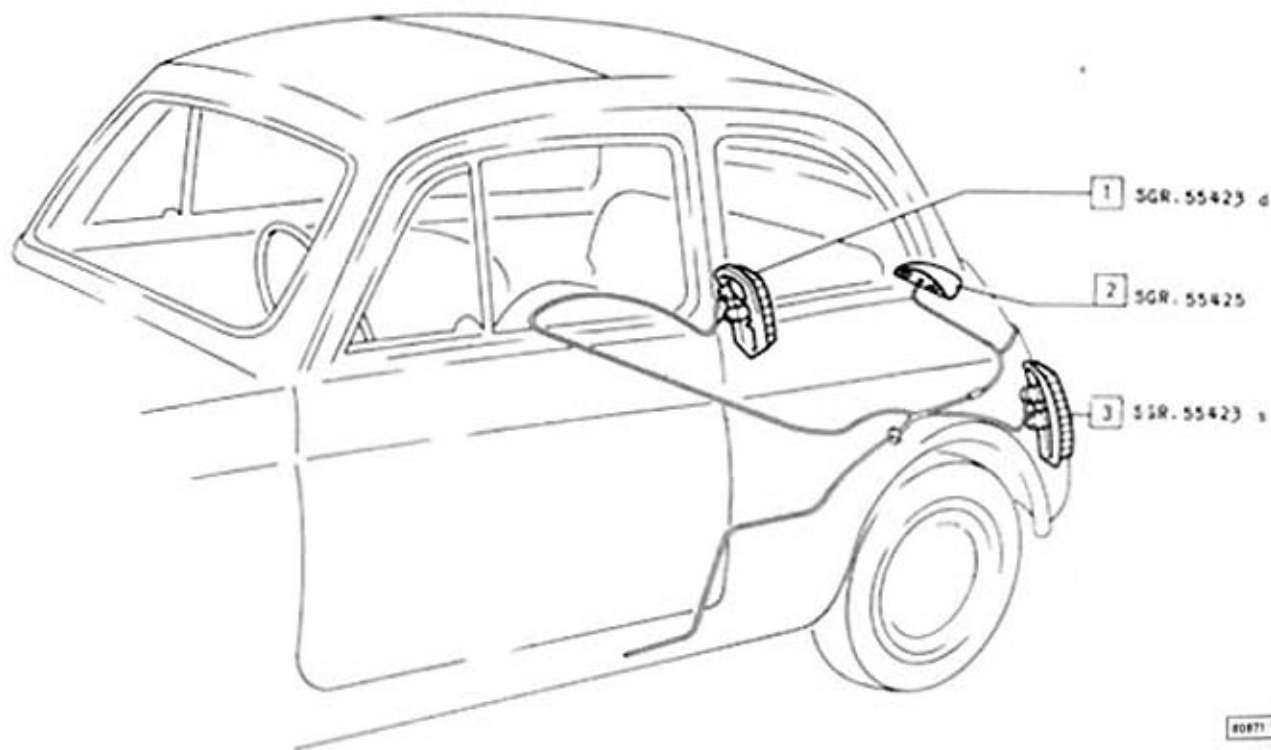
ILLUMINAZIONE ESTERNA ED INTERNA
ECLAIRAGE EXTERIEUR
ET INTERIEUR

INTERNA
AUSSEN- UND INNEN-
BELEUCHTUNG

OUTER AND INNER
LIGHTING

ALUMBRADO EXTERIOR E
INTERIOR

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 55401

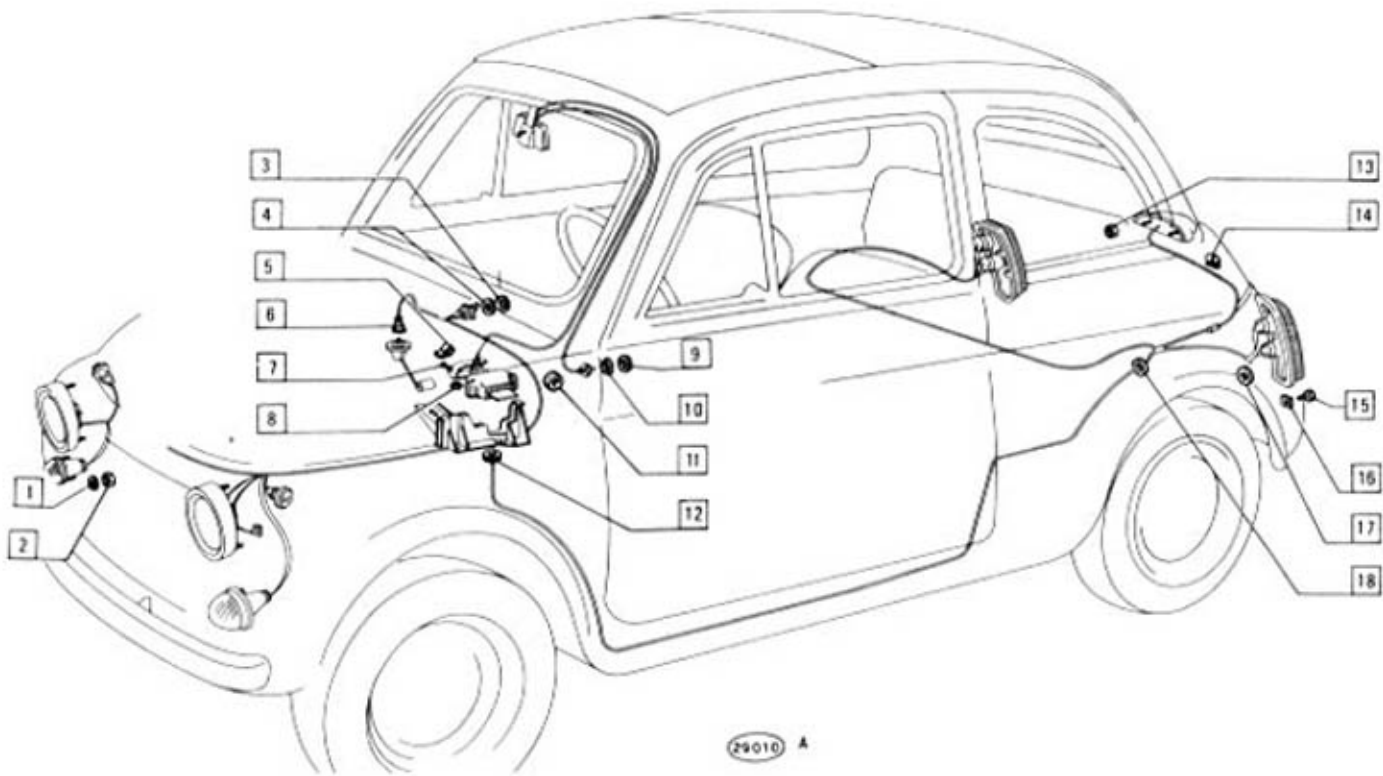
ILLUMINAZIONE ESTERNA ED
ECLAIRAGE EXTERIEUR
ET INTERIEUR

INTERNA
AUSSEN- UND INNEN-
BELEUCHTUNG

OUTER AND INNER
LIGHTING

ALUMBRADO EXTERIOR E
INTERIOR

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 55405

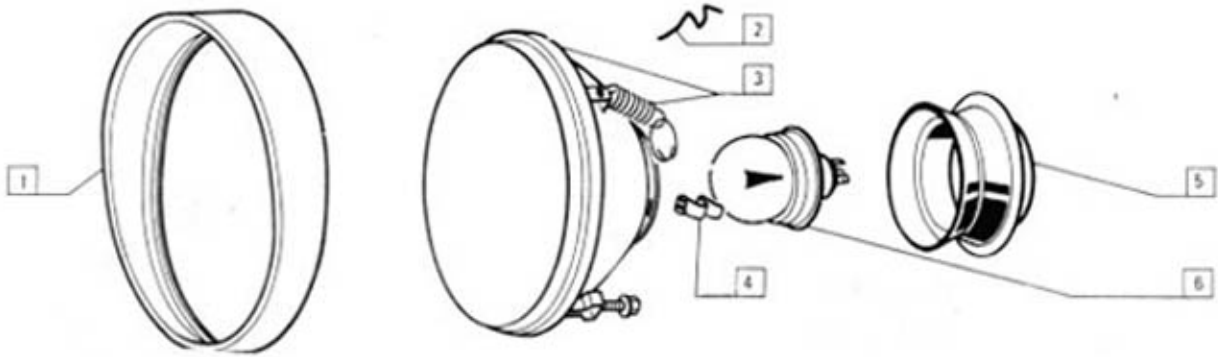
PROIETTORE
PROJECTEUR

(ELMA)

(GARELLO)
SCHEINWERFER

(STEM)
HEADLAMP

PROJECTOR



80991

500

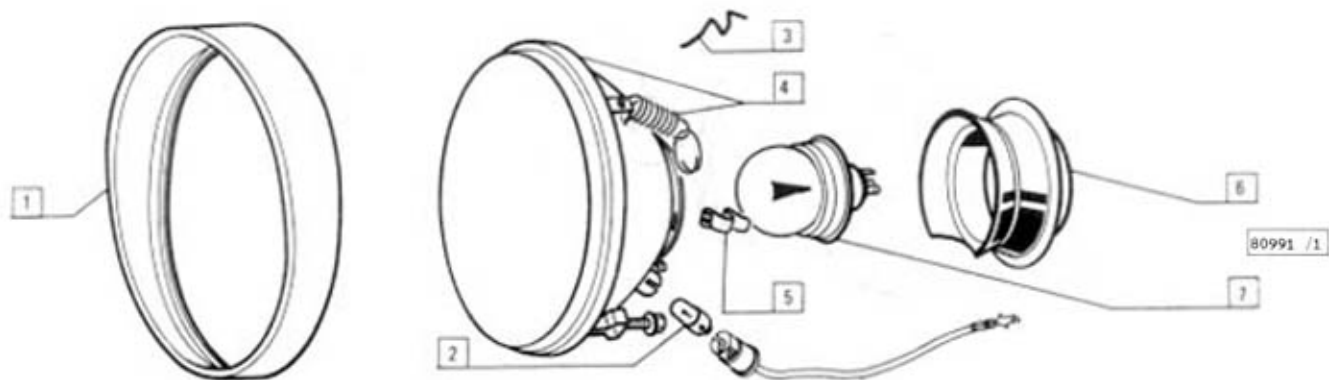
SGR. 55405 / 1 PROIETTORE
PROJECTEUR

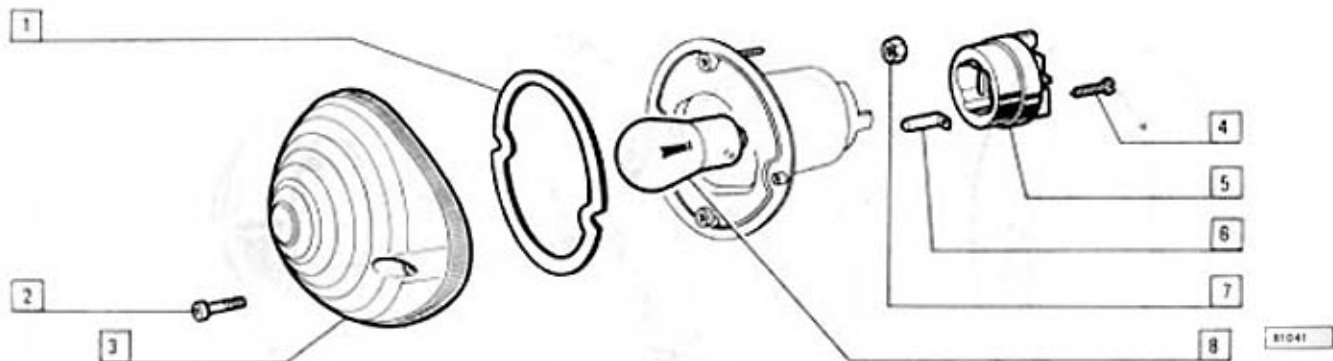
(SIEM)

(CARELLO)
SCHEINWERFER

HEADLAMP

PROJECTOR





500
SGR. 55423

FANALE POSTERIORE
(CIGALA E BERTINETTI)
LANTERNE AR

(STARS)
HINTERE LEUCHTE

(STARS)

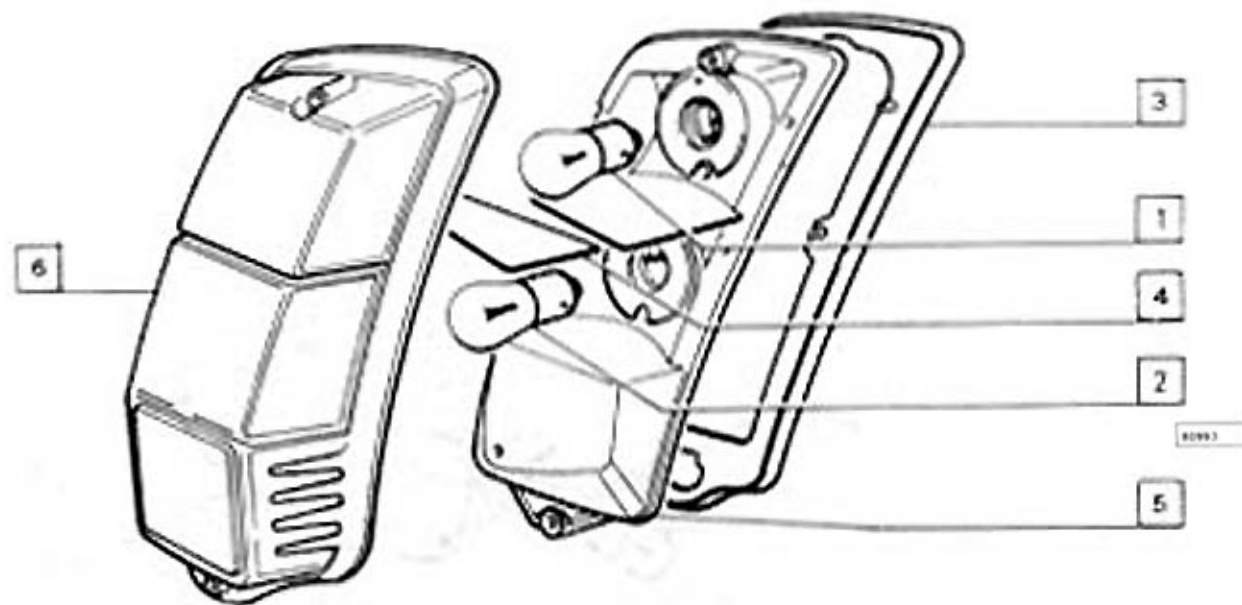
TAIL LAMP

(ALTISSIMO)

(ALTISSIMO)

LAMPARA POSTERIOR

(CIGALA E BERTINETTI)



500

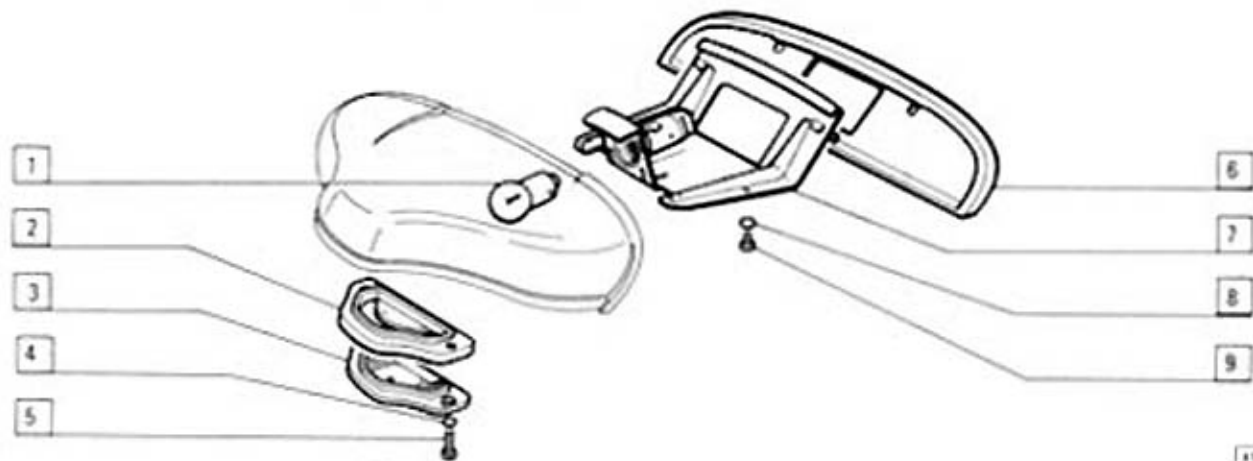
SGR. 55425

FANALE TARGA
FEU DE PLAQUE

(ALTISSIMO)
NUMMERSCHILDELEUCHTE

NUMBER PLATE LAMP

LAMPARA DE MATRICULA



500
SGR. 55501

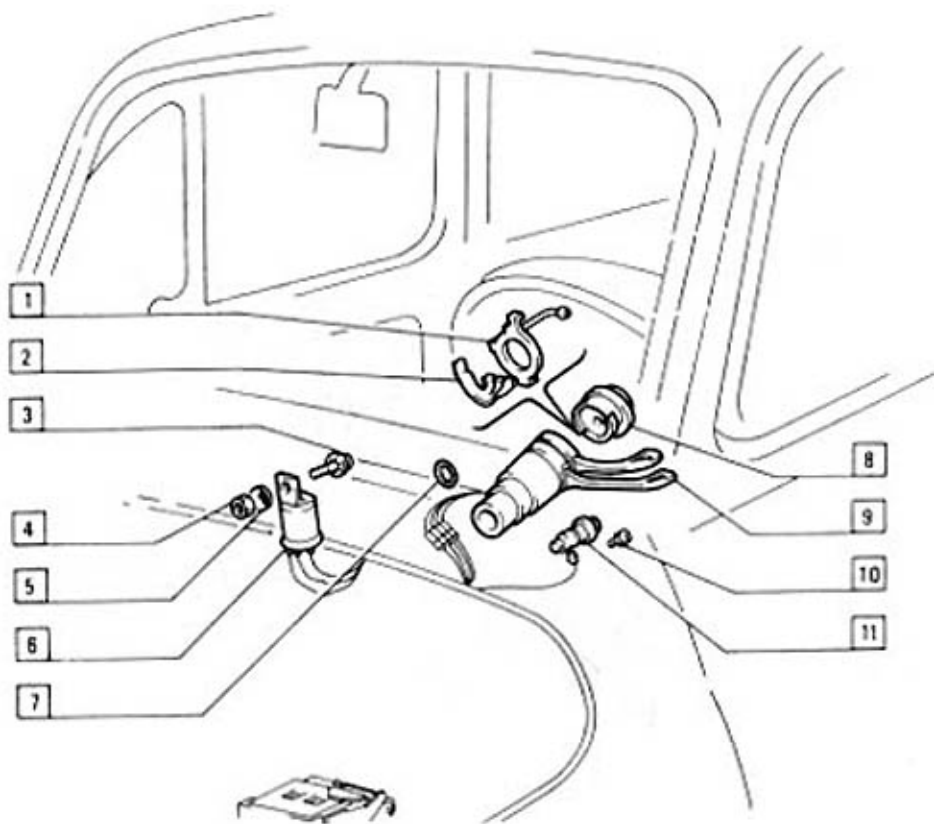
SEGNALAZIONE DI AVVISO E DI MANOVRA
DISPOSITIFS DE
SIGNALISATION

SIGNALISIERVORRICHTUNG

SIGNALLING DEVICES

APARATOS DE SENALIZACION

PER TUTTI I MOD. BASE



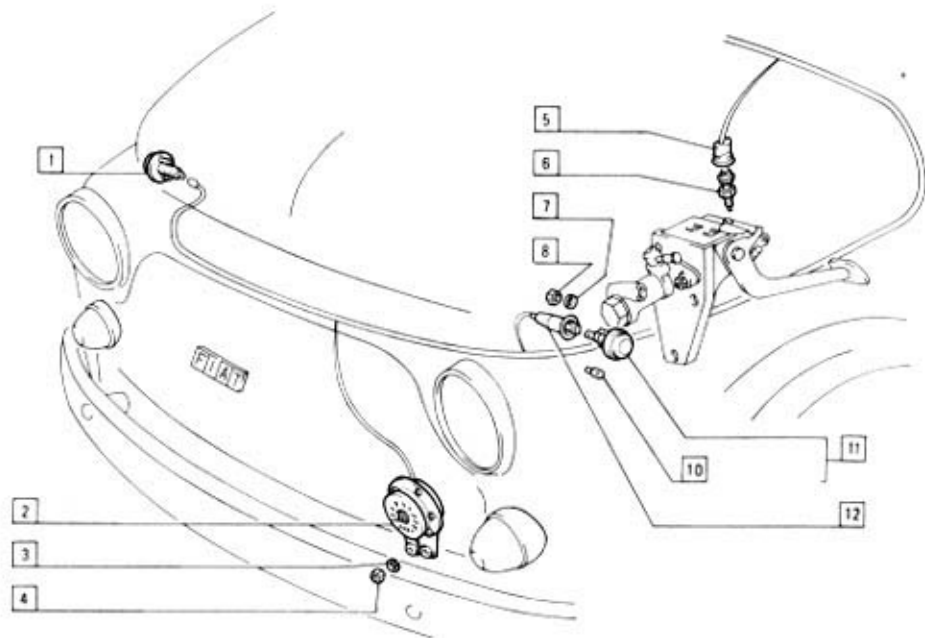
500
SGR. 55501

SEGNALAZIONE DI AVVISO E DI MANOVRA
DISPOSITIFS DE
SIGNALISATION
SIGNALISIERVORRICHTUNG

SIGNALLING DEVICES

APARATOS DE SENALIZACION

VALE PER TUTTI I MOD. BASE



500
SGR. 55501

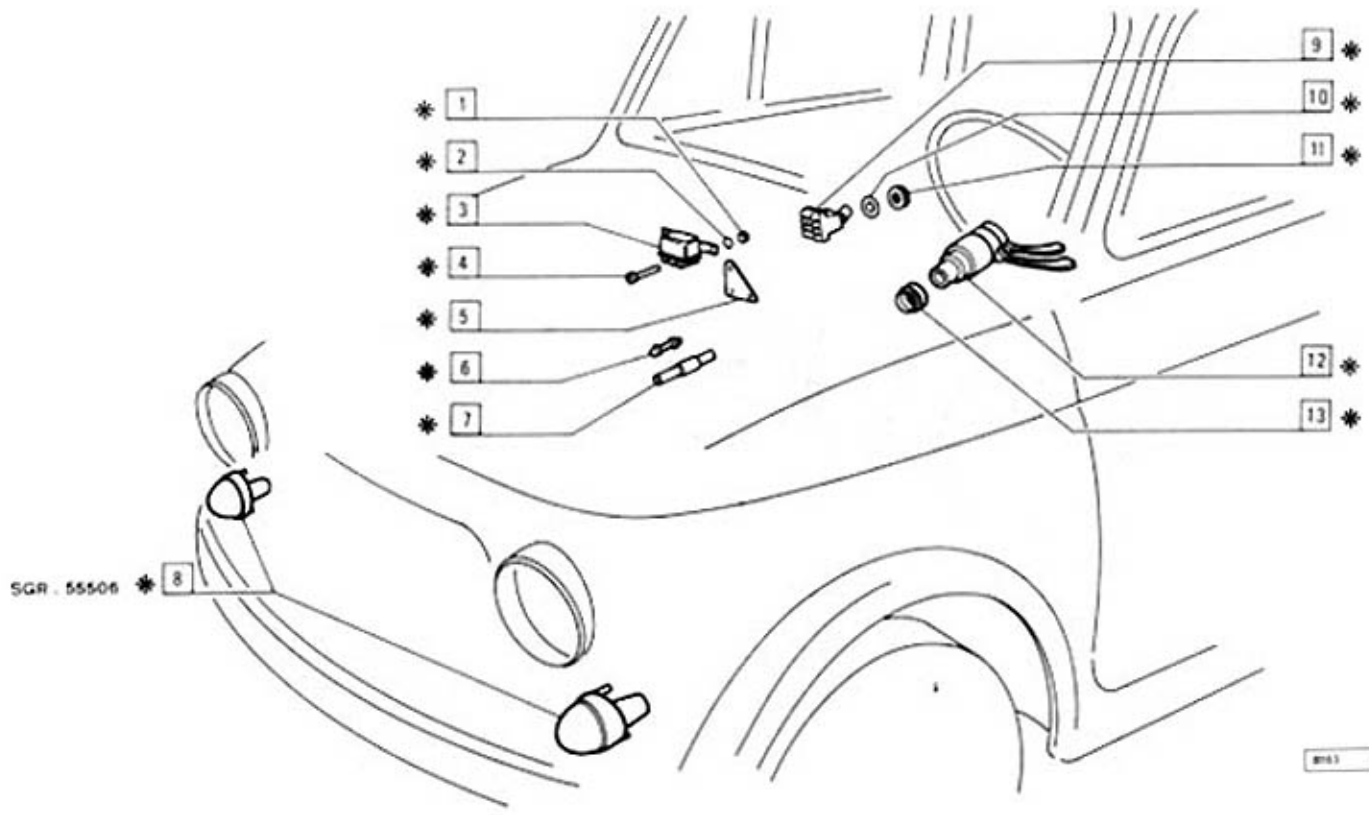
SEGNALAZIONE DI AVVISO E DI MANOVRA
DISPOSITIFS DE
SIGNALISATION

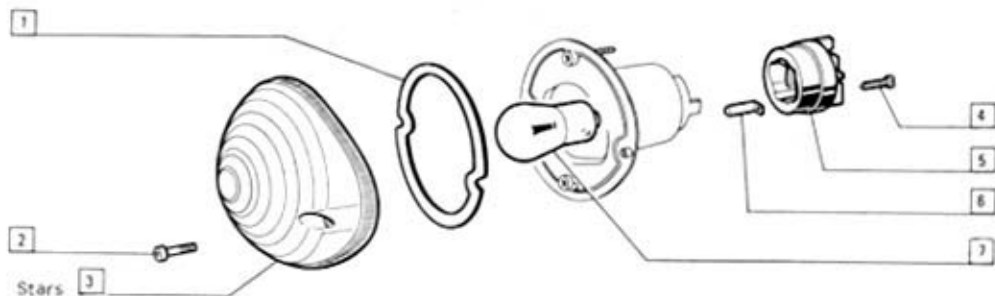
SIGNALISIERVORRICHTUNG

SIGNALLING DEVICES

APARATOS DE SENALIZACION

VALE PER TUTTI I MOD.BASE





500
SGR. 55510

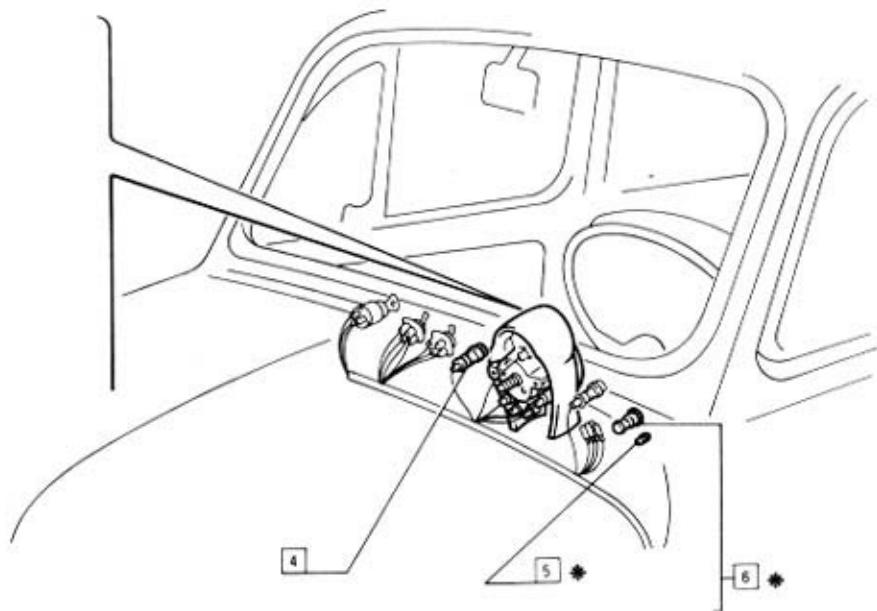
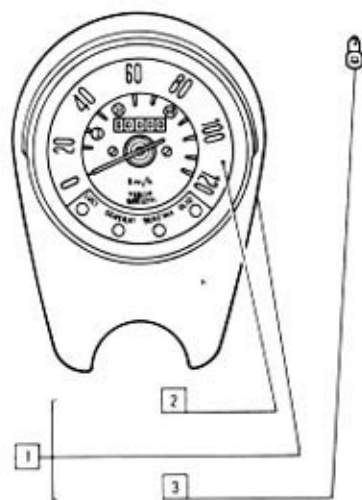
SEGNALAZIONI DI FUNZIONAMENTO
TEMOINS DE FONCTION-
NEMENT

ANZEIGEVORRICHTUNGEN

OPERATION INDICATORS

TESTIGOS DE FUNCIONA-
MIENTO

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 55515

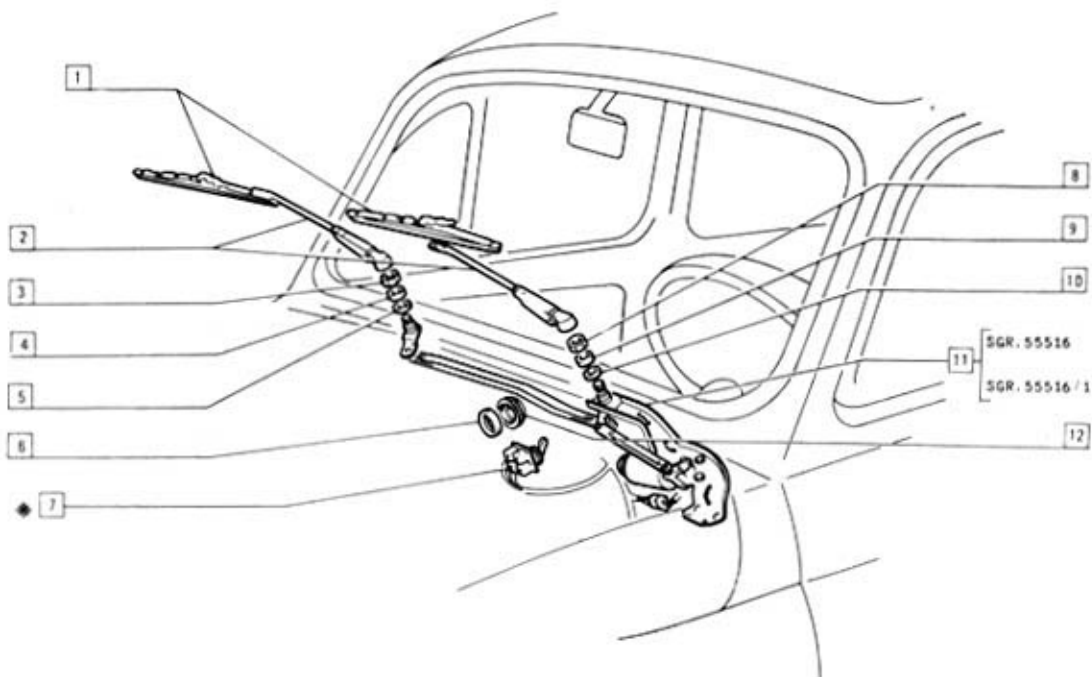
ACCESSORI VARI
ACCESSOIRES DIVERS

VERSCHIEDENES
ZUBEHÖR

MISCELLANEOUS AC-
CESSORIES

ACCESORIOS VARIOS

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



500
SGR. 55516

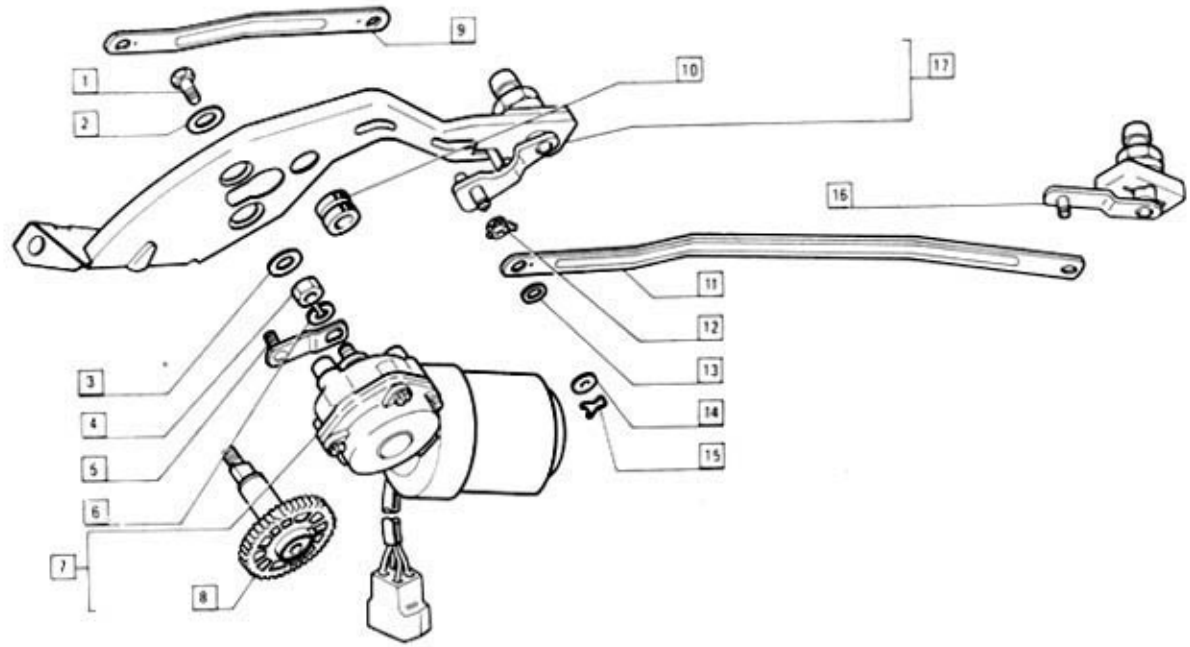
TERGICRISTALLO
ESSUIE-GLACE

(HARELLI)
SCHEIBENWISCHER

WINDSHIELD WIPER

LIMPIA-PARABRISAS

VALE PER TUTTI I MOD. BASE



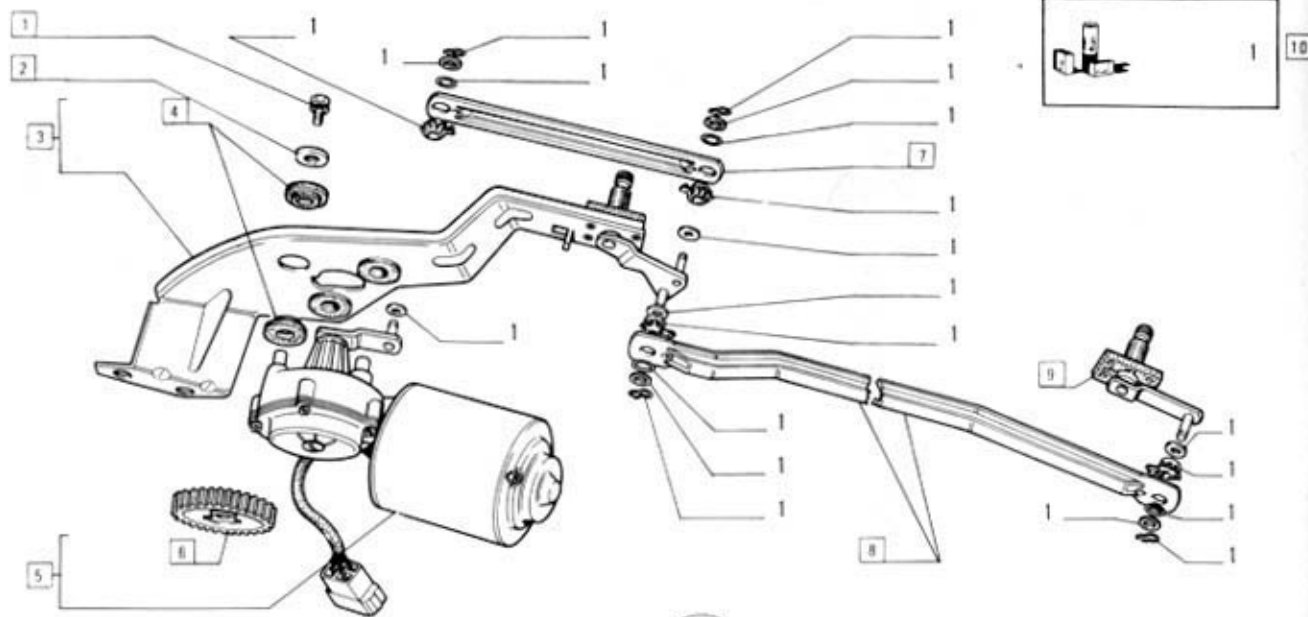
500

SGR. 55516/ 1 TERGICRISTALLU
ESSUIE-GLACE1 (TARGIA)
SCHEIBENWISCHER

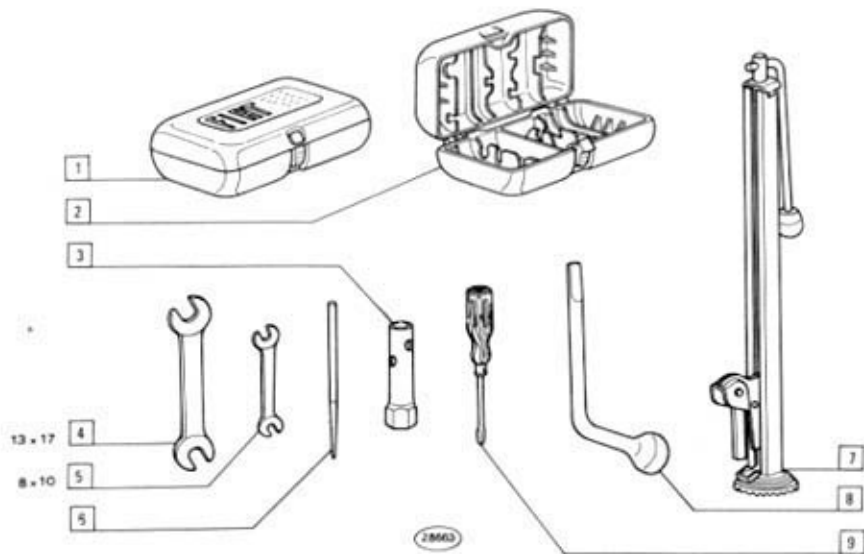
WINDSHIELD WIPER

LIMPIA-PARABRISAS

VALE PER TUTTI I MOD.BASE



24894



This document was downloaded free from

www.iw1axr.eu/carmanual.htm

Questo documento è stato scaricato gratuitamente da

www.iw1axr.eu/auto.htm